

Wywiad z lekarzem **Vadzimem Sidarukiem**, Kierownikiem Oddziału Chirurgii Ogólnej z Profilem Urazowo-Ortopedycznym i Ginekologicznym SPZOZ we Włodawie

Pomagamy na miejscu, sprawnie i skutecznie



SPZOZ we Włodawie, pomimo trudnej sytuacji, zatrudnia specjalistów o uznanej renomie. Jednym z nich jest kierujący oddziałem chirurgicznym lek. med. Vadzim Sidaruk - doświadczony chirurg. W rozmowie z nami opowiada o swojej pracy, potencjale i planach na przyszłość.

str. 4

Albo dokładają, albo likwidują

Wójtowie dostali ultimatum

Wójtowie gmin Hanna, Urszulin i Wola Uhruska dostali od dyrektora włodawskiego szpitala listy wzywające do partycypacji w kosztach utrzymania działów rehabilitacji w Woli Uhruskiej i Urszulinie oraz POZ w Hannie. W razie odmowy dalsze istnienie tych miejsc stać będzie pod znakiem zapytania.

str. 2

GMINA URSZULIN. Inaczej się nie dało

Wójt ukarał, ale wynagrodzi



Proboszcz parafii w Wytyczynie nielegalnie przyciął drzewa wokół kościoła. Dostrzegli to włodawscy ekolodzy i zgłosili do Urzędu Gminy w Urszulinie. Wójt najpierw zawiesił karę, ale ostatecznie musiał ją na księdza nałożyć. Zapowiedział jednak, że te pieniądze i tak wrócą na teren parafii, choć w innej formie.

str. 5

GMINA WYRYKI. Władze przeciwko hejtowi

Likwidacja szkoły będzie transparentna

str. 5



43-78 m²
Włodawa - al. J. Piłsudskiego



**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**

handbud.pl 82 57 21 256
510 084 144



**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY**
INNE ELEMENTY
BETONOWE



PIASKI
22-230 WOLA

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

- BETON TOWAROWY Z POMPY
- WYROBY BETONOWE
- BLACHY NA DACH
- STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297



**Ocieplenie
celulozą
naprawy
cieplne
poddaszy**



tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Posprzątali Bug i Włodawkę

Więźniowie w ogólnopolskiej akcji



W sobotę (12 kwietnia) 12 osadzonych z Zakładu Karnego we Włodawie wraz z wychowawcami działu penitencjarnego porządkowało wyznaczony odcinek brzegowy rzeki Włodawka w ramach 7 finału akcji proekologicznej „Operacja Czysta Rzeka”.

Zakład Karny we Włodawie bardzo chętnie włącza się w akcje, których celem jest utrzymanie czystości wokół nas. W tym roku zorganizowana została 7 edycja akcji, której celem było sprzątanie brzegów rzek Bug i Włodawka. Udział w przedsięwzięciach związanych

z ekologią cieszy się dużym zainteresowaniem wśród osadzonych. W tegorocznej akcji wzięło udział 12 pensjonariuszy Zakładu Karnego, którzy jako wolontariusze wyruszyli pod opieką wychowawców do wyznaczonego odcinka brzegowego. - Pomimo tego, że w społeczeństwie jest już świadomość z korzyści płynących z czystego środowiska, to jednak uczestnicy akcji nie byli bez zajęcia. Aktywne włączenie się w takie działania było okazją bliższego poznania przez osadzonych naturalnego środowiska, a ich bezinteresowna pomoc przyczyniła się do utrzymania czystości naszej okolicy – mówi kpt. Daniel Pręciuk z ZK we Włodawie. (bm)

Albo dokładają, albo likwidują

Wójtowie dostali ultimatum

Wójtowie gmin Hanna, Urszulin i Wola Uhruska dostali od dyrektora włodawskiego szpitala listy wzywające do partycypacji w kosztach utrzymania działów rehabilitacji w Woli Uhruskiej i Urszulinie oraz POZ w Hannie. W razie odmowy dalsze istnienie tych miejsc stać będzie pod znakiem zapytania.

Dyrekcja będącego pod bardzo grubą kreską włodawskiego szpitala szuka oszczędności, gdzie tylko się da. Po tym, jak nie udało się „wyrwać” pieniędzy od gmin ze środków na obronę cywilną, posłużono się innym chwytem.

- Uważamy, że ze szpitala korzystają pacjenci ze wszystkich gmin powiatu, więc ich władze powinny ponosić część odpowiedzialności za funkcjonowanie tej placówki – mówi **Artur Szczupakowski**, dyrektor SP ZOZ-u we Włodawie.

- W trzech gminach powiatu działają nasze punkty i wszystkie przynoszą duże straty, a my musimy myśleć o przyszłości i maksymalnie ograniczać wszystkie koszty. Stąd decyzja o poproszeniu wóldarzy trzech gmin o pokrycie strat, które generują oddziały położone na ich terenie - tłumaczy dyrektor i nie wyklucza, że w przypadku braku zgody nierentowne placówki zamknie.

Mowa tu o punktach rehabilitacyjnych w Urszulinie i Woli Uhruskiej oraz przychodni lekarza rodzinnego w Hannie. Ten pierwszy, według wycierci Szczupakowskiego, przyniósł w 2024 r. ok. 50 tys. zł straty. Wola Uhruska jest na minusie sięgającym 180 tys. zł, a miesięczne utrzymanie POZ w Hannie kosztuje 10 tys. zł.

Jak można się spodziewać, żaden z wójtów z takiej „oferty” zadowolony nie jest. Zarówno **Jacek Kozyra** jak **Adam Panasiuk** poprosili dyrektora o przedsta-

wienie dokładnych wycierci w rozbićiu na dokładną liczbę pacjentów z ich gmin, którzy skorzystali z rehabilitacji i zapowiedzieli, że tak poważnych decyzji bez szczegółowej i wiarygodnej dokumentacji oraz bez konsultacji z radnymi nie podejmą. Podobnego zdania jest wójt Hanny **Grażyna Kowalik**. - Szpital za darmo dostał od nas wyremontowany ośrodek, lekarz przyjmuje jeden dzień w tygodniu, a jego pacjenci i tak są kierowani na konsultacje albo dalsze badania do szpitala, więc jak tu można mówić o stracie? - dziwi się Kowalik.

Sytuacji nie poprawia brak dialogu między starostą a wójtami i burmistrzem. **Mariusz Zańko** w mediach społecznościowych nawołuje do partycypacji w kosztach funkcjonowania szpitala, ale kontaktu z samorządami unika i choć sam zwołał ubiegłotygodniowy konwent wójtów, to nie uznał za stosowne, by w nim uczestniczyć. (bm)

Szpital głównym tematem konwentu

(15 kwietnia) Podczas Konwentu Wójtów Powiatu Włodawskiego wóldarze gmin nie zgodzili się na propozycję starosty podziału rządowych pieniędzy przeznaczonych na obronę cywilną w stosunku: 30 proc. dla powiatu, 70 proc dla miasta i gmin. Stańło na proporcji 20:80 proc..

Starosta **Mariusz Zańko** nie uczestniczył w konwencie. Obrady prowadził członek zarządu **Wiesław Holaczuk**. Towarzyszył mu wicestarosta **Piotr Gorgol**.

W dwupunktowym porządku posiedzenia jako pierwsze było przedstawienie sytuacji SPZOZ we Włodawie. Dyrektor SPZOZ **Artur Szczupakowski** omówił trudną sytuację finansową placówki. Odpowiadał przy okazji na liczne pytania gospodarzy gmin. Mówił m.in. o tym, że szpital musi co miesiąc płać 700 tys. zł w ramach spłaty rat i odsetek z 40-milionowego kredytu zawartego w poprzednich latach. Przypomniat także o potrzebie zabezpieczenia środków własnych na prawie 12-milionowy projekt z KPO na modernizację szpitala. Dyrektor zapewnił, że na razie nie ma bezpośredniego zagrożenia komorniczego zajęcia kont szpitala. - *Bez pomocy rządu i zmian systemowych w służbie zdrowia na pewno nie będzie lepiej, a tylko gorzej* - mówił.

Z kolei wójtowie zwrócili uwagę na fakt, że są jak najbardziej za pomocą szpitalowi. Stąd m.in. ich wszystkich zgodne podpisy pod listem poparcia ws. ratowania SPZOZ we Włodawie. Gospodarze gmin zauważyli, że co innego literalne wsparcie, a co innego materialna pomoc, np. pieniądze na zakup karetki. - *Żeby przekazać wnioskowaną przez powiat kwotę 40 tys. zł – mówił Bernard Błaszczuk*, wójt gminy Wyrki - *to trzeba najpierw tę kwestię omówić na komisjach*



rady, a potem ewentualnie dać pod obrady. To wszystko powoduje, że nie możemy od razu odpowiedzieć. Co bynajmniej nie oznacza, że nie chcemy pomagać.

Inni wójtowie mieli uwagi do formy dyskusji o problemach szpitala i oskarżaniu ich przez starostę o brak chęci pomocy szpitalowi. - *Starosta podczas sesji rady powiatu wprowadza nagle punkt „debaty o szpitalu”, zamiast nas wcześniej powiadomić, byśmy mogli przyjść i także uczestniczyć w tej dyskusji* - mówiła **Grażyna Kowalik**, wójt gminy Hanna.

Wójtowie i burmistrz komentowali też sprawę podziału pieniędzy przeznaczonych na obronę cywilną. Ich zdaniem zabrakło rozmów z nimi przy propozycji tego podziału.

Odpowiedział im W. Holaczuk, który przeprosił za ten brak właściwej komunikacji na linii powiat - miasto - gminy. Zauważył jednak, że atmosferę nerwowości zapoczątkowali sami wójtowie, wysyłając do powiatu, który ma gigantyczny problem ze szpitalem, służącym wszystkim mieszkańcom powiatu, żądanie zabezpieczenia i przekazania gminom dotacji na utrzymanie chodników i ścieżek rowerowych leżących w pasach dróg powiatowych. Niejako w odpowiedzi starosta zwrócił się do wójtów i burmistrza z pismem dotyczącym pomocy finansowej w zakupie

karetki dla szpitala, który - zdaniem władz powiatu - jest w tej chwili sercem całego powiatu, nie tylko starostwa. Ta spirala wzajemnych uwag i pretensji w ten sposób zaczęła się toczyć, przybierając monstrualną formę przy sprawie podziału środków przeznaczonych na obronę cywilną.

Wójtowie mieli także pretensje o medialne stwierdzenie starosty M. Zańko, że „donoszą” na niego do wojewody. W. Holaczuk przeprosił za to.

Niemal na koniec, zamiast omówienia ostatniej propozycji starosty podziału środków (nieco ponad 3 mln zł) w ramach *Programu ochrony ludności i obrony cywilnej*, wójtowie i burmistrz zakomunikowali władzom powiatu, że stoją niezmiennie na stanowisku: 20 proc. dla powiatu i 80 proc. dla miasta i gmin. Tym samym wójtowie nie zgodzili się na pisemną propozycję starosty: 70 proc. dla gmin i 30 proc. dla powiatu.

„Powiatowa” pula pieniędzy ma być przeznaczona na pomoc włodawskiemu SPZOZ, głównie na instalację tlenową, bez której niewykonalna jest realizacja projektu z KPO.

Wiele wskazuje zatem na to, że obecna współpraca władz powiatu z samorządami gminnymi może być jednym z najtrudniejszych w historii. Każdy jednak wie, że nikomu to nie będzie służyło – i wszyscy na tym tracą. (pk)

NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

LUXMED MEDYCZNE

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chelm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Licealiści ujęli się za kolegą - sprawcą wypadku. Bez efektu

Petycja bez rozpatrzenia. Jest zażalenie na areszt

Do Sądu Okręgowego w Lublinie wpłynęło zażalenie na areszt 19-letniego Szymona Cz., sprawcy katastrofy przy ul. Ogrodowej, w której zginęło jego dwóch 18-letnich kolegów. Prokuratura podjęła też decyzję ws. petycji o umożliwienie Cz. podejście do matury.

- Szkoła nie jest stroną w sprawie - tłumaczy prokurator. Dlatego też wniosek do prokuratury od społeczności II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie ws. dopuszczenia w maju do matury Szymona Cz. pozostanie bez rozpatrzenia.

Jak podawaliśmy w ubiegłym wydaniu, pod petycją ws. 19-latkę podpisało się już pierwsze-

go dnia ponad 400 licealistów. Młodzi, szokowani tragicznymi wydarzeniami z końca marca - jak mówili nauczyciele - chcieli coś zrobić. - Uczniowie nie podważają jego winy, ale chcą, by umożliwiono mu podejście do matury, co byłoby dla niego celem w tej trudnej sytuacji - tłumaczył wówczas dyrektor II LO Zbigniew Niderla, zapowiadając, że do petycji uczniów dołączony zostanie analogiczny wniosek od nauczycieli wraz z opinią od wychowawcy Szymona.

Teoretycznie, gdyby taki wniosek o umożliwienie zdawania matury Cz. złożyli do Prokuratury Rejonowej w Chełmie pełnomocnicy podejrzanego, albo on sam, zostałby potraktowany jako wniosek procesowy. A tak pismo

ze szkoły zostało dołączone do akt sprawy na zasadzie opinii ze szkoły o podejrzanym. Poza tym, jak tłumaczy śledczy, chłopak musiałby zostać przeniesiony do innego aresztu, bo w chełmskim zakładzie karnym nie ma szkoły. A i zapewne zgodę musiałoby wyrazić Centralna Komisja Egzaminacyjna (CKE). To wszystko wymagałoby czasu, którego za wiele nie zostało do matur.

Okazało się natomiast, że pełnomocny podejrzanego o spowodowanie katastrofy przy ul. Ogrodowej w ostatniej chwili zażalenie na areszt chłopaka. Po świętach zostanie najpewniej wyznaczony termin posiedzenia przez Sąd Okręgowy w Lublinie.

Do wypadku, który wstrząsnął całą Polską, doszło około godziny 4 nad ranem w niedzielę

(30 marca). Toyota, którą wracało z imprezy aż 10 (w większości pijanych) nastolatków, wypadła z drogi i uderzyła w słup oświetleniowy, a następnie w murowane ogrodzenie posesji przy ul. Ogrodowej. Na koniec auto dachowało. Filip i Mateusz, dwóch 18-latków, którzy jechali w bagażniku, zginęli na miejscu. Kierował Szymon Cz. - tegoroczny maturzysta z II LO w Chełmie miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie, prawo jazdy od roku i według śledczych jechał z prędkością powyżej 120 km/h. Został aresztowany, a pozostali uczestnicy wypadku występują w roli pokrzywdzonych. Na filmikach, które kręcili w trakcie jazdy, widać, że wszyscy świetnie się bawili podczas pijackiego rajdu po mieście.

Cieężko ranny motorowerzysta. Wjechał w opryskiwacz

Jadący skuterem 45-letni mieszkaniec Chełma wjechał w rolniczy opryskiwacz podczepiony do ciągnika. Do szpitala mężczyznę zabrał helikopter Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja.

Do wypadku doszło w środę, 16 kwietnia, ok. 18.00, na drodze wojewódzkiej nr 846 w Bończy (gmina Kraśniczyn).

- Jak wynika ze wstępnych ustaleń, kierujący ciągnikiem rolniczym z podczepionym opryskiwaczem zjechał z drogi w kierunku sadu i zatrzymał się przed bramą wjazdową. Za nim poruszał się 45-letni motorowerzysta. Na wysokości ciągnika uderzył w wystającą na jezdnię

część opryskiwacza. W wyniku zderzenia motorower przewrócił się na jezdnię - relacjonuje młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji. - Za motorowerzystą jechał z kolei 68-letni motocyklista. Ten najechał na przewrócony na jezdnię motorower, jednak udało mu się zachować równowagę - dodaje.

Kierujący motorowerem 45-latek został śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportowany do szpitala w Chełmie. - Wszyscy uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi - mówi rzecznik Chuszcza.

Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia. Sprawdza m.in. czy ciągnik miał sprawne światła stop i kierunkowskazy oraz czy traktorzysta odpowiednio sygnalizował manewry na drodze. (kg)

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Malowanie elewacji

KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

ELZAB

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

• Tanie

• Proste

• Małe

• Niezawodne

• Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl

Wywiad z lekarzem **Vadzimem Sidarukiem**, Kierownikiem Oddziału Chirurgii Ogólnej z Profilem Urazowo-Ortopedycznym i Ginekologicznym SPZOZ we Włodawie

Pomagamy na miejscu, sprawnie i skutecznie



- Panie Doktorze, jak ocenia Pan funkcjonowanie kierowanego przez siebie oddziału chirurgicznego?

- Chciałbym podkreślić, że organizacyjnie nasz oddział funkcjonuje zgodnie ze standardami obowiązującymi w całym kraju. Struktura i sposób działania są zbliżone do tych, które można spotkać w innych szpitalach powiatowych. Tym, co nas wyróżnia, jest bardzo dobra współpraca całego zespołu - zarówno lekarskiego, jak i pielęgniarskiego. To właśnie ten aspekt uważam za szczególnie cenny i budujący, bo bez dobrej kooperacji nie da się mówić o sprawnej chirurgii.

- Jakiego rodzaju zabiegi operacyjne są wykonywane najczęściej na oddziale? Czy są wśród nich takie, które wyróżniają SPZOZ we Włodawie na tle innych szpitali powiatowych?

- Najczęściej wykonujemy zabiegi laparoskopowe - przede wszystkim cholecystektomie, czyli usunięcie pęcherzyka żółciowego, oraz operacje przepuklin brzusznych i pachwinowych. Dużą część naszego profilu operacyjnego stanowią też drobne zabiegi, jak usuwanie zmian skórnych. Warto dodać, że funkcjonujemy jako oddział o szerokim profilu - poza chirurgią ogólną obejmujemy też ortopedię i ginekologię. Obecnie największą liczbę procedur wykonują ortopedzi, ale moim celem jest zrównoważenie proporcji i dalszy rozwój części stricte chirurgicznej. Jesteśmy ograniczeni zarówno przez liczbę personelu, jak i przez bazę pacjentów - dlatego zapraszam mieszkańców Włodawy i okolic do korzystania z naszych usług.

- Jakie znaczenie ma dla Pana zespół pielęgniarski i współpraca między personelem medycznym?

- To absolutnie kluczowa kwestia. Chirurgia to nie praca jednego lekarza, to praca zespołowa. Bez doświadczonych i zaangażowanych pielęgniarek, bez wsparcia anestezjologów, salowych i techników, lekarz nie byłby w stanie samodzielnie zapewnić pacjentowi opieki. Dlatego bardzo doceniam poziom relacji, jakie panują u nas na oddziale - to jedna z najlepszych współprac, jakie

miałem okazję obserwować w swojej karierze. Każdy członek zespołu wnosi coś istotnego do procesu leczenia.

- Czy w ostatnich latach wprowadzono w oddziale nowe techniki lub procedury medyczne?

- Nie wdrażaliśmy nowych typów operacji, ponieważ jesteśmy ograniczeni sprzętowo. Pracujemy na tym, co mamy, ale skupiamy się na jak najwyższej jakości usług - zgodnej z aktualnymi wytycznymi i standardami okołozabiegowej opieki nad pacjentem. Zadbaliśmy o poprawę organizacji pracy, wdrażając systematyczne monitorowanie stanu chorego po operacji, odpowiednie żywienie, wczesną mobilizację oraz rehabilitację. Czekamy na nowy sprzęt laparoskopowy, którego brak ogranicza możliwości rozwoju. Jego zakup otworzy przed nami nowe możliwości nie tylko w chirurgii, ale i w ortopedii, ginekologii czy urologii.

- Jak wygląda dostępność świadczeń? Czy w szpitalu są kolejki?

- Z pełną odpowiedzialnością mogę powiedzieć, że u nas pacjenci nie czekają miesiącami. Na większość zabiegów planowych - jak usunięcie pęcherzyka żółciowego czy operacja przepukliny - czas oczekiwania wynosi zazwyczaj tydzień, góra dwa. To efekt sprawnej organizacji pracy i zaangażowania całego personelu. Dlatego zachęcam wszystkich mieszkańców - jeśli potrzebujecie pomocy chirurgicznej, nie musicie jechać do dużego miasta. Pomagamy na miejscu, sprawnie i skutecznie.

- Jakie znaczenie ma szpital we Włodawie dla bezpieczeństwa zdrowotnego regionu?

- Ogromne. Najbliższe szpitale - w Chełmie, Białej Podlaskiej czy Lublinie - oddalone są o dziesiątki kilometrów. A przecież oddziały w tych placówkach często są przepełnione. W sytuacji nagłej nie można czekać ani jechać kilkadziesiąt kilometrów. Nasz szpital w 90% przypadków jest w stanie udzielić pomocy w zakresie podstawowej chirurgii ogólnej i urazowej. Położenie Włodawy - z licznymi zakładami opiekuńczo-lecznicznymi, domami pomocy i sezonowym napływem turystów

- sprawia, że funkcjonowanie oddziału chirurgii to nie tylko kwestia komfortu, ale wręcz konieczność.

- Z jakimi wyzwaniem mierzy się dziś chirurgia w małych szpitalach powiatowych?

- Głównym problemem jest niedobór lekarzy. Pracujemy w ograniczonym składzie i musimy być bardzo elastyczni. Drugim wyzwaniem jest niepewność - pojawiają się głosy o możliwej likwidacji oddziałów, co nie sprzyja spokojnej pracy. Mimo to radzimy sobie - przyjmujemy wszystkich pacjentów i udzielamy im pomocy. Ale system wymaga wsparcia - nie tylko finansowego, ale i kadrowego.

- Jakie są Pańskie priorytety na najbliższe lata?

- Chciałbym przede wszystkim, by ten oddział nadal istniał i dobrze funkcjonował. Marzę o remoncie, poprawie warunków lokalowych i wyposażeniu w nowoczesny sprzęt. Ale równie ważne jest zaufanie pacjentów - ich obecność i opinie motywują nas do działania. Wierzę, że jeśli więcej pacjentów będzie korzystało z naszych usług, to łatwiej będzie o kolejne inwestycje. No i chciałbym, żeby do naszego zespołu dołączyli młodzi lekarze. Potrzebujemy świeżej kadry, a także możliwości wyjazdów na szkolenia. Bez tego trudno mówić o rozwoju.

- Czy widzi Pan potrzebę zmiany systemowej organizacji ochrony zdrowia w Polsce?

- Zdecydowanie tak. Obecnie szpitale powiatowe działają w niesprawdliwych warunkach konkurencyjnych. Mamy te same zasady rozliczeń, co wielkie jednostki, ale dużo mniejsze możliwości. Tracimy pacjentów, którzy mogliby być leczeni lokalnie. Potrzebujemy współpracy - większe szpitale powinny wspierać mniejsze, dzielić się rezydentami, doświadczeniem. Trzeba odczarować strach młodych lekarzy przed pracą w szpitalu rejonowym. Szkolenie kadry w mniejszych jednostkach to klucz do ich przetrwania - bez ludzi nie ma przyszłości.

- Dziękujemy za rozmowę.

(pk)

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Włodawa został wywieszony na okres 21 dni (poczynając od 22.04.2025r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wójt Gminy Włodawa

Zbierają na odbudowę miejsca pracy Pogorzelnicy z Wincencina proszą o wsparcie



W miejscowości Wincencin w gminie Urszulin mieszka małżeństwo Paweł i Emilia Polkowscy z pięcioma dziećmi w wieku od roku do 11 lat. Głównym źródłem utrzymania rodziny była stolarnia, która doszczętnie spłonęła. Z pomocą ruszyli dobrzy ludzie i lokalne stowarzyszenie.



Na początku kwietnia budynek stolarni wraz ze wszystkimi sprzętami uległ spaleniu. Tylko dzięki błyskawicznej reakcji strażaków ochotników z Urszulina, Wereszczyna, Wytyczna i Hańska oraz strażaków zawodowych z Włodawy udało się zapobiec przerzuceniu ognia na znajdujący się w pobliżu budynek mieszkalny. Stolarnia spłonęła całkowicie, a wraz z nią materiał, a przede wszystkim maszyny, które nie nadają się już do użytku. Z pomocą ruszyła rodzina, mieszkańcy Wincencina i okolicznych miejscowości, instytucje gminne, ale poniesione straty przekraczają możliwości odtworzenia zakładu pracy pana Pawła, który był żywicielem całej rodziny. Pozbawienie możliwości zarobkowania sprawia, że obecnie cała pomoc przekazywana jest na zaspokojenie podstawowych potrzeb życiowych rodziny, zwłaszcza dzieci. - My, Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościniec” jesteśmy organizacją zajmującą

się szczególnie ratowaniem zabytkowej architektury i miejsc pamięci na obszarze naszej miejscowości i parafii. Jednak jeżeli zachodzi potrzeba, pomagamy też ludziom, członkom naszej wspólnoty lokalnej. Pomagaliśmy chociażby uchodźcom w Ukrainy, którzy osiedlili się u nas w pierwszym roku wojny, a teraz pragniemy też pomóc państwu Polkowskim, członkom naszej wereszczyńskiej parafii. Wspólnie z poszkodowaną rodziną ustaliliśmy, że pieniądze ze zbiórki przeznaczymy na odtworzenie miejsca pracy pana Pawła. W imieniu rodziny i całej społeczności lokalnej dziękujemy za każdą kwotę wpłaty. Dziękujemy też OSP Urszulin za udostępnienie zdjęć z pożaru - mówi **Adam Panasiuk** ze stowarzyszenia. Swoją cegiełkę do odbudowy warsztatu może dołożyć każdy. Wystarczy wejść na stronę pomagam.pl i wybrać zbiórkę Pogorzelnicy z Wincencina. (bm)



GMINA WYRYKI. Władze przeciwko hejtowi

Likwidacja będzie transparentna

W ubiegłym tygodniu władze gminy Wyryki wydały oświadczenie w sprawie zamiaru likwidacji Szkoły Podstawowej SP w Kaplonosach. - W przestrzeni publicznej pojawia się mnóstwo nieprawdziwych informacji i hejtu na ten temat, więc postanowiłem przedstawić faktyczny obraz tej sytuacji - mówi wójt Bernard Błaszczuk.

Kilka tygodni temu rada gminy Wyryki podjęła uchwałę intencyjną w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej w Kaplonosach i przekształcenia jej w filię szkoły w Wyrykach, co wzbudziło wiele emocji, szczególnie wśród rodziców dzieci szkoły w Kaplonosach i nauczycieli w niej pracujących. - Uchwała intencyjna jest początkiem całego procesu - mówi wójt **Bernard Błaszczuk**. - Organy gminy określiły intencje na okres dwóch lat. Jest to rzadki przypadek w województwie lubelskim, a długoterminowy okres to czas na rozmowy i przyjęcie najlepszego rozwiązania. Ewentualne rozpoczęcie procedury związanej z przekształceniem placówki będzie odbywało się w sposób całkowicie transparentny i zgodny z obowiązującymi przepisami prawa - zapewnia wóldar w specjalnym oświadczeniu. - Pierwszym i podstawowym etapem takiej procedury będzie oficjalne spotkanie z rodzicami uczniów szkoły w Kaplonosach, podczas którego zostanie szczegółowo przedstawiona sytuacja demograficzna, organizacyjna i edukacyjna, a także omówione możliwe warianty dalszego funkcjonowania placówki. Dopiero po przeprowadzeniu takiego spotkania oraz wysłuchaniu opinii rodziców, nauczycieli i mieszkańców, możliwe będzie podejmowanie jakichkolwiek dalszych działań i skierowanie sprawy do kuratora, który wyda ostateczną opinię. Rozważanie przyszłości szkoły wynika przede wszystkim z poważnego spadku liczby uczniów, co powoduje ograniczone możliwości prawidłowej socjalizacji dzieci w bardzo małych klasach. Do tego dochodzą oczywiście problemy organizacyjne i edukacyjne, czego skutkiem był brak możliwości oceny średniej egzaminu ósmoklasisty w roku ubiegłym w tej placówce w porównaniu do innych. Nie bez znaczenia

jest również znaczny wzrost wydatków własnych gminy w związku z zapaścią demograficzną, który w roku 2019 z kwoty 1,8 mln zł podskoczył w 2024 roku do aż 3,3 mln zł. Gmina Wyryki jako jedyna gmina wiejska w powiecie włodawskim (oprócz gminy Włodawa) prowadzi dwie szkoły. Pozostałe samorządy mają po jednej placówce gminnej, a pozostałe to szkoły stowarzyszeniowe. Dlatego w ramach ewentualnych zmian planowane jest wprowadzenie rozwiązań mających na celu realne wsparcie uczniów i ich rodzin choćby poprzez organizację dodatkowych zajęć w ferie i w akacje czy wprowadzenie dodatkowych lekcji z języka obcego dla uczniów klas 5 - 8. Z całą stanowczością podkreślam, że żadne decyzje nie zapadną bez przeprowadzenia pełnej procedury konsultacyjnej, w atmosferze dialogu i wzajemnego szacunku. Priorytetem gminy jest, aby każda osoba związana z placówką miała zapewnione wsparcie oraz aby nikt nie został bez środków do życia w wyniku ewentualnych zmian. Decyzja w tej sprawie zostanie podjęta dopiero po wysłuchaniu opinii wszystkich stron oraz konsultacji ze specjalistami, w trosce o edukację, socjalizację i dobro dzieci, rodzin oraz całej społeczności lokalnej. Prosimy więc mieszkańców o rozwagę i powstrzymanie się od rozpowszechniania niesprawdzonych, krzywdzących dla nas i lokalnej społeczności informacji. Publikacja nieprawdziwych treści daje pożywkę dla osób nieznających sprawy, którzy przez to tworzą hejt. Opisana sytuacja może być wykorzystywana do wzniesienia nienawiści i społecznej kłótni, a także wykorzystywana przez obce służby, bo pamiętamy, że trwa wojna hybrydowa na Białorusi. Jednocześnie gorąco zachęcam do uczestnictwa w planowanym spotkaniu oraz do wyrażania swoich opinii w sposób rzeczowy i konstruktywny. Urząd zawsze jest otwarty dla osób chętnych do rozmowy i udzieli wszelkiej informacji. Wspólnie podejmiemy decyzję najlepszą dla naszej wspólnoty i naszych dzieci - apeluje Błaszczuk i dodaje, że takie rozwiązanie jest jedynym sposobem na długoterminowe funkcjonowanie szkoły ze względu na potężną zapaść demograficzną trapiącą nie tylko jego gminę, ale też cały powiat. (bm)

GMINA WŁODAWA.

Radzili i świętowali



Sesje rady gminy kojarzą się zazwyczaj z dyskusjami nad ustalaniem aktów prawa miejscowego i rozwiązywaniem różnych problemów. Wtorkowe (15 kwietnia) posiedzenie radnych z gminy Włodawa zapadnie w pamięć przez wyjątkową uroczystość, której bohaterami byli Jadwiga i Antoni Czobodowie z Orchówka.



Sesję prowadził wiceprzewodniczący **Artur Zalewski**. Pracy dużo nie miał, bo wszelkie kwestie sporne odnośnie porządku obrad i procedowanych projektów omówiono na komisjach stałych rady gminy. Dokonano zmian w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej, ustalono metodę wyboru i wysokość stawek za odbiór odpadów z posesji. Rachunki dla mieszkańców pozostały na tym samym poziomie. Podstawowa stawka wynosi 31 zł miesięcznie od osoby, przy czym gmina zwalnia z części opłaty w kwocie 11,34 zł, o ile w gospodarstwie domowym znajduje się kompostownik, więc realnie tzw. podatek śmieciowy od jednej osoby wynosić będzie nieco ponad 20 zł miesięcznie. W dalszej kolejności radni wyrazili zgodę na pomoc dla województwa przy budowie chodnika w Sobiborze, na

wydzierżawienie oraz zakup nieruchomości. Zapoznali się też ze sprawozdaniami: z realizacji „Programu współpracy Gminy Włodawa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2024 roku” oraz z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej we Włodawie za rok 2024 oraz potrzeby w zakresie pomocy społecznej na rok 2026. Po wyczerpaniu porządku obrad na salę zaproszono **Jadwigę i Antoniego Czobodów** oraz ich rodzinę. Małżonkowie zostali odznaczeni prezydenckim Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, które wręczył wójt **Dariusz Semeniuk** w towarzystwie zastępcy **Anny Czajki** oraz wiceprzewodniczącego Artura Zalewskiego. (bm)

GMINA URSZULIN. Inaczej się nie dało

Ukarał, ale wynagrodzi

Proboszcz parafii w Wytyczynie nielegalnie przyciął drzewa wokół kościoła. Dostrzegli to włodawscy ekolodzy i zgłosili do Urzędu Gminy w Urszulinie. Wójt najpierw zawiesił karę, ale ostatecznie musiał ją na księdza nałożyć. Zapowiedział jednak, że te pieniądze i tak wrócą na teren parafii, choć w innej formie.

Ponad 67 tys. zł kary za zniszczenie 13 drzew przy kościele w Wytyczynie na tamtejszego proboszcza nałożył wójt gminy Urszulin. 30 procent tej kwoty, czyli ok. 20 tys. zł, parafia musi zapłacić w ciągu 14 dni od momentu, gdy decyzja stanie się ostateczna. Pozostałe 70 procent zostało odroczone na 5 lat, ale jeśli drzewa się odrodzą, kara zostanie anulowana.

- Wobec coraz częściej pojawiających się w mediach społecznościowych nieprawdziwych informacji, podawanych

świadomie i nieświadomie w zakresie kary nałożonej za zniszczenie drzew przy kościele rzymskokatolickim w Wytyczynie informuję, że bezsprzecznie doszło do naruszenia przepisów Ustawy o ochronie przyrody. W wyniku zawiadomienia organizacji Inicjatywa Między Drzewami - Zielone Notatki z Włodawy, została wydana decyzja z nałożeniem kary administracyjnej na proboszcza parafii w Wytyczynie za przeprowadzenie przycinki drzew przy kościele bez wcześniejszego zgłoszenia do urzędu - wyjaśnia wójt Urszulina **Adam Panasiuk**. - Postępowanie toczyłem nie z urzędu, lecz w wyniku zawiadomienia organizacji społecznej. Wójt, jako organ prowadzący postępowanie nie ma swobody w zakresie wyliczenia kary, gdyż jest zobowiązany zastosować przelicznik określony w ustawie. Zastosowany w decyzji poziom umorzenia w wysokości 70 procent jest najwyższy, jaki dopuszczają przepisy prawne. Pierwszą moją decyzję

o nałożeniu kary i zawieszeniu całości kary zaskarżyła organizacja ekologiczna i przez organ wyższej instancji została uchylona jako niezgodna z obowiązującymi przepisami. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Chełmie po zbadaniu sprawy wyraźnie wskazało, jakie przepisy w kwestii wyliczenia kary i ewentualnego umorzenia mogę w decyzji zastosować. Dlatego informuję, że za zniszczenie drzewa w pierwszej kolejności odpowiada sprawca. Szanuję i rozumiem decyzję proboszcza parafii, który jako osoba reprezentująca właściciela gruntu wziął całą odpowiedzialność na siebie. Zobowiązuję się, że wszystkie te pieniądze wrócą na obszar parafii w Wytyczynie i w ramach uruchomionych remontów dróg jeszcze w tym roku zapłaconą karę z nawiązką gmina przeznaczy na zakup materiału celem utwardzenia dróg gminnych prowadzących od drogi krajowej na cmentarz - przyznaje Panasiuk. (bm)



Chełmska uczelnia z dofinansowaniem

Dwa miliony na laboratoria PANS



Przedstawiciele Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie podpisali w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie umowę na ponad 2 mln zł dofinansowania. Dzięki dotacji z Funduszy Europejskich laboratoria PANS staną się jeszcze bardziej nowoczesne.

Rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie prof. ucz. dr **Beata Fałda** oraz Prorektor ds. rozwoju prof. ucz. dr hab. **Józef Zajac** odebrali umowę o dofinansowanie projektu „Rozwój infrastruktury dydaktycznej PANS w Chełmie”. Umowę tę wręczyli przedstawicielom chełmskiej PANS Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski** oraz **Piotr**

Breś, Wicemarszałek Województwa Lubelskiego. Wartość projektu „Rozwój infrastruktury dydaktycznej PANS w Chełmie” wynosi 2 452 915,56 zł, z czego unijna dotacja to 2 084 978,22 zł. Dzięki temu dofinansowaniu z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 unowocześnione zostaną: Laboratoria spawalnictwa i mechaniki płynów na kierunku Mechnika i budowa maszyn, Laboratorium Inteligentnych Instalacji Elektrycznych na Elektrotechnice oraz Pracownia do nauki programowania w MATLAB-ie.

- Dzięki tym inwestycjom nasi studenci będą pracować na jeszcze nowszym sprzęcie, a my jeszcze efektywniej przygotowujemy ich do pracy w nowoczesnym przemyśle - mówią przedstawiciele PANS w Chełmie. (opr. mo)

CHEŁM. Uszczknąć na „Glinianki”

Partnerstwo zawiazane, można starać się o dotację

Chełmscy radni przyjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do partnerstwa z gminami Chełm i Kamień, aby wspólnie ubiegać się o dotację z Funduszy Europejskich na rewitalizację trzech zbiorników wodnych. Chodzi o „Glinianki”, a także zalew w Żółtańcach i Natalinie.

Na ostatniej sesji chełmscy radni jednogłośnie przyjęli chwałę w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa z Gminą Chełm i Gminą Kamień w celu wspólnej realizacji projektu pn. „Rewitalizacja oraz udostępnienie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. Uchwała była niezbędna, aby miasto Chełm a także gminy Chełm oraz Kamień tworzące Chełmski Obszar Funkcjonalny mogły wspólnie ubiegać się o dotację na re-

alizację projektu obejmującego rewitalizację trzech zbiorników wodnych, tj. Glinianek w Chełmie, zalewu w Natalinie (gmina Kamień) oraz w Żółtańcach (gmina Chełm). Wniosek o dofinansowanie ma być złożony w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Liderem projektu będzie miasto Chełm. Ratusz złoży wniosek do końca maja. Dofinansowanie może wynieść maksymalnie trochę ponad 12 mln zł, z czego największa pula miałaby przypaść miastu Chełm. Dokumentacja projektowa rewitalizacji Glinianek jest gotowa. Ujęto w nim m.in.: budynek gastronomiczny, boisko do piłki nożnej oraz siatkowej, plażę piaszczystą i trawiastą, pomosty pływające, altany oraz miejsca do grillowania, tematyczne place zabaw. Po złożeniu wniosku o dofinansowanie pozostanie czekać na informację o wynikach naboru. (mo)

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).

Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Sprzeciw dla kopalni

Mieszkańcy nie odpuszczają. Szukają wsparcia krajana-ministra

Mieszkańcy Liszna i Gołębia (gmina Rejowiec Fabryczny) nie ustępują w walce przeciwko budowie kopalni margla. O pomoc w sprawie zwrócili się do ministerstwa rolnictwa.

Wracamy do tematu planów budowy kopalni margla na granicy Liszna i Gołębia. Jak już informowaliśmy, wielu mieszkańców obu miejscowości stanowczo sprzeciwia się inwestycji.

- Budując w tej okolicy swoje domy, nigdy nie przypuszczaliśmy, że powstanie tu kopalnia. Spowoduje ona zadyminienie, zapylenie, narazi nas na choroby, hałas i drgania, które są szkodliwe dla zdrowia i naszych domów. Rozległy lej depresyjny, powstały na skutek odwadniania wyrobiska, doprowadzi do spadku plonów, a wzmożony ruch ciężkich pojazdów obniży bezpieczeństwo na drogach. Wraz z wydaniem zgody na powstanie kopalni spadnie też wartość naszych posesji i gruntów. Stanowczo

nie zgadzamy się na życie w takich warunkach - alarmują od miesięcy.

Wody Polskie oraz Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, które opiniowały plany inwestora, nie dopatrzyły się przeciwwskazań wobec budowy kopalni. Na podstawie ich stanowisk wójt gminy Rejowiec Fabryczny w styczniu br. wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla inwestycji, tym samym dając inwestorowi zielone światło.

Mieszkańcy zaskarżyli tę decyzję do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie. Stroną w sprawie mogli być jedynie ci, których nieruchomości bezpośrednio graniczą z planowaną kopalnią. Ku rozczarowaniu mieszkańców, SKO utrzymało decyzję wójta w mocy. Niekorzystnie zakończyła się również sprawa przed Wojewódzkim Sądem Administracyjnym w Lublinie. Przypomnijmy - jeden z rolników, właściciel posesji sąsiadującej z terenem planowanej kopalni, zaskarżył miejscowy plan zagospodarowania

przestrzennego. Jak udało nam się dowiedzieć, sąd wprawdzie dopatrzył się w dokumencie pewnych uchybień, ale ostatecznie oddalił wnioszek. Niewykluczone, że sprawa trafi do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Mimo to mieszkańcy nie składają broni i są zdeterminowani, by walczyć do końca. Nawiązali kontakt z **Jackiem Czerniakiem**, pochodzącym z Rejowca posłem Lewicy i sekretarzem stanu w Ministerstwie Rolnictwa, z prośbą o interwencję, która nie pozostała bez reakcji.

- Mamy informację, że w tym roku kopalnia na pewno nie powstanie - mówi nam jedna z mieszkank.

Mieszkańcy podjęli również działania zmierzające do ponownego rozpatrzenia sprawy przez organy opiniujące. Zaskarżyli opinie RDOŚ i Wód Polskich, na podstawie których wydano decyzję środowiskową, podnosząc, że dokumenty te były - ich zdaniem - niewystarczająco wnikliwe. (w)

CHEŁM

Przybędzie lokali dla organizacji pożytku publicznego i przedsiębiorców

Ruszył remont dawnego banku

Ratusz rozstrzygnął przetarg na remont dawnego banku przy ul. gen. Orlicz-Dreszera, w którym uruchomiony ma być tzw. hub technologiczny. Wykonawca, z którym podpisano umowę, ruszył już z remontem budynku - przyszłą siedzibą organizacji pożytku publicznego i przedsiębiorców.

W przetargu na remont dawnego banku przy ul. gen. Orlicz-Dreszera, w którym zaplanowano hub technologiczny, wystartowało aż 10 firm. Najtańsza oferta opiewała na 2 249 000

zł, a złożyło ją Przedsiębiorstwo Wielobranżowe JUREX z Grabowca, z którym chełmski ratusz podpisał umowę na realizację zadania.

- Obiekt został przekazany wykonawcy. Prace się rozpoczęły - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

W wyremontowanym budynku dawnego banku powstaje ma przestrzeń do pracy zdalnej, lokale na działalność organizacji pożytku publicznego oraz przedsiębiorców. Przypomnijmy, że dwa lata temu miasto odkupiło budynek po dawnym PKO BP, aby urządzić w nim właśnie hub technologiczny. Nierucho-

mość kosztowała 3,3 mln zł, z czego 2,2 mln zł to otrzymana dotacja, a 1,1 mln zł pochodziło z miejskiej kasy. Budynek wymagał remontu i ratusz postarał się także o 2 mln zł z „Polskiego Ładu” na ten cel. Do wybranego wykonawcy należy: izolacja ścian fundamentowych, wymiana okien, stolarki wewnętrznej i posadzek, malowanie elewacji i tynków ścian wewnętrznych, wymiana i naprawa obróbek blacharskich dachu, licoowanie ścian płytkami glazurowanymi, wymiana i uzupełnienie sufitów podwieszanych, wymiana białego montażu oraz instalacji oświetlenia, gniazd, szaf elektrycznych, a także adaptacja patio. (mo)

CHEŁM. Roboty na boisku nieprędko

Przeprojektowanie przy Batorego

Budowa boiska treningowego przy ul. Batorego jeszcze nie ruszyła, choć teren od miesięcy wygląda jak plac budowy. Prace nie ruszą, dopóki nie zakończy się korekta projektu boiska, które ma być kryte balonem, a miasto ponownie nie uzyska niezbędnych pozwoleń.

Trwa realizacja wielkiego projektu o nazwie „Budowa Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej”. Jego koszt to ponad 94 mln zł, z czego 44 mln zł to dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Projekt zakłada budowę nowego Stadionu Miejskiego przy ul. I Pułku Szwolężerów wraz z budową przy nim boiska treningowego, a także boisk treningowych ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Batorego i przy ul. Ceramicznej. Budowa stadionu trwa w najlepsze. Boisko przy ul. Ceramicznej jest już gotowe i oddane do użytku. Inaczej jest w przypadku boiska przy ul. Batorego, gdzie prace przygotowawcze rozpoczęły się już kilka miesięcy temu, ale obecnie roboty na placu budowy nie toczą się. Wiadomo, że wszelkie inwestycje na tym terenie wymagają uzgodnień i zgody konserwatora zabytków, bo zespół urbanistyczny w granicach obejmujących osiedle Dyrekcja i te-



reny przylegające do al. Piłsudskiego jest wpisany do rejestru zabytków (nie dotyczy to już ani terenu Dworca Głównego PKP, ani stadionu przy ul. I Pułku Szwolężerów). W opinii rzeczoznawcy konserwatora (o którą wystąpił ratusz) odnośnie koncepcji nowego boiska przy ul. Batorego uznano, że poczynione działania będą „odwracalne” i zgoda konserwatora została wydana. Miasto zdecydowało się jednak zmienić koncepcję obiektu. Pierwotnie boisko kryte balonem miało powstać przy ul. Ceramicznej (obiekt ten trzeba było jednak możliwie szybko udostępnić, aby piłkarze mieli miejsce na treningi), ale ostatecznie jego utworzenie planowane jest właśnie przy ul. Batorego. W związku z tym należało przeprowadzić korektę

projektu, a następnie ratusz musi postarać się ponownie o zgodę konserwatora, która z kolei będzie podstawą do wydania pozwolenia na budowę. Jakiś czas temu ratusz informował, że wykonawca dotychczas zrealizował prace niewymagające pozwoleń - ziemne, przygotowawcze przed właściwą budową, a roboty zostaną wznowione wiosną, ale to wciąż nie nastąpiło.

- Inwestycja jest w dalszym ciągu na etapie projektowania - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Po zakończeniu projektu UM wystąpi o niezbędne zgody. Prace ruszą po zakończeniu prac projektowych.

Wykonawca ma czas na realizację przedsięwzięcia do końca roku. (mo)

CHEŁM Przybywa ogłoszeń, a transakcji mniej Ceny mieszkań spadną?

To już nie zaklinanie rzeczywistości, ale fakt. Ceny mieszkań na rynku wtórnym zaczynają spadać. Widać to już w większych miastach. A co się dzieje na rynku nieruchomości w Chełmie?

Według specjalistów z branży nieruchomości ceny mieszkań na rynku wtórnym spadają. Korekta w większych miastach sięga 2,2 proc. Ale biorąc pod uwagę inflację, realna wartość mieszkań spadła o 7 proc. Czy ta korekta to już koniec, czy dopiero początek wieszczonych od dawna prawdziwych spadków? A co z mieszkaniami w Chełmie?

- Korekta cen jest rzeczywiście zauważalna w dużych miastach, tam gdzie jest dużo większa podaż niż w Chełmie - mówi Ireneusz Rolewicz, właściciel chełmskiego Biura Nieruchomości VETO.

Zdaniem Rolewicza zmienia się podejście klientów do cen mieszkań. Właściciele, którzy próbują sprzedać nieruchomości, są bardziej podatni na sugestie specjalistów, co do ceny. Jeszcze niedawno przyjmowali średnią cenę, której się trzymali a wartość mieszkania jest uzależniona od wielu czynników. - Średnia cena to najbardziej myląca rzecz, bo każde mieszkanie to indywidualna sprawa. Wszystko zależy od lokalizacji, sąsiedztwa, wieku bloku, opłat miesięcznych, piętra, stanu lokalu, tego czy posiada balkon itd. i w zależności od tych powyższych cena na rynku wtórnym waha się od 4 do 6 tys. zł za mkw. - mówi Rolewicz.

To realna cena transakcyjna. Cena, którą niektórzy właściciele żądają w ogłoszeniach, zawsze jest dużo

wyższa. A i dłużej się jej trzymają, tym dłużej będą czekać na klienta. Popyt się ustabilizował i skończyły się czasy, że na pniu schodziło każde mieszkanie. Dzisiaj już nie właściciel, ale to kupujący zaczyna dyktować cenę. I chociaż te na razie jakoś znacznie nie spadły, to widać, że ofert na rynku jest więcej. A zatem kupujący ma większy wybór, i może pogrymasić.

- Wiadomo, że małe mieszkania, w zależności od ceny, zawsze będą miały wzięcie. Ale nie ulega wątpliwości, że coś się zaczyna dziać na rynku nieruchomości, że ludzie czują się niepewnie z powodu sytuacji gospodarczej i geopolitycznej. A mieszkamy przecież w rejonie przygranicznym. Nie wiedzą czy inwestować - mówi Rolewicz. - A to wpływa na zmianę nastawienia osób sprzedających, którzy już widzą, że wystawienie mieszkania za wyższą cenę nie gwarantuje sprzedaży.

Zdaniem I. Rolewicza to ostatni dobry moment na sprzedaż mieszkania. - Jeżeli ktoś nosi się z tym zamiarem, rozważa sprzedaż, to raczej nie powinien tego odkładać, bo potem może się okazać, że ceny spadną - mówi.

Z drugiej strony osoby, którym nie spieszy do własnego lokum, mogą się trochę wstrzymać, nie tylko ze względu na spadek ceny, ale i większy wybór, który może się niebawem pojawić.

Nie tylko rynek wtórny mogą czekać spadki, bo spore promocje stosują już deweloperzy. Klientów na drogę mieszkania w biednych regionach zawsze będzie brakować. Słabo ma się najem niewielkich lokali usługowo-handlowych. Widać to w Chełmie. Wiele takich nieruchomości w ostatnich latach zwolniło się i nadal czeka na nowych najemców. (reb)

MUZYKA ZESPOŁU
QUEEN
SYMFONICZNIE

Sebastian Machalski
jako
FREDDIE MERCURY

Wystąpią:
CHÓR I ORKIESTRA
ALLA VIENNA

edma.art
improvisat

Amfiteatr Kumowa Dolina CHEŁM
07.06.2025 g.20:00

Chełm 2025r. CHEŁMSKI DOM KULTURY

XXXIV Spotkania CHÓRALNE

Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” dyr. Paweł Stelmach

Chór „Tarna-Vox” z Tarnawatki dyr. Wiesława Grabek-Woś

Chór Parafii Pliszczyn „EX TOTO CORDE” dyr. Karol Gadzała

Chór „FLETNIA PANA” z Włodawy dyr. Paweł Łobacz

Akademicki Chór Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie dyr. Marek Ożimek

Chór Ziemi Chełmskiej „Hejnał” dyr. Danuta Bałka - Kozłowska

27.04 15:30

Chełmski Dom Kultury

wstęp wolny

Chełm CEMEX Lubelskie

CHEŁM. Plany odłożone czy przekreślone? Odpuścili stację paliw?

Pomysł budowy stacji paliw przy zjeździe na ul. Okszowską budził niepokój właścicieli sąsiednich nieruchomości. Teraz pytają, co dalej z planami, które od lat wydają się wisieć w powietrzu.

Już w 2023 roku pisaliśmy, że obok ronda na skrzyżowaniu al. Przyjaźni i ul. Okszowskiej w Chełmie miała powstać stacja paliw. Firma z Krakowa kupiła tam niewielką działkę o powierzchni 23 arów. Parcela leży między domami jednorodzinnymi, a za jej plecami jest teren należący do Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, więc zamiar budowy stacji wzbudził niepokój sąsiadów. Inwestor wystąpił do miasta o wydanie decyzji środowiskowej. Miejscy urzędnicy mówili nam wówczas, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dopuszcza tam zabudowę usługową, a więc

także stację paliw. Do miasta wpłynęły trzy uwagi dotyczące inwestycji. Urząd miał je przeanalizować. Minęło wiele miesięcy i temat ucichł. Na działce nic się nie dzieje.

- Nie wiemy, co dalej. Nie wiemy czy inwestor zmienia plany, czy robi wszystko, żeby jednak dopiąć budowy stacji. Boimy się, co będzie - mówili nam mieszkańcy.

Ludzie boją się uciążliwego sąsiedztwa, wzmożonego ruchu i tego, że ich nieruchomości stracą na wartości po postawieniu stacji. Co na to miasto?

- Na dzień dzisiejszy do Prezydenta Miasta Chełm nie wpłynął wniosek o pozwolenie na budowę/zgłoszenie na wykonanie robót obejmujące działki u zbiegu ulicy Okszowskiej i Al. Przyjaźni. W związku z powyższym organ nie prowadzi postępowania o wydanie pozwolenia (przyjęcia zgłoszenia) dla ww. działek - informuje Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. (reb)

CHEŁM. Dzieci nie mogą doczekać się otwarcia Postępy na placach zabaw

W ramach dużego miejskiego projektu powstały trzy nowe place zabaw, ale z różnych powodów jeszcze nie udostępniono ich mieszkańcom. Na czwartym z planowanych placów - przy Szkole Podstawowej nr 7 - urządzenia będą montowane w maju.

Obiekty, o których mowa powstają w ramach dużego zadania - „Rewitalizacja terenów rekreacyjno-sportowych”, na którą chełmski ratusz dostał dofinansowanie z „Polskiego Ładu”. Do końca 2024 r. wykonano w ramach

tego przedsięwzięcia place zabaw przy ul. Wiejskiej, przy Szkole Podstawowej nr 6, a także przy Szkole Podstawowej nr 8. Mieszkańcy dopytują, kiedy obiekty te zostaną oddane do użytku. Chełmscy urzędnicy informują, że w przypadku placu przy „Ósemce” konieczne były poprawki i obecnie prace te jeszcze trwają. W przypadku dwóch pozostałych obiektów - przy ul. Wiejskiej oraz przy SP nr 6 - trzeba poczekać do pierwszego koszenia trawy. W ratuszu tłumaczą bowiem, że z uwagi na to, iż na placach przewidziana jest nawierzchnia z trawy, aby utrzymać warunki gwarancji, uruchomienie

tych obiektów nastąpi po pierwszym koszeniu.

- W przypadku SP 8 trwają jeszcze prace poprawkowe - mówi Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Przy ul. Wiejskiej czekamy na pierwsze koszenie, które powinno nastąpić po świętach, wówczas plac zostanie udostępniony. Podobnie jest w przypadku placu przy SP nr 6.

W ramach tego samego projektu powstanie też plac zabaw przy SP nr 7. Teren jest już przygotowany i ogrodzony. Chełmscy urzędnicy zapowiadają, że montaż urządzeń na placu przy „Siódemce” rozpocznie się w maju. (mo)

CHEŁM. Wykonawca kontra miasto

Śmietniki z finałem w sądzie

Miejski projekt związany z rozbudową systemu gospodarowania odpadami ma finał na sali sądowej. Miasto, niezadowolone z tempa i sposobu realizacji inwestycji, naliczyło wykonawcy kary umowne w wysokości 400 tys. zł. Ten płacić nie chce. Spór rozstrzygnie sąd.

Na projekt pn. „Budowa Systemu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych wraz z Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Chełmie” wart ponad 11 mln zł ratusz otrzymał przeszło 6,5 mln zł unijnego dofinansowania. Przedsięwzięcie podzielono na dwie części i realizowane było przez różnych wykonawców. Pierwsza wyceniona na ok. 3 mln zł

obejmowała budowę nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych na Bielewinie. Druga warta aż 7 mln zł dotyczyła budowy 7 podziemnych i 79 półpodziemnych „gniazd” do selektywnego gromadzenia odpadów komunalnych, 500 betonowych śmietniczek ulicznych, a także 150 pojemników na odchody zwierzęce. O ile pierwsze zadanie zostało zrealizowane bez większych przeszkód, to druga część inwestycji napotkała liczne problemy.

Firma Polskie Pojemniki z Krosna Odrzańskiego miała zaprojektować i zainstalować gniazda oraz śmietniczki na odpady komunalne do końca 2022 roku, ale nie tylko miała problem do dotrzymaniem terminu, ale również z zapewnieniem odpowiedniej jakości

pojemników i ich montażu - chodziło m.in. o rdzę, która pojawiła się na niektórych śmietnikach czy zapadniętą kostkę w kilku lokalizacjach przy pojemnikach półpodziemnych. Wykonawca co prawda zobowiązał się do naprawienia usterek, ale trwało to miesiącami. Miasto oficjalnie odebrało inwestycję dopiero w październiku 2023 r. i naliczyło wykonawcy wynikające z umowy kary.

- Ratusz potrącił z wynagrodzenia wykonawcy kary umowne w wysokości ok. 400 tysięcy złotych. Zapisy umowy pozwalały na potrącenie kar, co zamykający wykorzystał - informuje magistrat. Wykonawca z tym się nie zgodził i odwołał się do sądu. Pierwsza rozprawa odbyła się w lutym br. Termin kolejnej nie został jeszcze wyznaczony. (w)

CHEŁM. Segregować ma być łatwiej

Kontenery już stoją



Nie trzeba już jechać na Bielewin, żeby pozbyć się zużytej odzieży i innych tekstyliów. W pięciu punktach Chełma MPGK postawiło już specjalne pojemniki.

To odpowiedź miasta na liczne sygnały mieszkańców, że dotychczasowy sposób pozbywania się zniszczonej odzieży i innych tekstyliów, które od 1 stycznia br. stanowią osobną frakcję odpadów, był uciążliwy, zwłaszcza dla

osób starszych i nieposiadających własnych aut.

Kontenery (może Ci, co liczyli na jakichś wielkich rozmiarów pojemniki będą nieco zawiedzeni, ale dobrze, że w ogóle są) stanęły w następujących miejscach: na osiedlu Zachód (nowy parking między ulicami Maczka a Synów Pułku przy pojemnikach półpodziemnych), os. Śródmieście (ul. Sybiraków przy pojemnikach półpodziemnych), os. Cementownia (ul. Rolnicza 22-24 przy pojemnikach półpodziemnych), os. Dyrekcja (11 listopada 2a przy pojemnikach półpodziemnych) i parking przy Parku im. Unii Europejskiej przy pojemnikach podziemnych.

Przetargiem na dostawę pojemników zajęło się MPGK w Chełmie. Koszt zakupu jednego pojemnika to 2800 zł netto.

Do pojemników na tekstylia należy wrzucać: odzież, obuwie, tekstylia domowe (pościel, ręczniki, obrusy, zasłony, firany), akcesoria odzieżowe (czapki, szaliki, rękawiczki, paski, torebki, portfele), tekstylne zabawki oraz inne rzeczy wykonane z tkaniny lub dzianiny, pochodzenia naturalnego lub sztucznego. (w)

CHEŁM. Zamiast kiosku strefa odpoczynku

Marna ozdoba starówki



W samym sercu Chełma, na skrzyżowaniu ulic Lwowskiej i Lubelskiej, w miejscu nieczynnego kiosku, mogłaby powstać strefa wypoczynku z zielenią i ławkami. Taki pomysł władzom miasta zgłosił radny Piotr Krawczuk vel Walczuk pokazując, jak mogłoby wyglądać to miejsce.

W interpelacji do Ratusza radny zwraca uwagę, że kiosk od pewnego czasu nie jest użytkowany i w obecnym stanie negatywnie wpływa na estetykę centralnej części miasta.

- Proponuję, aby na tym terenie utworzona została ogólnodostępna strefa rekreacyjna. Miejsce to będzie mogło służyć zarówno mieszkańcom, jak i turystom jako przestrzeń do odpoczynku - z elementami zieleni, małej architektury oraz zacienionymi ławkami. W rejonie pl. Łuczковского występuje deficyt miejsc zacienionych, dlatego stworzenie takiej strefy, w mojej opinii, jest pożądanym rozwiązaniem - sugeruje Piotr Krawczuk vel Walczuk (KR Chełmianie).

Do swojego wniosku załączył także przykładową wizualizację nowego skwerku.

Jak miasto ustosunkuje się do tego wniosku, okaże się niebawem. (w)

CHEŁM

Monitoring przy stadionie lekkoatletycznym

Wart prawie 11 mln zł stadion lekkoatletyczny przy II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie został oddany do użytku na początku września ub.r. Przez jakiś czas trwały formalności związane z przekazaniem stadionu w zarząd Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji. W mie-

dzyczasie i MOSiR, i II LO dzieliły się nadzorem nad tym obiektem. Już wtedy podczas komisji rad miasta zwracano uwagę, że potrzebny jest tam monitoring, bo zasięg szkolnego monitoringu nie obejmuje całości kosztownego obiektu. Niedawno ogłoszono przetarg na zadanie pod nazwą

„Monitoring wizyjny na stadionie lekkoatletycznym przy ul. Szpitalnej 14 w Chełmie w ramach zadania - Zabezpieczenie obiektów sportowych na terenie Miasta Chełm”. Inwestycja ma być realizowana w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Firmy mogą zgłaszać swe oferty do 28 kwietnia. (mo)

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA

tel. 512 392 940

CHEŁM

Parkingowy problem częściowo rozwiązany

Pisanie ma sens. Zawalidrogi zniknęły



Dwa z trzech ukraińskich samochodów, które od miesięcy tkwiły na parkingu przy zbiegu Al. Armii Krajowej i Lutosławskiego w końcu zniknęły, zwalniając tak poszukiwane miejsca parkingowe. Służby miejskie przyznają, że to efekt nagłośnienia przez nas sprawy i częstszych patroli. Na placu pozostał już tylko jeden bus na zagranicznych numerach.

o ruchu drogowym usuwanie pojazdów można przeprowadzić tylko wobec pojazdów pozostawionych na drodze publicznej, w strefie zamieszkania czy strefie ruchu. Wskazany parking nie jest drogą publiczną, a drogą wewnętrzną, na której nie ustanowiono ani strefy ruchu, ani strefy zamieszkania. Z tych względów nie ma podstaw prawnych do usunięcia tych pojazdów - informowała Straż Miejska.

Padła sugestia, by zmienić organizację ruchu i stworzyć formalne podstawy do interwencji. Urzędnicy zapowiedzieli, że rozważą taką możliwość, ale najprawdopodobniej nie będzie to potrzebne, bo jakiś czas temu dwa z aut zostały zabrane.

Jak przekazała nam Straż Miejska nie udało się ustalić właściciela, ale nagłośnienie problemu i częste patrole strażników w tym miejscu, najprawdopodobniej zmobilizowały go do zabrania samochodów z miejskiego parkingu.

- Patrole interesowały się wskazanymi pojazdami. Dwa z aut - nissan i chrysler zostały zabrane lawetą - mówią strażnicy.

Kiedy odwiedzaliśmy parking w ubiegłym tygodniu, z aut blokujących miejscami miejsce pozostało tylko jedno - bus na ukraińskich numerach rejestracyjnych (na zdjęciu). Okoliczni przedsiębiorcy i mieszkańcy mają nadzieję, że i on wkrótce zostanie zabrany. (w)

Od blisko roku użytkownicy miejskiego parkingu przy al. Armii Krajowej i ul. Lutosławskiego skarżyli się nam na kilka aut, które blokują miejsca postojowe. Chodziło o samochody na zagranicznych numerach rejestracyjnych, w tym jeden z wybitą szybą oraz jeden bez tablic. Jak mówili mieszkańcy, auta należą do obywateli Ukrainy, trudniących się handlem pojazdami.

- Zrobili sobie darmowy plac sprzedaży w centrum miasta, a my nie mamy gdzie parkować - komentowali zyrtyowani mieszkańcy i klienci pobliskich punktów usługowych.

Choć problem był zgłaszany, Straż Miejska tłumaczyła, że nie może odhaczać pojazdów.

- Pozostawione pojazdy nie stanowią tzw. wraków. W myśl przepisów prawa pojazdy mogą być zaparkowane w tym miejscu. Ponadto, wskazać należy, że w świetle art. 50a ustawy Prawo

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541

seris.pl

CHEŁM

Z komisji oświaty. Radni chcą rozmawiać o reformie z dyrektorami przedszkoli i szkół bez udziału urzędników, a...

Prywatne placówki chcą większej dotacji

Dyskusja o niepublicznych placówkach oświatowych, głównie w kontekście ich finansowania, zdominowała ostatnie posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm. O zwiększenie dotacji dla nich - z 75 do 100 proc. - apelowali przedstawiciele przedszkola „Razem” oraz rodzice dzieci z niepełnosprawnościami.

Posiedzenie odbyło się na wniosek dyrektora Zespołu Przedszkolno-Szkolnego „Razem” z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie, a także rodziców dzieci uczęszczających do tej placówki. Jak przekazał **Mariusz Kowalczyk** (KR „Chełmianie”), przewodniczący komisji oświaty, wnioskodawcy zwrócili się z prośbą o możliwość przedstawienia aktualnej sytuacji oświaty niepublicznej w Chełmie, która od wielu lat mierzy się z szeregiem wyzwań, wymagających pilnej uwagi.

Wstępem do dyskusji były wystąpienia **Katarzyny Wnęk-Joniec**, psycholog z Krakowa, oraz adwokat **Beaty Patolety**. Druga z prelegentek mówiła o zmianach w finansowaniu zadań oświatowych. Zwróciła się też do radnych z propozycją rozważenia podjęcia uchwały zwiększającej kwotę dotacji dla przedszkoli niepublicznych i publicznych. Obecnie placówki nie-samorządowe otrzymują 75 proc. tej kwoty - co wynika z przepisów - ale, jak tłumaczyła prawniczka, art. 38 ustawy o finansowaniu zadań oświatowych umożliwia samorządom zwiększenie tej kwoty.

- Taka uchwała jest podejmowana przez wiele miast i gmin. Nie mówimy tu o „kwocie z metryczki”, bo tę jednostka samorządu terytorialnego przekazuje z rachunku na rachunek. Mówimy o kwocie obliczonej na podstawie zaplanowanych wydatków bieżących

ponoszonych na przedszkola. 70 tys. zł (rocznie - przyp. aut.) na każdego ucznia jest już z samego faktu, że placówka niepubliczna podaje ucznia w Systemie Informacji Oświatowej, plus dodatkowa wartość - w zależności od tego, czy uczęszcza on do mniejszej, czy większej placówki, oraz na pomoc psychologiczno-pedagogiczną. Dofinansowanie JST nie jest w tym zakresie bardzo wysokie, dlatego - żeby odciążyć rodziców, państwa wyborców, których dzieci uczęszczają do placówek niesamorządowych - poddajemy pod państwa rozważę możliwość zwiększenia kwoty dotacji: z 75 proc. do 100 proc. - w przypadku placówek niepublicznych, i z 100 proc. do 130 proc. - w przypadku publicznych. Proponujemy zwiększenie dotacji w taki właśnie sposób, aby rodzice, którzy wysyłają dzieci do placówek nie-samorządowych, poculi się docenieniem i niezapomniani - mówiła adwokat.

Do jej wystąpienia odniosła się wiceprezydent Chełma **Dorota Cieślik**. Zwróciła m.in. uwagę na różnice w formach zatrudnienia i wymiarze pracy nauczycieli w placówkach oraz przypomniała, że niektóre z nich przez kilkadziesiąt lat korzystały z miejskich budynków bezpłatnie.

- Tak, znam te placówki. Płacą teraz wysoki, komercyjny czynsz, a gdy korzystały z budynków nieodpłatnie, inwestowały ogromne środki w ich przystosowanie. To kwota rzędu 2,5 mln zł - odpowiadała adwokatka.

Głos zabrała także **Agnieszka Kozłowska**, dyrektor przedszkola „Razem”. Odczytała list od **Anny Gębał**, dyrektora ds. kształcenia i wychowania integracyjnego „Razem”, która z powodów osobistych nie mogła wziąć udziału w spotkaniu. Apelowoła o to, aby poziom debaty o edukacji nie sprowadzał się w pierwszej kolejności do jej finansowania.

„To potrzeby dziecka są wartością

nadrzędną, a dopiero później finansowanie. (...) Kluczowym jest wypracowanie takiego modelu, w którym obie formy edukacji będą się uzupełniać, zamiast konkurować, a dostęp do wysokiej jakości edukacji był możliwy dla wszystkich. Zróbmy to razem. (...) Zamiast tracić czas na szukanie „haków” na placówki niepubliczne, może warto usiąść i zacząć ze sobą rozmawiać, uczyć się od siebie nawzajem, zmierzyć się z tym, co nie działa, podjąć współpracę i przestać zasłaniać się systemem, bo system to ludzie. Żeby system był bardziej ludzki, wystarczy w uczeniu zobaczyć człowieka, który nie jest publiczny ani prywatny, i wspierać go w drodze dorastania” - przekazała w imieniu A. Gębał dyrektor Kozłowska.

Swoimi doświadczeniami dzielili się też rodzice. Głos zabrała m.in. **Katarzyna Trzaskowska**, mama dziecka z autyzmem, uczęszczającego do przedszkola „Razem”.

- Przysłałam tu, żeby pokazać perspektywę rodzica dziecka ze specjalnymi potrzebami. Po diagnozie autyzmu świat się wali. Potrzebujemy wsparcia i prowadzenia. Wcześniej mieszkaliśmy na Mazowszu - tam zaproponowano nam przeniesienie dziecka do placówki terapeutycznej, mimo że syn - przy odpowiednim wsparciu - mógłby realizować podstawę programową. W „Razem” znaleźliśmy wsparcie i opiekę. Oferta tej placówki była jednym z argumentów, które przesądziły o przeprowadzce do Chełma. Po pół roku w „Razem” - z dziecka, które siedziało w kącie i ustawiało autka w rzadki, nie nawiązywało relacji - stał się chłopcem, który świetnie sobie radzi - mówiła.

Z kolei **Magdalena Zalewa**, mama chłopca z niepełnosprawnością ruchową, opowiedziała o sytuacji, gdy syn chciał uczęszczać do II LO, jednak - jak relacjonowała - z powodu trudności logistycznych (braku windy i konieczno-

ści „uziemienia” jego klasy na parterze, co mogłoby nie spodobać się innym rodzicom - dop. aut.) zaproponowano przeniesienie chłopca do innej szkoły.

- Ze swojej strony bardzo panią za to przepraszam - powiedziała wiceprezydent Cieślik. - Jeśli rozmowa z dyrektcją wyglądała tak, jak pani opisuje, to przeprosiny się należą. Będziemy to analizować. Takie zachowanie jest nie-akceptowalne.

Głos zabrał również radni. Wszyscy byli zgodni, że chełmskiej oświacie potrzebna jest reforma.

- Znajdujemy się w takim momencie, że musimy na poważnie, ponad wszelkimi podziałami politycznymi, porozmawiać o przyszłości edukacji naszych dzieci. Zaczniemy rozmawiać jak ludzie, którym zależy na mieście, na dzieciach - zaczniemy rozmawiać o prawdziwych reformach oświaty - apelował radny **Łukasz Krzywicki** (KR KO).

W porządku obrad komisji znalazł się punkt dotyczący przyjęcia przez radnych stanowiska w sprawie zmian w lokalnych przepisach dotyczących finansowania niepublicznych placówek oświatowych. Radny **Wojciech Wójcik** (KR „Chełmianie”) zaproponował, by wstrzymać się z decyzją do czasu opracowania szczegółowej analizy skutków finansowych i prawnych, a radni uznali, że to słuszny postulat.

- Popieram to, co mówili radni Krzywicki i Wójcik - mówił radny **Stanisław Mościcki** (KR Polska 2050). - Dobrze, że komisja poświęciła uwagę niepublicznej oświacie, choć szkoda, że zaprezentowała się tylko jedna placówka. Do tematu trzeba wrócić - decyzje będą należeć do całej Rady Miasta. Jeśli do jakichkolwiek zmian dojdzie, to zapewne najwcześniej w 2026 roku, bo w innym wypadku „rozłoży” to bieżący budżet. Tak to by wyglądało. Dlatego dziś nikt odpowiedzialny nie podejmie takiej decyzji i nie będzie głosował „za”,

mimo że widzimy i rozumiemy potrzeby całej chełmskiej oświaty. Mamy na to kilka miesięcy i mam nadzieję, że w duchu porozumienia uda się wypracować taki kompromis, który będzie sprzyjał oświacie. Jako Klub Polska 2050 jesteśmy za dalszą dyskusją nad tym wnioskiem.

- Kosztem oświaty nie możemy rozwijać innych dziedzin - dodał radny **Marek Sikora** (KR KO). - Miasto skoncentrowało się na inwestycjach „twardych”, tych, które widać gołym okiem - np. drogach. Tymczasem inwestowanie w opiekę, rozwój i wychowanie na każdym etapie edukacji może być mniej widoczne, ale to właśnie ono stanowi fundament naszego rozwoju. Postawmy oświatę wysoko wśród priorytetów. Tak, to będzie kosztowało. Spróbujmy wspólnie przeanalizować, gdzie można szukać oszczędności - być może również przez racjonalizację działań w samej oświacie - ale bez tracenienia z oczu tego, co najważniejsze - apelował radny.

O reformie bez urzędników

Rady Sikora zgłosił jeszcze jedną propozycję. Przewodniczący Klubu Radnych Koalicji Obywatelskiej Marek Sikora chciałby, aby umożliwić radnym spotkanie z dyrektorami miejskich szkół i przedszkoli w sprawie przyszłości chełmskiej oświaty i ewentualnego łączenia placówek w zespoły, ale... bez obecności urzędników. Zdaniem radnego tylko wtedy będzie możliwa swoboda i szczerza dyskusja, bo dyrektorzy przy przedstawicielach miasta boją się otwarcie zabierać głos, obawiając się konsekwencji. Wiceprezydent Dorota Cieślik kategorycznie zaprzeczyła, by urząd kiedykolwiek miał wyciągać takie konsekwencje, ale do takiego spotkania prawdopodobnie dojdzie i to jeszcze w kwietniu.

Do tematu wrócimy. (w)

REJOWIEC FABRYCZNY. Z raportu Sanepidu

Zaszczepieni i odporni

Bez groźnych ognisk, ale z wyraźnym skokiem zachorowań na ospę wietrzną. Sanepid podsumował sytuację epidemiologiczną w Rejowcu Fabrycznym w 2024 roku.

Jak co roku, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie przygotowała raport o stanie bezpie-

czeństwa sanitarnego miast i gmin z terenu powiatu. Rejowiec Fabryczny wypada w nim całkiem dobrze - bez poważnych zagrożeń, choć nie zabrakło sezonowych infekcji.

W 2024 roku mieszkańcy zmagali się głównie z typowymi chorobami zakaźnymi, jak grypa czy COVID-19. Zarejestrowano 87 przypadków zakażeń wirusem SARS-CoV-2, co stanowiło

7,6 proc. wszystkich zachorowań na COVID-19 w powiecie chełmskim. Nieco mniej, bo 76 przypadków, dotyczyło grypy. Wciąż dominują więc ostre infekcje dróg oddechowych.

Odnotowano również 7 przypadków zakażeń wirusem RSV - trzy osoby wymagały hospitalizacji. Pojawiały się także inne choroby zakaźne: jeden przypadek gruźlicy, 9 zachorowań na boreliozę (w tym 6 u kobiet) potwierdzonych klinicznie - siedem przez obecność rumienia wędrującego, dwa testem WB. Cztery przypadki płonicy dotyczyły najmłodszych mieszkańców

- dzieci w wieku od 2 do 6 lat. Przypadków kleszczowego zapalenia mózgu nie odnotowano.

Największe zaskoczenie przyniósł jednak gwałtowny wzrost zachorowań na ospę wietrzną - 74 przypadki w 2024 roku wobec zaledwie 7 w 2023. To ponad dziesięciokrotny wzrost.

Na szczęście w minionym roku nie zarejestrowano zachorowań na wiele groźnych chorób zakaźnych, takich jak: odra, różyczka, tężec, dur brzuszny, AIDS, wirusowe zapalenie wątroby typu B i C czy inwazyjne choroby bakteryjne. To efekt wysokiego poziomu uod-

pornienia dzieci i młodzieży. Z danych Sanepidu wynika, że z terenu miasta zgłoszono jedynie dwa przypadki niewykonania obowiązkowych szczepień - po upomnieniach rodzice dopełnili formalności.

Odnotowano także jeden przypadek kontaktu z kotem podejrzany o wściekliznę. Ponieważ nie udało się ustalić właściciela zwierzęcia, osoba narażona została poddana pełnemu cyklowi szczepień poekspozycyjnych.

W 2024 roku nie zarejestrowano żadnych zgonów z powodu chorób zakaźnych. **(w)**

CHEŁM. Nabór trwa, funkcja niełatwa

Rzecznik praw mieszkańców poszukiwany

Chełmski ratusz ogłosił nabór kandydatów na rzecznika praw mieszkańców. Choć wciąż niewielu chełmian z nim się spotkało, takie stanowisko funkcjonuje w urzędzie już od 1 września 2022 roku i ma naprawdę spory zakres kompetencji. Chętni na nowego rzecznika mogą składać podania do 23 kwietnia.

Stanowisko rzecznika praw mieszkańców (nie ma nic wspólnego ze stanowiskiem rzecznika konsumentów - przyp. aut.) w chełmskim ratuszu ma już 2,5-letnią historię. Na początku miało kilkakrotnie ogłaszać rekrutację na to stanowisko, ale albo kandydatów nie było, albo nie spełniali oczekiwań.

Pierwszym rzecznikiem praw mieszkańców została od września 2022 r. **Magdalena Mazurkiewicz**, a następnym **Anna Sobczuk-Błaszczuk**. Pierwsza z parą już nie pracuje w Urzędzie Miasta Chełm, a druga - jak informuje ratusz - „przebywa na usprawiedliwionej nieobecności w pracy”. Obecnie została przyjęta osoba na zastępstwo, ale miasto chce zatrudnić nową osobę na stałe. Chętni mogą składać aplikacje do 23 kwietnia br. Wymagania nie są aż tak wyśrubowane, a należą do nich m.in. wykształcenie wyższe i co najmniej 3-letni staż pracy. Wśród wymagań dodatkowych jest m.in. znajomość szeregu ustaw, biegła obsługa komputera i urządzeń biurowych, znajomość zasad public relations i obsługi portali społecznościowych oraz

„umiejętność pracy pod presją czasu”. Z kolei zakres obowiązków przyszłego rzecznika praw mieszkańców jest szeroki i zadania te do łatwych nie należą, bo ich sednem jest interes petenta, a nie urzędnika. Wśród obowiązków tych jest m.in. reprezentowanie interesów oraz praw mieszkańców wobec urzędu i miejskich jednostek organizacyjnych, koordynowanie polityki miasta w zakresie równego traktowania, w tym przeciwdziałania dyskryminacji, a także badanie satysfakcji klientów z usług świadczonych przez urząd i inicjowanie zmian dotyczących poprawy funkcjonowania urzędu. W zakresie obowiązków jest też m.in. organizowanie procesu budżetu obywatelskiego i czynności związane z programem „Karta Chełmianina”. **(mo)**

PIWNICE OGRODOWE

BUNKRY SZAMBA

ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż

• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”

produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:

5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl **tel. 602 337 580**

CHEŁM. Dojazd po dołach i kraterach Szok, jaka droga do PSZOK



Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Bielewin w Chełmie to nie tylko miejsca zwożenia odpadów, których nie zabierze śmieciarka, ale second hand, w którym można za darmo zabrać całkiem dobre przedmioty. Ale kto już musi pojechać na PSZOK, to klinie na czym świat stoi przez dziury w drodze. Kiedy miasto wyremontuje ten fragment ulicy?

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej prowadzi Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ulicy Bielewin w Chełmie. Do PSZOK można wywieźć te odpady, których nie zabierze śmieciarka - wielkie gabaryty, zużyte opony, opady zielone. Mieszkańcy chwalą taką możliwość, ale utyskują ilekroć muszą pojechać do punktu.

- Dla mnie to był szok. Pojechałem zawieźć tam jakieś gałęzie z ogrodu, ale tam się nie da normalnie dojechać. Droga jest w fatalnym stanie, dół na dole, że ciężko wyminąć. To jakieś nieporozumienie. Więcej tam nie pojadę, bo szkoda samochodu. Zostawię odpady pod kontenerem i tyle. A przecież tam są jeszcze inne firmy - MPGK, PUM. Dlaczego miasto nie załatwi tego krótkiego odcinka? - mówi zirytowany Czytelnik.

MPGK zachęca mieszkańców do odwiedzania PSZOK nie tylko po to, by zostawiali tam odpady. - Dajemy rzeczom nowe życie. W PSZOK ruszył second hand - zachęca spółka. Rzeczy, które dla jednych są zbędne, mogą się przydać innym. W PSZOK można za darmo odebrać to, co nadaje się do ponownego wykorzystania. Ale dojazd do punktu zniechęca.

- Zwracamy uwagę na to, że droga wymaga remontu. Miałem wiele rozmów z dyrektorem departamentu architektury, geodezji i inwestycji i z tego co pamiętam, to droga ma być ujęta do remontu. Droga jest niezbędna nie tylko jako dojazd do PSZOK, ale także jako droga do prowadzenia naszej działalności, po której porusza się ciężki sprzęt spółki - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie.

Remont zapowiadają też miejscy urzędnicy. - Droga jest ujęta w projekcie, który zakłada przebudowę 15 kilometrów dróg. Przetarg zostanie ogłoszony w drugiej połowie bieżącego roku - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. (reb)

CHEŁM. Lepiej, aby bałaganiarze sami zgłosili się do nadleśniczego Zdewastowali miejsce ogniskowe w Borku



Młodzież urządziła sobie imprezę w miejscu ogniskowym w lesie Borek, ale pozostawiła po sobie okropny bałagan. Sprawców dewastacji zarejestrowały kamery i jeśli czym prędzej nie zgłoszą się oni do Nadleśnictwa Chełm, muszą liczyć się z tym, że nagrania zostaną przekazane policji.

- W nocy z dnia 16-17 kwietnia grupa około 20 nastolatków zorganizowała imprezę na miejscu ogniskowym Nadleśnictwa Chełm - informują przedstawiciele Nadleśnictwa Chełm. - Kamery spełniły swoje zadanie, zarejestrowały sprawców dewastacji, którzy po hucznym ognisku pozostawili po sobie koszmarny bałagan, mnóstwo śmieci

oraz pobite szkło wokół obiektu. Nadleśniczy zaprasza organizatorów do Nadleśnictwa w celu rozmowy o zaistniałej sytuacji. W przeciwnym wypadku rozważamy przekazanie nagrań z monitoringu do Policji.

Nadleśnictwo Chełm przypomina, że miejsce ogniskowe w lesie Borek (niedaleko Nadleśnictwa Chełm) jest obiektem

ogólnodostępnym otwartym dla społeczeństwa i zostało zbudowane dużym kosztem oraz nakładem pracy, na prośbę mieszkańców Chełma. W związku z tym pracownicy Nadleśnictwa Chełm apelują o zastosowanie się do regulaminu obowiązującego przy miejscu ogniskowym oraz o sprzątnięcie po sobie.

(opr. mo, fot. Nadleśnictwo Chełm)

WŁODAWSKIE. Skorzystają dzieci rolników KRUS dopłaci do wakacji

Wójtowie i dyrektorzy szkół gminnych powiatu włodawskiego byli zaproszeni na konferencję zorganizowaną przez włodawski oddział KRUS-u. Tematem przewodnim spotkania były dopłaty do rehabilitacji i letniego wypoczynku dla dzieci z obszarów wiejskich.

Środowe (16 kwietnia) zebranie prowadzili **dr Boleśław Borysiuk** - przewodniczący Związków Zawodowych Rolnictwa i Obszarów Wiejskich „Regiony” oraz **Honora-ta Słomiany** - kierownik Placówki Terenowej KRUS we

Włodawie. Udział w konferencji wzięli m.in.: **Anna Czajka**, zastępca wójta gminy Włodawa, **Alan Struski** - wójt Hańska, **Bernard Błaszczuk**, wójt Wyryk oraz dyrektorzy trzech szkół z terenu gminy Włodawa. Tematem spotkania były kwestie dotyczące rehabilitacji i wypoczynku dzieci z terenów wiejskich, w tym dostępnych form ich wsparcia. KRUS dopłaci do letniego wypoczynku dla jednego dziecka 1200 zł, a koszty turnusu rehabilitacyjnego, np. korygującego wady postawy, pokryje w całości. Warunek jest jeden - przynajmniej jedno z rodziców musi podlegać ubezpieczeniu w KRUS. (bm)

CHEŁM. Trochę zysku, trochę żalu... Krzesełka do Woli Uhruskiej, zegar na złom



Przy ulicy Szwoleżerów w Chełmie trwa przebudowa miejskiego stadionu. Po starych trybunach nie zostało już ani ślad, ale część dawnej infrastruktury zyskała drugie życie - przynajmniej krzesełka. Ponoć był również chętny na boiskowy zegar, ale trafił na złom.

Chełmski MOSiR wystawił na sprzedaż około 600 plastikowych siedzisk ze zdemontowanych trybun. Cena - 20 zł za sztukę. Najwięcej kupił klub Vitrum Wola Uhruska, ale byli także inni chętni. Część siedzisk ośrodek zostawił sobie - na wypadek konieczności wymiany elementów na innych zarządzanych obiektach.

Gorzej potoczyły się losy stadionowego zegara. Ponoć klub z Woli Uhruskiej był zainteresowany odkupieniem również jego, ale urządzenie trafiło na złom. Jak wyjaśnia **Bogusław Kudelski**, dyrektor chełmskiego MOSiR-u, zegar był w nie najlepszym stanie technicznym i trudny do demontażu w całości.

- Był awaryjny i mocno wyeksploato-

wany. Służył kilkanaście lat, wielokrotnie wymagał napraw. Dziś stadiony korzystają z nowocześniejszych urządzeń - mówi Kudelski, nie potwierdzając, że była propozycja odkupienia zegara.

Przebudowa stadionu miejskiego to część większego zadania pod nazwą Lubelskie Centrum Piłki Nożnej, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. Projekt zakłada także budowę trzech boisk treningowych: przy stadionie miejskim, przy Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych oraz przy ul. Ceramicznej, nieopodal Medycznego Studium Zawodowego, który już jest ukończony i służy piłkarzom Chełmianki do rozgrywanie domowych spotkań. (w)

CHEŁM. Iglaste zastąpią liściaste Drzewa zniknęły, klienci i pracownicy zaskoczeni



Roste świerki zniknęły z placu przy zakładzie energetycznym w Chełmie. Wycinką byli zaskoczeni nie tylko klienci, ale nawet niektórzy pracownicy. - Komu przeszkadzały drzewa? Dawały cień i choć trochę zieleni i schronienie dla ptaków - mówili. Ale powód wycinki był poważny.

Wokół budynku zakładu energetycznego przy ul. Trubakowskiej w Chełmie rosły od lat świerki. Niedawno zostały wycięte w pień. - Zniknęły wszystkie największe drzewa. Zrobiło się łyso. Wszędzie ta betonoza. Szkoda takich dużych świerków - mówili nam klienci PGE.

A niektórzy pracownicy dodawali, że drzewa dawały im wytchnienie w słoneczne dni (te, które rosły od wschodu i południa). Teraz w lecie nie będą osłaniać ich przed promieniami słońca.

PGE miało jednak poważny powód,

żeby usunąć drzewa. A w ich miejsce mają pojawić się nowe.

- W czasie wichur połamane konary drzew uszkodziły budynek wiaty garażowej na terenie Rejonu Energetycznego Chełm. To wtedy podjęto decyzję o konsultacji z dendrologiem. Kontrola wykazała, że drzewa nie mają prawidłowego systemu korzeniowego, niektóre były zgniłe, inne zaś uschnięte. Na podstawie oględzin oraz decyzji umożliwiającej wycinkę drzew, dokonano usunięcia ich z terenu RE Chełm. Zgodnie ze wspomnianą decyzją, wnioskodawca (PGE Dystrybucja) jest zobligowany do wykonania nasadzeń zastępczych w terminie do 30 listopada. W miejsce wyciętych drzew pojawiają się drzewa liściaste (kasztanowiec czerwony, klon kulistki „Globsun” lub wiśnia), które zrekomensują straty w środowisku naturalnym i przywrócą jego równowagę - poinformowało biuro ds. dystrybucji PGE. (reb)

CHEŁMSKIE. Wyróżnienia dla Joanny Jabłońskiej i Kamili Grzywaczewskiej

Laury za wspieranie KGW

Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, została „Samorządowcem Przyjaznym KGW”, znajdując się w gronie dziesięciu samorządowców w kraju, którzy otrzymali to wyróżnienie w plebiscycie Polskiego Związku Kół Gospodyń Wiejskich. Na tej samej gali nagrodę w kategorii „Osobowość Roku” odebrała Kamila Grzywaczewska, pochodząca z powiatu włodawskiego wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Lubelskiego.

Nagrody wręczano podczas II Gali Polskiego Związku Kół Gospodyń Wiejskich zorganizowanej w sali widowiskowej Zespołu „Mazowsze” w Otrębusach (woj. Mazowieckie). To wyjątkowe, ogólnopolskie wydarzenie zgromadziło

przedstawicielki Kół Gospodyń Wiejskich z różnych zakątków kraju, a także władarzy z całej Polski. Wśród nich była także delegacja z gminy Leśniowice - z gospodarz **Joanną Jabłońską** na czele, **Danielem Popielnickim** - przewodniczącym Rady Gminy Leśniowice oraz **Elżbietą Iwaniszczuk** - sołtys Sielca, członkinią KGW „Kresowianki”. Podczas gali wręczano przedstawicielom KGW nagrody w wielu różnych kategoriach. W plebiscycie „Samorządowiec Przyjazny KGW” nagrodę otrzymała wójt Jabłońska, doceniona za bliską współpracę, wsparcie i serce wkładane w rozwój lokalnych społeczności i działań KGW. Było to możliwe dzięki głosom Kół Gospodyń Wiejskich i mieszkańców.

- To dla mnie ogromna radość i szczyt - mówiła po odebraniu nagrody

wójt Jabłońska. - Dziękuję za każdy głos, za zaufanie i za to, że mogę być częścią tak silnej, zintegrowanej społeczności. Wasza energia i zaangażowanie to siła, która napędza do działania. To wyróżnienie jest nasze wspólne.

Gospodarz gminy Leśniowice znalazła się w gronie dziesięciu samorządowców w kraju wyróżnionych tym tytułem. Na tej samej gali wyróżnienie w innej kategorii - „Osobowość Roku” - otrzymała inna przedstawicielka województwa lubelskiego. Chodzi o pochodzącą z powiatu włodawskiego **Kamile Grzywaczewską**, wiceprzewodniczącą Sejmiku Województwa Lubelskiego, zaangażowaną w pracę na rzecz Polskiego Związku Kół Gospodyń Wiejskich, pracownicę Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

(opr. mo, fot. UG Leśniowice)



CHEŁM. Martwy bocian utknął w gnieździe. Nikt się nie kwapi, by go zdjąć

Wszyscy bezradni...

Mieszkańcy Gotówki w gminie Ruda-Huta zaalarmowali nas, że z gniazda na słupie energetycznym zwisa skrzydło martwego bociana. Z prośbą o pomoc w usunięciu truchła zwrócili się do zakładu energetycznego i urzędu gminy. Na razie bezskutecznie.

- W środę zauważyliśmy bezwładnie zwisające skrzydło. Nie wiemy, czy ptak był chory, czy najadł się czegoś, co mu zaszkodziło. Najprawdopodobniej była to samica - zdążyła znieść jajka, ale, jakby coś przeczuwała, wyrzuciła je z gniazda. Drugi z bocianów próbuje wypchnąć truchło, ale bez skutku - relacjonują mieszkańcy.

Zgłosili sprawę do urzędu gminy i zakładu energetycznego, przekonani, że ktoś podejmie interwencję.

- W zakładzie energetycznym powiedzieli, że mogą jedynie wyłączyć prąd na czas prac, ale za usunięcie zwłok odpowiedzialna powinna być gmina. Gmina natomiast tłumaczy, że nie ma odpowiedniego sprzętu i musiałaby wynająć specjalistyczną firmę, co wiąże się z kosztami - mówią mieszkańcy.

Obawiają się też, że martwy bocian może stwarzać zagrożenie sanitarne.

- Zrobiło się ciepło, a martwy bocian leży w pełnym słońcu. Zaczyna cuch-

nąć. Czy naprawdę nikt nie może zareagować? - pytają z frustracją.

Urzednicy gminni przyznają, że sytuacja jest kłopotliwa i niecodzienna.

- Gmina nie dysponuje sprzętem do pracy na wysokościach. Konieczne byłoby wynajęcie specjalistycznej firmy, co generuje koszty. Przyroda rządzi się swoimi prawami. Za parę dni bocian na pewno spadnie i wtedy będzie można go uprzątnąć. W sytuacji, gdy musimy wybierać czy ważniejsze jest oddanie psa do schroniska czy sterylizacja dwóch kotek, trudno uzasadnić takie wydatki - tłumaczą.

Dodają, że inaczej zareagowaliby, gdyby zwierzę było żywe i wymagało pomocy.

- Wtedy działamy - odławiamy, przekazujemy do leczenia. Ale tutaj interwencja byłaby trudna do przeprowadzenia. Słup należy do PGE, która ma odpowiedni sprzęt. To im byłoby znacznie łatwiej działać. Jeśli chodzi o zaangażowanie straży pożarnej, uważamy, że to nie jest jej zadanie. Owszem, czasem prosimy ich o pomoc przy gniazdach szerszeni, ale wtedy, gdy zagrażają zdrowiu lub życiu ludzi - mówią urzędnicy.

Z pytaniem o możliwość działań w tej sprawie zwróciliśmy się do PGE. Czekaemy na odpowiedź.

W Wielki Piątek, przed południem, jak przekazali nam mieszkańcy, martwy bocian nadal znajdował się w gnieździe.

SIEDLISZCZE. Coraz ciekawsze kierunku kształcenia

Dronami zachęca do nauki?

Trwa rekrutacja do szkół średnich. Technika i licea organizują dni otwarte i zachęcają uczniów do wybrania ich oferty. Niektóre szkoły oferują coraz ciekawsze kierunki i specjalizacje. Obok popularnych klas mundurowych pojawiła się też specjalizacja z obsługi dronów.

Z ofertą specjalizacji obsługi dronów wyszedł Zespół Szkół w Siedliszcu. Kierunek może być uruchomiony w ramach klasy informatycznej w tamtejszym pięcioletnim technikum. - Wszystkie zależy od tego jakie będzie zainteresowanie

i ilu kandydatów złoży ostatecznie dokumenty, ale zainteresowanie jest całkiem spore - mówi Wiesław Prażmowski, dyrektor ZS w Siedliszcu. Do tej pory ZS w Siedliszcu kojarzony był raczej z funkcjonującym tam liceum ogólnokształcącym. W ramach zespołu jest technikum, ale przez ostatnie lata nie organizowano naboru. Szkoły branżowe, techniczne czy zawodowe cieszą się coraz większym zainteresowaniem. W kierunku informatycznym ze specjalnością z dronów dyrekcja upatruje możliwości reaktywacji swojego technikum.

- W ramach kierunku informatycznego uczniowie będą mieli dwie godziny

tygodniowo zajęć związanych z budową i obsługą dronów. A całość zakończy się wydaniem certyfikatu - mówi dyrektor Prażmowski. - Obsługa dronów to umiejętność na czasie. Oczywiście nie tylko do celów militarnych. Bo te urządzenia są wykorzystywane w wielu dziedzinach - od fotografii, obsługi imprez masowych poprzez rolnictwo. A nowy właściciel Ursusa ma produkować w Lublinie drony na potrzeby rolnictwa.

Do uruchomienia klasy wystarczy 15 uczniów. Zainteresowanie jest, bo młodzież dopytuje o szczegóły. Ile osób złoży dokumenty? Okaże się w czerwcu. (reb)

DOROHUSK. Nie wszędzie są lampy

Ciemności zalewają Husynne

Radny z Dorohuska zwraca uwagę na brak oświetlenia ulicznego w miejscowości Husynne. I prosi o montaż lamp. Jego zdaniem ciemności przeszkadzają mieszkańcom i kierowcom, a mogą także prowokować przestępców.

Uwagę na problem zwrócił radny gminny, Krystian Wingert. W interpelacji do wójta gminy prosi o montaż lamp. Na dołączonej mapce zaznaczył miejsca, w których nadal nie ma ani jednej lampy. Jego zdaniem brak oświetlenia odbija się negatywnie na bezpie-

czeństwie pieszych oraz kierowców. Bo rośnie ryzyko wypadków drogowych. Radny zwraca także uwagę na to, że mieszkańcy Husynnego czują się niepewnie po zmroku. A brak oświetlania może prowokować przestępców i wandal.

- W związku z powyższym zwracam się z prośbą o dokonanie analizy możliwości technicznych i finansowych montażu oświetlenia, podjęcia działań zmierzających do pozyskania środków zewnętrznych na realizację tego zadania i przedstawienia harmonogramu działań.

Wójt odpowiada, że gmina podejmuje działania, kiedy zrealizuje inwe-

stycje, na które posiada już gotową dokumentację. - W roku 2025 w budżecie gminy zarezerwowane jest 100 tys. zł na prace związane z dobudową oświetlenia ulicznego, co nie pokrywa wszystkich kosztów robót budowlanych, na które posiadamy dokumentację. W ostatnich latach Gmina Dorohusk pozyskała prawie 4 mln zł z funduszy zewnętrznych na wymianę i budowę oświetlenia ulicznego (m.in. w Husynnym) i jeżeli tylko będzie możliwość pozyskania kolejnych dofinansowań na pewno będziemy z tego korzystali - odpowiedział wójt Wojciech Sawa. (reb)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości

stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie

przeznaczonej do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 430/25 Prezydenta Miasta Chełm

z dnia 14.02.2025 r.

Obręb	Nr działki	Powierzchnia w m ²	Cena wywoławcza brutto w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
12	587/29	240	64.200,00	6.000,00	10:00

Działka nr 587/29 uregulowana jest w księdze wieczystej KW Nr LU1C/00025006/5 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych.

Przetarg odbędzie się w dniu 27.05.2025 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie numer 6 tabeli.

Ogłoszenie o przetargu zostanie wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 36, III p., w godzinach pracy urzędu tel. 82 564 34 95.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 22 kwietnia 2025 r.) wykaz nr 15 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.), obejmujący nieruchomości stanowiącą własność Skarbu Państwa, położoną w Chełmie przy ul. Rampa Brzeska 9.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 22.04.2025 r.)

- wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargów ustnych nieograniczonych obejmujące nieruchomości stanowiące własność Miasta Chełm, położone przy ul. Jordana i ul. Nadrzecznej,
 - wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej obejmujący nieruchomości stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Malowane,
- W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Termin składania zeznań podatkowych za 2024 r. mija 30 kwietnia

Przekaż 1,5 proc. podatku hospicjum, to rozliczą Twój PIT

Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie niesie pomoc chorym, znajdującym się w terminalnej fazie choroby - głównie nowotworowej oraz chorym przewlekłe i ich rodzinom. Wszystkim, którzy zdecydują się przekazać 1,5 proc. swojego podatku Hospicjum, stowarzyszenie to pomoże przy wypełnieniu PIT. Pozyskane pieniądze będą przeznaczone m.in. na rozpoczęcie budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach.

Nie chcesz sam wypełniać zeznania podatkowego, ale chcesz wesprzeć swoim 1,5 proc. podopiecznych Hospicjum Domowego im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie? Zgłoś się do biura tego stowarzyszenia. Przedstawiciele Hospicjum informują, że od 3 marca br. do końca kwietnia br. w poniedziałki w godzinach 16.00-18.00, w biurze stowarzyszenia przy ul. Starościńskiej 4A, (budynek Estrady Dziecięcej i były klub ChSM obok PM nr 2) na podatników czekać będzie księgowa. Pomoże i doradzi bezpłatnie każdemu, kto zdecyduje się przekazać 1,5 proc. chełmskiemu hospicjum ks. Malinowskiego.

- Tych, którzy zdecydują się sami wypełnić swój PIT, też zachęcamy do przekazania 1,5 procent podatku naszemu hospicjum - mówi **Tadeusz Boniecki**, prezes Hospicjum Domowego im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. - Aby to zrobić wystarczy wpisać w swoim rocznym zeznaniu podatkowym nr KRS 0000342853 oraz wyliczoną kwotę 1,5 proc. podatku po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół. Przekazane pieniądze zostaną przeznaczone głównie na opiekę medyczną nad chorymi na nowotwory. Pozwolą jeszcze skuteczniej pomagać od strony medycznej naszym podopiecznym. Chorymi w domach zajmuje się zespół hospicyjny, który tworzą: lekarze opieki paliatywnej, pielęgniarki, fizjoterapeuci, psycholodzy. W miarę potrzeb stałą pomocą służy też prawnik, pracownik socjalny

i kapelan hospicjum. Naszym celem jest niesienie pomocy chorym, znajdującym się w terminalnej fazie choroby - głównie nowotworowej i chorym przewlekłe oraz ich rodzinom.

Każdego miesiąca w Chełmie i okolicznych gminach powiatu chełmskiego hospicjum obejmuje opieką 26 chorych. W ciągu roku jest to prawie 300 osób. W ubiegłym roku z tytułu przekazanych 1,5 proc. podatku na konto Hospicjum Domowego ks. Malinowskiego trafiło ponad 150 tys. zł. Znaczną część z tych pieniędzy hospicjum przeznaczyło na zakup różnych artykułów medycznych, a także potrzebnego sprzętu: łóżek rehabilitacyjnych, wózków, chodzików, koncentratorów tlenu. Sprzęt z wypożyczalni hospicjum udostępniany jest podopiecznym bezpłatnie.

- Gdy ktoś ma w rodzinie osobę chorą, to wszystkie oszczędności pochłania jego leczenie - mówi **Jerzy Maśłowski**, członek zarządu Hospicjum ks. Malinowskiego w Chełmie. - Rozumiemy taką sytuację i dlatego sprzęt rehabilitacyjny wypożyczamy bezpłatnie. Proszę, aby w tym roku podczas rozliczeń pamiętano o naszym hospicjum. Przypominam, że za opiekę medyczną i wszelkie zabiegi rodzina chorego nic nie płaci.

Początek budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego

W tym roku środki uzyskane z 1,5 proc. w znacznej części Stowarzyszenie zamierza przeznaczyć także na rozpoczęcie budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach (gmina Chełm).

- Ponieważ nie dostaniemy na ten cel środków z unijnych funduszy, nie możemy też liczyć na wsparcie ze strony rządowej, postanowiliśmy rozpocząć inwestycję jeszcze w tym roku wykorzystując własne niewielkie środki - mówi prezes Boniecki. - Dlatego też rozpoczniemy od prac przygotowawczych i na chwilę obecną skupimy się na budowie jednego parterowego budynku hospicjum stacjonarnego z najbardziej niezbędną do tego infrastrukturą. Chorzy będą przebywali w jedno lub dwuosobowych pokojach przypominających warunki domowe. Pokoje będą miały też łazienki przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach będzie uzupełnieniem funkcjonującego już piętnasty rok Hospicjum Domowego im. ks. kan. K. Malinowskiego. W Chełmie i powiecie chełmskim nie ma jeszcze tego typu placówki jak planowane. Jest bardzo potrzebne, bo społeczeństwo się starzeje, przybywa osób z chorobami nowotworowymi.

Prezes Boniecki mówi, że coraz częściej zdarza się, że rodzina z różnych powodów nie jest w stanie w domu opiekować się samodzielnie ciężko chorą osobą. Dlatego, aby zapewnić choremu godne życie, potrzebne jest Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego z pełną i fachową kadrą medyczną.

- Dziwię się, że tego problemu i potrzeb osób chorych nie dostrzega unia europejska oraz nasze władze - mówi prezes Boniecki. - Jako stowarzyszenie hospicjum domowe, nie jesteśmy w stanie samodzielnie podołać finansowo tak dużej inwestycji. Na chwilę obecną wystarczy nam środków na fundamenty i być może niektóre prace przy samym budynku stacjonarnego hospicjum. Dlatego też prosimy wszystkich o wsparcie, choćby poprzez przekazanie półtora procenta. Niech Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach będzie darem serca i pamiątką od wszystkich chełmian dla ludzi potrzebujących wsparcia na czas choroby i starości. Przekazanie 1,5 proc. podatku może być taką cegiełką od serca przybliżającą drogę do realizacji tego niezbędnego społecznie dzieła. Przypominamy, że przekazanie 1,5 proc. ofiarodawców nic nie kosztuje. Po prostu kwota odpowiadająca 1,5 proc. podatku, zamiast do skarbu państwa, trafia do wskazanej organizacji pożytku publicznego. W imieniu naszych podopiecznych, dziękujemy za każde 1,5 proc. Osoby, które będą chciały rozliczyć podatek samodzielnie, mogą skorzystać z bezpłatnego programu e-PIT zamieszczonego na stronie naszego stowarzyszenia: www.shd-chelm.pl. (opr. mo)

Wybrać trzeźwość



Centrum Integracji Społecznej w Chełmie oraz Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie byli organizatorami ważnego spotkania w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Konferencję pod nazwą „Wybieram trzeźwość” prowadzili **Bożena Stasiak**, dyrektor CIS w Chełmie oraz **Krzysztof Gocał**, dyrektor OPOU w Chełmie. Spotkanie zgromadziło mnóstwo gości, przedstawiciele szeregu chełmskich instytucji, stowarzyszeń, organizacji, placówek oświatowych i wychowawczych. Celem konferencji, elementu obchodów Światowego Dnia Trzeźwości, była edukacja w zakresie uzależnień,

zaprezentowanie instytucji oraz wspólnot działających w Chełmie, wspomagających osoby z problemami i uzależnieniami. Mundurowi przedstawili statystykę i opowiedzieli o działaniach interwencyjnych w tym zakresie. Były także wykłady poświęcone uzależnieniom i doradztwu w utrzymaniu trzeźwości. Omówiono historię działalności Wspólnoty Anonimowych Alkoholików, a członkowie tej wspólnoty podzieliли się z gośćmi swoimi przeżyciami, przedstawiając swoje „świadczenia”. Podczas konferencji była też możliwość skorzystania z symulatorów - alkogogli i narkogogli. (opr. mo, fot. CIS Chełm)



PRZekaż 1,5%



Tymoteusz Skrajnowski
Wada serca HLHS

Numer KRS
0000396361

Cel szczegółowy 1,5% podatku
0079343 Tymoteusz



siepomaga.pl/tymek



ZASTANAWIASZ SIĘ CZY ZAKUP INSTALACJI FOTOWOLTAICZNEJ SIĘ OPŁACA? Oczywiście, że TAK.

W ostatnich latach temat odnawialnych źródeł energii zyskał na znaczeniu, a jednym z najczęściej wybieranych rozwiązań w Polsce stała się fotowoltaika. Instalacje fotowoltaiczne, są coraz popularniejsze zarówno wśród właścicieli domów, jak i firm. W artykule postaramy się wyjaśnić w kilku punktach, dlaczego inwestycja w fotowoltaikę to opłacalna decyzja.

1. Oszczędności na rachunkach za prąd

Główną zaletą instalacji fotowoltaicznych jest ich zdolność do obniżania kosztów energii elektrycznej. Wykorzystując energię słoneczną do zasilania domu lub firmy, właściciele instalacji zmniejszają swoją zależność od dostawców energii elektrycznej. Dodatkowo wybierając **eniga**, która posiada konkurencyjne ceny energii eklektycznej w porównaniu do innych znanych dostawców możemy uzyskać jeszcze niższe rachunki za energię elektryczną. **eniga** posiada korzystne ceny oraz unikatowy system rozliczania energii wyprodukowanej przez instalację fotowoltaiczną w stosunku 80/20.

2. Wsparcie rządowe i dofinansowania

W Polsce istnieje szereg programów i dotacji, które wspierają instalację fo-

towoltaiczne. Takie wsparcie znacząco obniża początkowe koszty inwestycji, co sprawia, że zakup instalacji fotowoltaicznej staje się bardziej dostępny. Obecnie mamy do wyboru kilka form dofinansowania takich jak: MÓJ PRĄD czy CZYSTE POWIETRZE.

3. Wzrost wartości nieruchomości

Instalacja fotowoltaiczna może również przyczynić się do wzrostu wartości nieruchomości. W dobie rosnącej świadomości ekologicznej, panele fotowoltaiczne są postrzegane jako innowacyjne i przyjazne środowisku rozwiązanie.

4. Zrównoważony rozwój i dbałość o środowisko

Korzystanie z energii słonecznej to rozwiązanie proekologiczne. Panele fotowoltaiczne produkują czystą energię, która nie emituje dwutlenku węgla ani innych szkodliwych substancji do atmosfery. Jest to istotna zaleta dla osób, które chcą mieć pozytywny wpływ na ochronę środowiska.

Podsumowanie

Instalacja fotowoltaiczna to inwestycja, która łączy korzyści finansowe z proeko-



logią. Inwestując w instalację fotowoltaiczną, inwestujemy nie tylko w obniżenie kosztów za energię, ale także w przyszłość naszej planety.

Jeśli szukasz nowoczesnych rozwiązań w zarządzaniu energią, współpraca z ma-

gazynem energii elektrycznej to idealny krok. Chcesz dowiedzieć się więcej? Skontaktuj się z nami. Nasza firma udzieli Ci wsparcia nie tylko przy montażu urządzeń, lecz także w uzyskaniu dofinansowania.



Ćmiłów 17A, 20-388 Ćmiłów
tel. 505 222 506

GMINA WOJSŁAWICE. Gmina daje zielone światło Biogazownia z nową decyzją. Przerobią więcej odpadów

Gmina Wojsławice wydała decyzję o zmianie środowiskowych uwarunkowań dla przedsięwzięcia polegającego na zwiększeniu ilości i rodzajów przetwarzanych odpadów przez biogazownię, którą w Turowcu postawiła litewska spółka Green Genius. Protestów nie słychać.



Decyzja została wydana 11 kwietnia br. Organy opiniujące oraz mieszkańcy będący stronami postępowania mają 14 dni od daty doręczenia pisma na złożenie ewentualnych odwołań, jednak - jak wskazuje wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski** - na etapie procedury nikt nie zgłaszał zastrzeżeń, więc nie przewiduje sprzeciwu.

Dotychczas biogazownia funkcjonowała w oparciu o decyzję środowiskową z 12 grudnia 2014 roku. Jak wyjaśniają jej przedstawiciele, wniosek o zmianę decyzji miał na celu uporządkowanie i dostosowanie zapisów do bieżących potrzeb.

- Wystąpienie o zmianę decyzji środowiskowej dla biogazowni w Turowcu wynika z faktu, że Green Genius zakupił projekt na etapie RtB (ready-to-build), a część z jej zapisów okazała się nieprzystająca do realiów prowadzonej działalności zarówno pod kątem operacyjnym jak i regulacyjnym. Jest to standardowa procedura. Zmiana decyzji nie wynika z chęci zwiększenia mocy biogazowni. Nadal będzie to jednostka 1 MW, co odzwierciedla ograniczenia działki,

na której zlokalizowana jest inwestycja, a także nasze założenia biznesowe podjęte na etapie realizacji przedsięwzięcia - przekazał nam **Dariusz Bieksa**, dyrektor ds. Dekarbonizacji Transportu w Green Genius.

Głównym celem zmiany jest doprecyzowanie listy materiałów możliwych do wykorzystania jako substrat, szczególnie tych, które zgodnie z przepisami mogą być klasyfikowane dwojako - jako produkt uboczny lub jako odpad.

- Przykładowo teraz wykorzystujemy wytwór jabłkowy, który dostarczają nam firmy jako produkt uboczny. Po zmianie decyzji środowiskowej będziemy mogli również korzystać z wytworów jabłkowych, które dostawcy mają sklasyfikowane również jako odpad. Zmiana decyzji wynika bardziej z potrzeby administracyjnej niż zmiany modelu produkcyjnego. Nasze kluczowe założenia pozostają niezmiennie i stawiamy na współpracę z lokalnymi rolnikami, którzy co roku pokrywają 50 proc. naszego zapotrzebowania na substrat dostarczając np. blisko 10 000 ton ki-

szonki z kukurydzy. Taka współpraca leży u podstaw gospodarki obiegu zamkniętego jakimi są biogazownie oraz budowy zrównoważonych i lokalnych rozwiązań energetycznych - dodaje D. Bieksa.

Biogazownia w Turowcu była pierwszą tego typu inwestycją w powiecie chełmskim oraz pierwszym projektem zrealizowanym w Polsce przez litewską firmę Green Genius, specjalizującą się w odnawialnych źródłach energii. Działa od wiosny 2023 roku, produkując rocznie 8 200 MWh energii elektrycznej - ilość wystarczającą do zasilenia ponad 4 000 gospodarstw domowych. Głównymi surowcami wykorzystywanymi w produkcji są kiszka z kukurydzy oraz odpady z przemysłu spożywczego, takie jak wyśrodek buraczany, plewy i wywar pogorzelniany. Proces fermentacji trwa 60 dni, a powstały gaz napędza silnik produkujący energię elektryczną i ciepłą. Produktem ubocznym jest poferment - ekologiczny nawóz, który może być suszony i granulowany. (w)

GMINA LEŚNIEWICE Segregacja śmieci pod lupą Kontrole u mieszkańców

Pracownicy gminy Leśniewice zapowiadają kontrole u mieszkańców. Sprawdzane będzie przestrzeganie zasad segregacji odpadów, a także ilości śmieci wystawianych przez mieszkańców.

Pracownicy firmy wywozowej i Urzędu Gminy Leśniewice zjawiają się w gospodarstwach i będą sprawdzać, czy w pojemnikach na odpady zmieszane, nie znajdują się odpady, które podlegają selektywnej zbiórce tj. papier, plastik, szkło, metal, odpady ulegające biodegradacji, przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie itp. Kontrolowane będą również pojemniki i worki do selektywnej zbiórki pod kątem gromadzenia w nich odpadów zgodnie z ich przeznaczeniem. Leśniewiccy urzędnicy zapowiadają, że w przypadku stwierdzenia, że odpady zbierane są w sposób niezgodny z zasadami segregacji, nie będą podlegały odbiorowi. Oznacza to, że konieczna jest segregacja oraz umieszczenie odpadów w worku lub pojemniku odpowiednim dla danej frakcji. Prawidłowo posegregowane odpady

zostaną odebrane przez firmę wywozową podczas kolejnego odbioru, który odbędzie się zgodnie z harmonogramem. Ponowne stwierdzenie braku segregacji lub nieprawidłowego jej prowadzenia skutkować będzie wszczęciem postępowania administracyjnego w celu naliczenia wyższej opłaty - za nieprawidłową segregację.

- Prawidłowa segregacja ma wpływ na zmniejszenie ilości odpadów zmieszanych, co przekłada się na zmniejszenie ponoszonych kosztów - tłumaczą w UG Leśniewice. - Im większa ilość odpadów zmieszanych zostaje odebrana od mieszkańców, tym wyższe są koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami na terenie gminy i tym samym wyższe stawki opłat za odpady dla gospodarstw domowych. Ponadto gminy zobowiązane są do osiągnięcia poziomów recyklingu masy odpadów komunalnych, których wysokość rośnie z roku na rok. Za brak osiągnięcia wymaganych poziomów na gminy będą nakładane wysokie kary finansowe, które wpłyną bezpośrednio na wzrost opłat pobieranych od mieszkańców. (mo)

GRAF PELLET

PELLET DRZEWNY

Producent

HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**

e-mail: **biomass.produkcja@gmail.com**

Park Lwowska z piętrem i ruchomymi schodami

Ruchome schody, ażurowa fasada - na stronie Biura Architektonicznego Pejot Studio pojawiły się kolejne wizualizacje „Parku Lwowska” - centrum handlowego, które ma powstać w pawilonie po Tesco.



Budynek Tesco od kilku lat swoi pu-
sty, ale w ubiegłym roku pojawiła się
szansa, że niszczący pawilon zno-
wu ożyje. Nieruchomość kupiła firma
z Lubartowa, która zapowiedziała uru-
chomienie w nim galerii handlowej pod
nazwą Park Lwowska. Powoli dobiegają
końca prace projektowe. Biuro Archi-
tektoniczne Pejot Studio z Warszawy
właśnie pokazało ich kolejne efekty,
prezentując nie tylko zewnętrzną ele-
wację, ale również środek. Park Lwowska
miałaby być piętrowy i wyposażony
w pierwsze w Chełmie ruchome schody.
Jak zdradził nam ostatnio właściciel,
uruchomienie działalności planowane
jest na pierwszy kwartał 2026 roku. Do
tematu wrócimy.

(rd, fot. pejotstudio.pl)

Miejskie rowery. W Chełmie dewastują bardziej



Firma, dbająca o konserwację i naprawę „miejskich rowerów” zwraca uwagę na wysoki poziom ich dewastacji w Chełmie i wyższą od średniej liczbę aktów wandalizmu. - Przekłada się to na zwiększoną liczbę zgłoszeń awarii, uszkodzeń infrastruktury oraz konieczność częstszych interwencji serwisowych - informuje chełmskich urzędników warszawska spółka.

Radny **Tomasz Otkął** złożył inter-
pelację w sprawie rowerów miejskich.
Zapytał chełmskich urzędników, „czy
miasto dba, aby pozostawiane rowe-
ry miejskie nie znajdowały się zbyt
długi czas w nieładzie i w jaki spo-
sób”. W odpowiedzi, podpisanej przez
Radosława Wnuka, wiceprezydenta
Chełma, czytamy, że miasto prowadzi
na bieżąco kontrolę Systemu Roweru
Miejskiego, a wszystkie stwierdzone
nieprawidłowości są zgłaszane wyko-
nawcy. Chodzi o warszawską spółkę
Wawa Bike, z którą została podpisana
umowa dotycząca zarządzania „Chełm-
skim Rowerem” wraz z usługami towa-
rzyszącymi, w tym m.in. konserwacją
i naprawami. To część zadania o na-
zwie „Zarządzanie Systemem Roweru
Miejskiego i Gminnego w Chełmskim
Obszarze Funkcjonalnym”. Chełmscy
urzędnicy informują, że na bieżąco pro-
wadzą korespondencję z wykonawcą,
a ten zwraca uwagę na wysoki poziom
dewastacji rowerów w naszym mie-
ście. Urzędnicy przytaczają fragment
korespondencji z warszawską spółką:
„... w Państwa mieście obserwujemy
wyraźnie wyższą niż średnia liczbę ak-
tów wandalizmu w porównaniu do in-
nych lokalizacji, w których świadczymy
nasze usługi. Zjawisko to ma istotny
wpływ na funkcjonowanie systemu,
ponieważ bezpośrednio przekłada się
na zwiększoną liczbę zgłoszeń awarii,
uszkodzeń infrastruktury oraz koniecz-
ność częstszych interwencji serwiso-
wych. Dlatego sytuacja ta wymaga od
nas stałego monitorowania oraz podej-
mowania dodatkowych działań opera-
cyjnych i prewencyjnych, aby zapewnić
sprawne działanie usługi oraz utrzymać
jej wysoki standard. Promień przypisa-
nia roweru do stacji jest ustawiony na
poziomie 20 metrów. Oznacza to, że
aby rower został poprawnie zwrócony
i przypisany do danej stacji, musi się on
znajdować w jej promieniu o określonej
wartości. Ustawienie takiego bufora

jest konieczne ze względu na zakłócenia
sygnału GPS, które w ostatnim czasie
nasiliły się w wyniku działań wojennych
toczących się na terenie Ukrainy. Zakłó-
cenia te wpływają na precyzję lokalizacji
urządzeń, co może skutkować błędami
w przypisywaniu rowerów do stacji.
Zastosowanie bufora 20 metrów po-
zwala zminimalizować ryzyko nieprawi-
dłowego zwrotu roweru oraz zapewnia
zgodność z regulaminem korzystania
z usługi. Rozumiemy, że może to budzić
pytania, jednak jest to rozwiązanie ko-
nieczne z punktu widzenia technicznego
i organizacyjnego w obecnych, niesta-
bilnych warunkach zewnętrznych.”

Chełmscy urzędnicy informują, że
ustawienia systemu, który przypisuje
rowery do stacji w promieniu 20
m, powodują, że pozostawienie ich
w większej odległości od wskazanej
skutkuje dalszym naliczaniem opłat dla
użytkowników.

- Ze względu na zakłócenia GPS
opisane przez Wykonawcę, obecnie
System Roweru Miejskiego pozwala
pozostawiać rowery przy stacji w pro-
mieniu 20 m bez wpięcia do bazy stacji
- czytamy w dalszej odpowiedzi urzęd-
ników na interpelację radnego Otkąły.
- Pozostawienie roweru we wskazanej
odległości nie powoduje naliczenia
dodatkowych opłat dla użytkowników,
jednak skutkiem ubocznym są akty
wandalizmu innych mieszkańców, któ-
re prowadzą do uszkodzeń rowerów
i w konsekwencji pogorszenia stanu
technicznego. Rowery m.in. są noto-
rycznie przewracane. Miasto Chełm,
jak również Wykonawca, dokładają
wszelkich starań, aby System Roweru
Miejskiego funkcjonował prawidłowo
i bez zastrzeżeń. Pracownicy Urzędu
na bieżąco kontrolują wykonanie wa-
runków umowy, a wszystkie zgłoszenia
są przesyłane drogą e-mailową Wyko-
nawcy, który reaguje na nie bez zbędnej
zwłoki i przekazuje informację zwrótną
dotyczącą napraw”. (opr. mo)

Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

A black and white image of a MiluKids stroller. The stroller is a three-wheeled model with a large canopy and a basket underneath. It is shown from a side profile.

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Znany rysownik i satyryk jest tutaj częstym gościem

Sadurskiego związki z Chełmem



Większość naszych Czytelników zapewne kojarzy rysownika i karykaturzystę Szczepana Sadurskiego, którego prace pojawiały się w licznych tytułach prasowych od lat 80. ub.w. i który założył ogólnopolskie czasopismo satyryczne „Dobry Humor”. Ale nie wszyscy wiedzą, że znany rysownik ma bardzo bliskie związki z Chełmem - regularnie odwiedza miasto, z którego pochodzi jego żona i tu rozkwitała część jego kariery. Przy okazji jego ostatniej wizyty udało nam się porozmawiać o jego pracy i inspiracjach. A jeśli ciekawi Was czy z takiego rysowania można się utrzymać, to zapraszamy do lektury.

- Kiedy po raz pierwszy przyjechał Pan do Chełma i w jakich okolicznościach?

- Pierwszy raz do Chełma przyjechałem na rowerze i miałem wtedy 15 lat. Z grupą kilku nastolatków z Nałęczowa przemierzałem wschodnią Polskę, podczas rowerowej pielgrzymki. Na nocleg zatrzymaliśmy się w sali katechetycznej, obok katedry na Górze. Drugi raz byłem tu 3 lata później. Zakochałem się w dziewczynie z Chełma; poznaliśmy się w wakacje nad Jeziorem Białym. Kilka lat później wzięliśmy w Chełmie ślub, w tej samej katedrze, a wesele też było w Chełmie. Jak na w satyryka przystało, było to w prima aprilis.

- Jak często odwiedza Pan Chełm i jak się panu tu podoba? Czy powstały jakieś rysunki dotyczące Chełma lub inspirowane tym miastem?

- W związku ze sprawami rodzinnymi, w Chełmie jestem kilka razy w roku. Spędziliśmy tu sporo świąt (Boże Narodzenie i Wielkanoc), więc Chełm znam niewiele mniej niż rodzinny Lublin. I choć zwykle przyjeżdżam z rodziną samochodem, dużo po Chełmie spacerujemy. Zrobiłem tu sporo zdjęć, a moje ciekawostki o Chełmie są teraz na pierwszej pozycji wyszukiwania w Google. Niestety, jeszcze nigdy nie byłem w Chełmskich Podziemiach, bo często jestem takiego dnia, gdy są nieczynne.

Zdradzę, że 2. i 3. numer Dobrego Humoru - ogólnopolskiego czasopisma z dowcipami, które wydawałem przez ponad dwie dekady (i teraz jest określany jako kultowy), był łamany w Chełmie, a siedziba firmy komputerowej mieściła

się w budynku... Urzędu Miasta. Potem przez ponad pół roku „Dobry Humor” był drukowany w Kartografie, w Krasnymstawie. Miał już wtedy około 100 tysięcy nakładu. Do drukarni przyjeżdżałem z Lublina swoim pierwszym samochodem, Nissanem Datsunem.

- A czy publikował Pan swoje prace w lokalnej prasie?

- W latach 80. drukowałem sporo moich rysunków w „Tygodniku Chełmskim” i zdarzało się, że odwiedzałem redakcję. Wtedy drukowałem średnio setkę rysunków miesięcznie, począwszy od „Kuriera Lubelskiego”, „Kamery” (i wielu innych tytułów na Lubelszczyźnie), po „Szpilki”, „Politykę”, „Radar”, „Tygodnik Kulturalny”, „Sztandar Młodych” oraz inne ogólnopolskie gazety i czasopisma. Potem przeniósłem się na stałe do Warszawy, bo mój szybko rozwijający się biznes wydawniczy, dużo wyjazdów oraz organizowania konkursów i wystaw rysunku satyrycznego, wymagał kierowania ze stolicy. Do druku potrzebowałem 200-300 rysunków miesięcznie, więc korzystałem z talentu innych rysowników. To wtedy z braku czasu musiałem odpuścić współpracę z wieloma tytułami prasowymi. A poza tym finansowane przez mnie radiowe audycje satyryczne były emitowane w 2000 r. w ponad 20 rozgłośniach lokalnych, w tym w chełmskim Bon-Tonie.

Tworzyłem rysunki humorystyczne o Lublinie, ale o Chełmie nie było okazji, choć przyznam, że kilka rysunków zrobiłem specjalnie dla „Tygodnika Chełmskiego”. Kilka polskich miast organizowało plenery dla rysowników i karykaturzystów. To najlepsza okazja, żeby powstały takie rysunki. Chełm wciąż jest na uboczu różnych działań, także satyrycznych. Nigdy dotąd nie dostałem konkretnej propozycji zorganizowania mojej wystawy w Chełmie, a przecież tu ludzie też chętnie by się pośmiali, prawda?

- Od czego zaczęła się Pana przygoda z rysunkiem?

- Podobno moim pierwszym dziełem rysunkiem była kaczka. W prasie zadebiutowałem w podstawówce, całościowo komiksem na ostatniej stronie „Świata Młodych”. Potem zacząłem drukować „Kuriera Lubelskiego”. W dniu moich 18. urodzin zadebiutowałem w „Szpilekach”, a kilka lat później byłem najczęściej drukowanym

rysownikiem tego słynnego pisma satyrycznego.

- Jaka tematyka najczęściej przewija się w Pana rysunkach?

- Jestem zawodowcem, więc od dawna nie stawiam sobie jakichś ograniczeń. W okresie przed i po pandemii koronawirusa wydrukowałem kilkaset rysunków w ogólnopolskim dzienniku „Trybuna”. To były rysunki polityczne i społeczne - komentowałem to, czym żyła wtedy Polska. Dziś nie pcham się do prasy, która nie jest już taką potęgą jak kiedyś. Jeśli chodzi o humor rysunkowy, robię głównie zlecenia o charakterze reklamowym - agencje, urzędy, duże firmy. W ostatnich latach stworzyłem ponad 50 tysięcy karykatur portretowych na żywo, podczas eventów - od USA przez Europę, po Australię. Oczywiście lwia ich część powstała w Polsce. Zatem jestem głównie karykaturzystą eventowym.

- Jak potoczyła się pana kariera? Gdzie można oglądać pana prace?

- W jednym z wywiadów dano temu zażartowałem, się niedługo moje rysunki każdemu będą wypadać z lodówki - tyle ich było w polskiej prasie. Potem było okres, że więcej drukowałem w prasie zagranicznej niż polskiej. Szczycę się tym, że każdy, kto odwiedza Europejskie Centrum Solidarności w Gdańsku, na stałej ekspozycji ogląda moje młodzieńcze rysunki ze stanu wojennego. A poza tym o moim życiu i twórczości można będzie zobaczyć film dokumentalny. Będzie gotowy, jeśli nie w tym, to w przyszłym roku.

- Czy z rysowania można się utrzymać?

- Zawsze to powtarzam: najlepszy z każdej branży świetnie sobie radzą. Nie wiem jak jest obecnie, ale ze 20 lat temu kilku rysowników karykaturzystów nieźle żyło z publikowania w prasie. Dziś prasy prawie już nie ma i za jakiś czas będziemy ją oglądać tylko w muzeach. Ja mam wykształcenie plastyczne, doświadczenie, renomę, kontakty. Talent plastyczny wciąż bywa potrzebny w różnych miejscach i przy różnych okazjach.

- A jaki wpływ na Pana pracę ma internet, media społecznościowe i sztuczna inteligencja (AI)?

- Jeszcze kilka lat temu AI próbowała doścignąć plastyków, a dziś tworzy karykatury, memy i komiksy. Nawet można

sztuczną inteligencję poprosić o stworzenie rysunku lub komiksu w stylu Sadurskiego. Ale czegoś głębszego oraz zabawnego wciąż w tym brak. Za kilka miesięcy AI może prześcignąć takich twórców jak ja. Ale ja działam bez konieczności podłączenia do prądu i Internetu.

- Gdzie można oglądać Pana rysunki?

- Na rysunki.pl i karykatury.com (to moje strony), w różnych miejscach (rysunki o charakterze reklamowym), w prasie sporadycznie, poza tym niedawno miałem kolejną ekspozycję w Nowym Jorku. A gdyby nie pandemia, dziś chwaliłbym się, że miałem wystawę w Hollywood. Już była zarezerwowana sala wystawowa i termin.

Ale pewnie i tak nikt w to nie uwierzy.

- Czym zajmuje się Pan poza rysunkiem?

- To będzie zaskoczenie. Aktualnie działam też jako twórca cyfrowy - redaktor i wydawca szeregu portali internetowych o różnej tematyce. Biznes, sport, nieruchomości, ubezpieczenia, motoryzacja, rozrywka, kultura, kuchnia, handel, nawet portale regionalne: Warszawa, Wrocław i Trójmiasto. Aktualnie jest ich ponad 20, a w nich tysiące artykułów. Wiele lat temu wróżka spojrzała w linie mojej prawej dłoni i powiedziała, że moja przyszłość będzie połączeniem sztuki i nowych technologii. Może miała rację?

Rozmawiał Bogumił Fura



81. rocznica bitwy pod Wojsławicami

W hołdzie bohaterom sprzed lat

W środę, 16 kwietnia, mieszkańcy gminy Wojsławice uczcili 81. rocznicę bitwy pod Wojsławicami - największej partyzanckiej akcji zbrojnej w regionie podczas okupacji niemieckiej.

Główne uroczystości rocznicowe odbyły się przy pomniku poległych w bitwie. Tam stanęły poczty sztandarowe: ZHP ze sztandarem Armii Krajowej, sztandary OSP z Wojsławic, Huty, Turawca i Nowego Majdanu. Odbył się apel poległych i jak każdego roku złożono wieńce i kwiaty. Dalsza część uroczystości odbyła się w Gminnym Centrum Kultury Sportu i Turystyki. Widowisko historyczno-literackie przygotowali uczniowie miejscowej szkoły podstawowej. Harcerze z „Drużyny Wojsława” przygotowali specjalny program słowno-muzyczny. W obchodach rocznicowych udział wzięli między innymi: wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski**, wicewójt **Bartłomiej Szajner**, przewodniczący Rady Gminy **Adam Łopocki**, ks. kanonik **Kazimierz Szerement**, ks. **Andrzej Narolczyk** - wikariusz parafii pw. Michała Archanioła w Wojsławicach, bryg. **Tomasz Ważny** z Jednostki Gaśniczej Nr 1 Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, st. sierżant **Rafał Król** z Placówki SG w Skryhiczynie, mł. asp. **Adam Młynarski** z Posterunku Policji w Żmudzi, **Jadwiga Kędziewska**, **Stefan Sakowski** i **Stanisław Kuć** ze Związku Piłsudczyków RP (Oddział Chełm), **Mateusz Kliszcz** z Leśnictwa Wojsławice, **Jan Żyłowski** - wiceprezes Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic i syn uczestnika bitwy, **Emma Czarnecka-Durczak** - dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach.

Bitwa pod Wojsławicami...

...miała miejsce 17 kwietnia 1944 roku i była największą akcją zbrojną przeprowadzoną przez zbrojne podziemie na terenie powiatu chełmskiego podczas okupacji. Ramie w ramie do walki z okupantem stanęły oddziały AL, BCH, które oddały się pod dowództwo komendanta Rejonu Chełmskiego AK por. Witolda Fałkowskiego ps. „Wik”. Pod komendę „Wika” oddał się też operujący w okolicy konny zwiad partyzantki radzieckiej mjr.

Nikołaja Fiodorowa. Partyzanci stanęli do walki z oddziałami żandarmerii niemieckiej i SS wspieranymi przez oddziały ukraińskie w obronie mieszkańców Wojsławic, zagrożonych pacyfikacją. O zamierzonej pacyfikacji Wojsławic mówiło się we wsi od początku 1944 roku. Miała to być kara dla mieszkańców za wspieranie oddziałów partyzanckich i pomoc uchodźcom z Zamojszczyzny.

W Wojsławicach i okolicy niemal od początku okupacji działały różne ugrupowania zbrojne. Najpierw uaktywniły się oddziały AK i BCH. W 1941 roku powstała komórka organizacji komunistycznej, a od 1942 roku działał już oddział „Czerwonej Partyzantki” po dowództwem „Jurka”. W okolicy działał też prężny oddział AL dowodzony przez Konstantego Masztalerza ps. „Stary” (bitwa pod Nowym Folwarkiem w 1942).

O świcie 17 kwietnia 1944 roku niemiecko-ukraińskie oddziały w sile 1500 ludzi, wspierane rozpoznaniem lotniczym i ciężką bronią maszynową oraz granatnikami, zaatakowały placówki we wsiach Rożęcina i Majdan. Dowódcy oddziałów partyzanckich byli przygotowani na atak. O godzinie 7.30 placówki otworzyły ogień do nacierającej tyraliery niemieckiej. Tak zaczęła się bitwa. Niemieckie natarcie prowadzone było bardzo ostrożnie. Por. „Wikowi” udało się ściągnąć odpowiednie siły i przygotować obronę. Siły partyzanckie liczyły 350 osób zorganizowanych w 9 plutonach oraz dwa samodzielne oddziały partyzanckie. Pluton BCH z Poniatówki i oddział AL skoncentrowały się w lesie koło kolonii Zarowie. Oddział z Wojsławic skoncentrował się u wylotu ul. Grabowieckiej u podnóża Mamczyńskiego Wzgórza i dalej w stronę ulicy Uhańskiej, zajmując ruiny dawnej gorzelni i zabudowań folwarcznych. Pluton BCH z Witoldowa zajął pozycje w lesie na zachód od Wojsławic i trzymający był w odwodzie na wypadek wdarcia się Niemców do osady. O godzinie 10.00 czołowe oddziały niemieckie dotarły do Wojsławic i zostały zatrzymane przez główne siły partyzanckie. Partyzanci odbili z rąk niemieckich 20 chłopów. Wtedy zginęło 8 żandarmów, a kilku zostało rannych. Niemcy nie wytrzymali ataku i cofnęli się w popłochu w kierunku Uchań,

zostawiając po drodze amunicję i części wyposażenia. Po raz drugi Niemcy weszli do Wojsławic o godzinie 18.30, układ sił był prawie ten sam, co przed południem. Mimo, że wróg miał broń maszynową, moździerze i wsparcie lotnictwa, to pod koniec dnia zmuszony został przez obrońców do wycofania się z miejscowości. Niemcy ataku nie ponowili.

Oddziały partyzanckie wykonały swoje zadanie. Straty wśród ewakuowanej ludności były niewielkie. Partyzanci stracili 10 ludzi w tym trzech partyzantów radzieckich. Major Nikołaj Fiodorow poległ pod Rożęcinem jeszcze we wstępnej fazie bitwy. Pośmiertnie został odznaczony Krzyżem Virtuti Militari i Gwiazdą Bohatera Związku Radzieckiego oraz awansowany do stopnia podpułkownika. Pochowany jest na Cmentarzu Wojennym w Chełmie. Po stronie niemieckiej zginęło prawdopodobnie 15 żołnierzy a 25 zostało rannych.

Por. Witold Fałkowski ps. „Wik” za bitwę pod Wojsławicami rozkazem komendanta Polskich Sił Zbrojnych na Kraj z 14.09.1944 r. odznaczony został Srebrnym Krzyżem Virtuti Militari. Niedługo później, 17.10.1944 r., został aresztowany przez Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Chełmie.

12 maja 1985 roku Wojsławice zostały odznaczone Krzyżem Grunwaldu III klasy za udział społeczeństwa w II wojnie światowej. W hołdzie poległym w bitwie postawiono pomnik przy ulicy Uhańskiej koło Domu Kultury w Wojsławicach. Jest na nim osobna tablica poświęcona Stanisławowi Oberdzie - 16-letniemu harcerzowi przypadkowej ofierze bitwy. Wywabiony z domu odgłosami zbliżających się napastników Stanisław, gdy zorientował się w sytuacji, próbował dostać się na łąki tuż za obecnym domem kultury. Gdy był już na łące dostał śmiertelny postrzał. Zginął na miejscu.

Bitwa we wspomnieniach

Dzień bitwy doskonale zapamiętała Pani Zofia z Wojsławic, wtedy 9-letnie dziecko. - Pamiętam, że był to poniedziałek - wspominała Pani Zofia - dzień był ciepły, pogodny. Było to równo tydzień po świętach. Wyszedłem z domu wcześniej rano i zobaczyłem pędzące od Uhańskiej



furmanki załadowane dobytkiem. Jadący nimi ludzie krzyczeli, żeby uciekać, bo idą Niemcy i Ukraińcy. Potem z mamą znalazłyśmy się w grupie uciekających. Najpierw uciekaliśmy w kierunku lasów w stronę Chełm. Później w kierunku Ostrowa, aż do folwarku w Bończy. Podczas ucieczki słyszeć było strzały i widać było, że palą się jakieś zabudowania. W Wojsławicach został tylko ksiądz proboszcz i kościelny Bronisław Nosek. To oni opowiadali później jak Ukraińcy z SS Galizien, pod pozorem szukania „polskich bandytów”, płądrowali polskie domy. Jest też relacja Stanisława Kosińca, prezesa Zarządu Okręgu BCH: - Akcja pacyfikacyjna poprzedzona była rozrzucaniem ulotek na terenie gminy Wojsławice i w Rakolupach o treści „Wież wasza będzie spalona, zbита i zrównana z ziemią za to, że przechowujecie bandytów”. Na wypadek zaatakowania którejkolwiek z wiosek opracowano plan

obrony. Służba wartownicza składająca się z lokalnych oddziałów BCH i AK miała stworzyć sieć posterunków alarmowych, których zadaniem było powstrzymanie pierwszego uderzenia niemieckiego do chwili uruchomienia rezerw i ewakuacji ludności. Działał własny wywiad prowadzony przez Stanisława Targońskiego ps. „Konik”. Komendant Rejonu AK por. Witold Fałkowski na wypadek niemieckiego ataku zapewnił sobie pomoc oddziału partyzantki radzieckiej mjr Fiodorowa i oddziału AL Konstantego Masztalerza ps. „Stary”.

- Obchody rocznicowe bitwy pod Wojsławicami to w gminie wieloletnia tradycja - powiedział podczas śródowych uroczystości wójt gminy Henryk Gołębiowski. - Chcemy w ten sposób oddać cześć ofiarom bitwy, ale również uczcić wszystkie ofiary II wojny światowej.

Juliusz Stachira

Finał VI Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „Mój dziecięcy świat”

Za nami VI Powiatowy Konkurs Recytatorski „Mój dziecięcy świat”, organizowany w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie. Finał konkursu zgromadził 37 młodych artystów z piętnastu placówek oświatowych z Chełma i powiatu chełmskiego. Ich recytatorskie popisy z uwagą śledzili dumni rodzice i zaangażowani nauczyciele. Komisja wyłoniła 8 laureatów, których występy zachwyciły zarówno jurorów, jak i publiczność. Lau-

reatami konkursu zostali: **Jan Pandey** (I Społeczna SP Chełm), **Alicja Prościńska** (PM nr 12), **Zuzanna Jamróz** (SP 6 Chełm), **Michał Haftaniuk** (SP 6 Chełm), **Kornelia Kruk** (SP Żółtańce), **Michalina Łubkowska** (SP 6 Chełm), **Bruno Zajaczkowski** (I Społeczna SP Chełm), **Hanna Kamińska** (SP 8 Chełm). Ośmiu recytatorów otrzymało wyróżnienia: **Martyna Lewkowicz** (SP Stołpie), **Marika Czyż** (SP „ARKA” Chełm), **Maja**

Knotowicz (SP Strupin Duży), **Sofiia Bortysh** (SP Stołpie), **Martyna Derecka** (SP 7 Chełm), **Filip Rybak** (SP Oksów), **Daria Serdiuk** (SP 6 Chełm), **Amelia Kaczor** (SP 6 Chełm).

Uczestnicy konkursu zaprezentowali swoje umiejętności przed komisją, w skład której weszli: **Barbara Szarwiło** - instruktor ChDK, aktorka Teatru Ziemi Chełmskiej; **Elżbieta Dopierańska** - instruktor teatralny Klubu Wojskowego w

Chełmie; **Irena Strzelec** - emerytowana nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej, inicjatorka I edycji konkursu, **Mariola Kamińska** - wicedyrektor SP nr 6 w Chełmie; **Andrzej Kuczura** - aktor Teatru Ziemi Chełmskiej.

Wszystkich uczestników konkursu uhonorowano nagrodami oraz pamiątkowymi dyplomami, a dyrektor „Szóstki” - **Beata Duda-Kalisio** - pogratulowała im wspaniałych występów i talentu. Podzię-

kowania skierowano też do nauczycieli-opiekunów, którzy z pasją i oddaniem wspierali swoich podopiecznych na każdym etapie przygotowań.

Organizatorzy konkursu: **Ewa Lipska**, **Agnieszka Pieniążek**, **Beata Wojdyk**. Przedsięwzięcie honorowym patronatem objął Prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, a patronem medialnym był Tygodnik Lokalny „Nowy Tydzień” w Chełmie.

(opr. mo)



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Już 11 maja wyjątkowe wydarzenie! Konie i sportowe emocje



Miłośnicy jeździectwa, rodziny z dziećmi i wszyscy spragnieni aktywnego wypoczynku - szukajcie się na niezapomniane widowisko! Już 11 maja na boisku w Kaniem-Stacji odbędzie się III Konkurs i Pokaz Wszechstronnej Użyteczności Koni oraz mnóstwo dodatkowych atrakcji, które porwą zarówno dużych, jak i małych.

Głównym organizatorem wydarzenia jest Stowarzyszenie Miłośników Koni „Karino”, a wspierają go w tym Gmina Rejowiec Fabryczny i Powiat Chełmski. Jak mówi prezes Stowarzyszenia **Mariusz Majstruk**, pomysł na organizację konkursu zrodził się z potrzeby promowania aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu.

- To ważne dla wszystkich, niezależnie od wieku - podkreśla M. Majstruk. - Jako organizatorzy chcemy stworzyć przestrzeń, w której każdy znajdzie coś dla siebie - zarówno w kontekście aktywności fizycznej, jak i integracji. Naszym celem jest nie tylko zachęcanie do ruchu, ale również budowanie lokalnej wspólnoty i wspieranie zdrowego stylu życia.

Tegoroczna edycja wydarzenia jest już trzecią. W programie znajdują się występy zespołów śpiewaczych, orkiestry dętej oraz uczniów lokalnych szkół. Będą także konkurencje, w których zawodnicy powalczą o Puchar Starosty Chełmskiego. Widzowie będą mogli podziwiać m.in. tor przeszkód - emocjonującą konkurencję wymagającą precyzji i doskonałej współpracy z koniem, zarówno „z ręki”, jak i w siodle.

- To jedna z najbardziej widowiskowych dyscyplin, wymaga to nie tylko precyzyjnego prowadzenia koni, ale także doskonałej współpracy z nimi, co często wiąże się z dużą dozą emocji zarówno dla jeźdźców, jak i dla widzów - zaznacza **Grzegorz Wieczorek**, trener jeździec-

twa. - Zawody w powożeniu także budzą ogromne emocje. Tu również liczy się precyzja i zgranie z koniem. Ale już sama obecność koni na zawodach przyciąga uwagę widzów, a ich oddanie, współpraca i zaufanie, jakim darzą człowieka tworzą niezwykłą atmosferę.

Prawdziwym hitem, szczególnie dla najmłodszych, będą II Otwarte Mistrzostwa Powiatu Chełmskiego w Hobby Horse - niezwykle popularnej i dynamicznie rozwijającej się dyscyplinie, która imituje jazdę konną przy użyciu kukielkowego konia na kiju.

- Choć może się wydawać, że to tylko zabawa, w rzeczywistości to wymagający sport, rozwijający sprawność, koordynację i kreatywność - mówi **Agnieszka Wieczorek**, trener Hobby Horse. - Dyscyplina ta cieszy się ogromną popularnością. Dzieci często samodzielnie tworzą własne „konie” i akcesoria do nich, co sprzyja rozwojowi wyobraźni, kreatywności i zaangażowaniu. Kolebką Hobby Horse jest Finlandia, jednak kukielkowe konie istnieją od setek lat, w wielu kulturach, w różnych warstwach społecznych, pod różnymi formami i nazwami, chociażby nasz rodzimy Lajkonik. Popularność Hobby Horse w Polsce i na świecie, wynika z wielu czynników. Przede wszystkim, organizowane są liczne konkursy i imprezy związane z tą dyscypliną, co przyciąga młodych entuzjastów. Hobby Horse to także sposób na aktywny wypoczynek oraz rozwój umiejętności motorycznych, a także kształtowanie prawidłowej postawy ciała.

Zapisy chętnych do udziału w mistrzostwach Hobby Horse trwają do 6 maja (opłata 10 zł). Ta sama data obowiązuje chętnych do startu w III Konkursie i Pokazie Wszechstronnej Użytkowości Koni (wpisowe 30 zł). Więcej informacji na stronie internetowej SMK „Karino” - karino.info oraz na Facebooku - facebook.com/smk.karino. (w)



CHEŁM. - Prezydent obiecał - przypominają cykliści. Plan jest, pieniędzy nie ma

Do pumtracka droga daleka



W taki sposób o budowę pumtracka upominali się w ubiegłym roku chełmscy cykliści i dostali zapewnienie, że ich oczekiwania zostaną spełnione

Choć temat budowy pumtracka w Chełmie pojawił się już kilka miesięcy temu i prezydent obiecał, że pieniądze na dokumentację inwestycji znajdą się w tegorocznym budżecie miasta, to wciąż ich nie ma, podobnie jak ustaleń, gdzie i kiedy taki tor powstanie. Miasto zapewnia, że czyni starania, by środki na przygotowanie dokumentacji projektowej wpisać do budżetu, a miłośnicy ekstremalnego kolarstwa mają nadzieję, że nie skończy się na deklaracjach.

Temat budowy pumtracka w Chełmie nie jest nowy. Głośno zrobiło się o nim w ubiegłym roku, gdy grupa kilkudziesięciu pasjonatów kolarstwa zebrała się przy ul. Ceramicznej - na placu budowy pierwszego z trzech boisk w ramach Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Z transparentem „Chcemy pumtrack” wyrazili swoje niezadowolenie i oczekiwania wobec miasta.

- Mamy w Chełmie wiele boisk, które często stoją puste. Tymczasem nie ma u nas miejsca, gdzie osoby trenujące kolarstwo mogłyby przygotowywać się do zawodów. Zostaje tylko Kumowa Dolina

albo wyjazdy do Lublina, Świdnika czy Rejowca Fabrycznego, choć tamtejszy tor jest mały i nie spełnia oczekiwań - mówili uczestnicy akcji.

Wkrótce potem prezydent **Jakub Banaszek** na swoim profilu na FB zadeklarował, że w budżecie miasta na rok 2025 zabezpieczone zostanie 100 tys. zł tytułem opracowania dokumentacji technicznej budowy pumtracka. - „Całość zadania zostanie zrealizowana do 2026/2027. W roku 2026 budowa (musimy pozyskać dofinansowanie). W tej sprawie zorganizujemy konsultacje - wybór miejsca, kwestie techniczne - napisał prezydent.

Wokół sprawy doszło nawet do spięcia między władzami miasta a opozycją. Poszło o podziękowania, jakie **Jakub Rutkowski** inicjator budowy toru, publicznie skierował do prezydenta Chełma za złożoną deklarację i radnego **Tomasza Ochery** z KO, który - jak napisał Rutkowski - jako jedyny z grona radnych podjął zainteresowanie tematem. W odpowiedzi miasto zaprzeczyło, że radny Ochera składał jakieś formalne wnioski w sprawie pumtracka, a decyzja o uwzględnieniu inwestycji w planach była inicjatywą prezydenta.

W uchwalonym pod koniec grudnia

budżecie Chełma na 2025 rok pieniądze na dokumentację pumtracka jednak się nie znalazły. W jednej z ostatnich interpelacji radny Ochera zapytał więc, jakie działania zostały dotychczas podjęte w celu realizacji postulowanej przez młodych mieszkańców inwestycji. W odpowiedzi urzędnicy przyznali, że w bieżącym roku w budżecie Miasta nie zostały zaplanowane środki na ten cel, ale w przypadku pozyskania dodatkowych środków lub oszczędności uzyskanych z prowadzonych projektów, realizacja zadania zostanie rozważona.

Na nasze pytanie, jak ostatecznie będzie z pieniędzmi na dokumentację i z inwestycją oraz przypomnienie, że zadeklarował to sam prezydent, magistrat zapewnił, że temat nie został odłożony na półkę.

- Miasto czyni starania, by jeszcze w tym roku wpisać środki na przygotowanie dokumentacji projektowej. Po ich zabezpieczeniu możliwe będzie ogłoszenie przetargu. Równolegle prowadzona jest analiza potencjalnych lokalizacji, w których taka infrastruktura mogłaby powstać. Na razie nie możemy wskazać konkretnego miejsca - poinformował magistrat. (w)

CHEŁM. Sukces Dominiki Makijaż na medal

Dominika Jurska, słuchaczka Medycznego Studium Zawodowego w Chełmie, zajęła III miejsce w regionalnym konkursie wizażu. Zadaniem uczestników było wykonanie makijażu inspirowanego barwnym, pełnym blasku światłem kina Bollywood, a Dominika poradziła sobie z tym wyzwaniem znakomicie.

Konkurs odbył się w Szkole Policealnej - Medycznym Studium Zawodowym w Białej Podlaskiej i skierowany był do uczniów szkół policealnych z całego województwa lubelskiego. **Dominika Jurska** wystąpiła w duecie z modelką **Julią Dziewalską**, a jej praca zachwyciła jury perfekcyjnym wykonaniem, pomysłowością i dbałością o każdy szczegół. To właśnie te cechy zapewniły im miejsce na podium.

Wszyscy laureaci otrzymali nagrody rzeczowe oraz certyfikaty potwierdzające ich umiejętności i udział w wydarzeniu.

Sukces Dominiki to nie tylko ogromny powód do dumy dla niej samej, ale także dla opiekunki merytorycznej - nauczycielki **Marleny Romanowskiej** oraz całej społeczności Medycznego Studium Zawodowego w Chełmie. To również kolejny dowód na wysoki poziom kształcenia i zaangażowania szkoły w rozwój pasji i talentów swoich słuchaczy. (opr. w)





Ucho w tarapatach – co warto wiedzieć o uszkodzeniu błony bębenkowej?

Błona bębenkowa pełni kluczową rolę w naszym narządzie słuchu. To właśnie ona odbiera drgania dźwięku i przekazuje je dalej – do ucha środkowego i wewnętrznego. Gdy ulega uszkodzeniu, może to poważnie wpłynąć nie tylko na jakość słyszenia, ale też na ogólny stan zdrowia ucha.

Jak może dojść do uszkodzenia?

Najczęstsze przyczyny to:

- Nagłe zmiany ciśnienia – np. podczas lotu samolotem, nurkowania lub przy silnym kichnięciu przy zatkanym nosie.
- Infekcje ucha środkowego – gromadząca się ropa może wywołać perforację błony.
- Ciała obce w uchu – szczególnie niebezpieczne u dzieci, ale i u dorosłych, którzy np. czyszczą uszy patyczkiem zbyt głęboko.
- Urazy mechaniczne – silny hałas (np. wybuch), uderzenie w ucho lub wypadek.

Objawy, których nie wolno ignorować:

- Nagły ból ucha, czasem z momentalnym ustąpieniem.
- Utrata słuchu – częściowa lub całkowita.
- Szumy uszne
- Wyciek z ucha

• Uczucie „zatkanego” ucha lub zawroty głowy.

W przypadku podejrzenia uszkodzenia błony bębenkowej nie wolno samodzielnie podejmować leczenia – np. wkraplać leków do ucha! Konieczna jest wizyta u laryngologa lub protetyka słuchu. Czasem problemem wcale nie jest sama

błona, ale pogarszający się słuch – a ten warto sprawdzić regularnie.

Zapraszamy na bezpłatne badanie słuchu w gabinecie AUDMED przy al. Piłsudskiego 11B w Chełmie.

Zadzwoń i umów się: 690 008 929

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelmlp
500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

ALMED Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna
• badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
• holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

Poradnia Zdrowia Psychicznego
• psycholog • psychoterapeuta

Neurologopeda, surdologopeda
mgr **Marta Lubaś** • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
• dzieci z problemami laryngologicznymi
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog
mgr **Kinga Dec** • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odstrowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

LUXMED MEDICINE

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm
• Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
• ul. Czysa 3
tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

DIAGNOSTYKA Laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl

Czy rehabilitacja po udarze mózgu jest potrzebna? Jak fizjoterapeuta może mi pomóc?

Udar mózgu, potocznie nazywany wylewem, to niezwykłe niebezpieczna dla zdrowia i życia sytuacja. Najistotniejszą sprawą jest w takiej sytuacji szybkie wezwanie karetki. Podstawowym postępowaniem w przypadku udaru jest jak najszybsze leczenie szpitalne, którego celem jest ograniczenie uszkodzeń postępujących w obrębie mózgu. Nie oznacza to jednak, że moment wypisania pacjenta ze szpitala jest równoznaczny z zakończeniem procesu terapii!

Wczesna rehabilitacja – klucz do odzyskania sprawności

Kiedy stan osoby, która doznała udaru, jest już stabilny stopniowo rozpoczyna się samoistny powrót utraconych funkcji. Z każdym dniem skutecznej terapii powinna poprawiać się sprawność ruchowa i siła mięśni.

Bardzo istotnym aspektem na tym etapie jest jednak konsultacja z fizjoterapeutą, żeby jak najbardziej efektywnie wykorzystać ten okres plastyczności mózgu. Fizjoterapia we wczesnym etapie rehabilitacji obejmuje głównie:

- odpowiednie ćwiczenia – np. według tzw. wzorca PNF, które stymulują powrót funkcji mięśni w porażonych kończynach i pozwalają na utrzymanie stawów w dobrej kondycji

- zapobieganie przykurczom – być może fizjoterapeuta zaleci zakup odpowiedniej ortazy lub innego zaopatrzenia, dzięki któremu nie dojdzie do skrócenia mięśni i ograniczenia zakresu ruchomości stawów
 - różnorodna stymulacja – poprzez dotyk (masaż, stymulacja zakończeń nerwowych strony porażonej czy tzw. szczotkowanie), dźwięki (także np. ulubiona muzyka), zapachy (trening zapałchowy) czy smak
- Od udaru minęło już kilka lat – czy coś jeszcze można zrobić?**
- Jeśli od uszkodzenia mózgu minął już jakiś czas, a Twoje ciało nadal nie powróciło do pełnej sprawności – nie trać nadziei! Wiele pozytywnych zmian można wypracować nawet po kilkudziesięciu latach od udaru – trzeba tylko podjąć współpracę z fizjoterapeutą.
- W jaki sposób rehabilitacja pomaga pacjentom po udarze:
- usuwanie przykurczy, nadmiernego napięcia i sztywności mięśniowej – poprzez zastosowanie masażu, różnego rodzaju terapii manualnej, terapii tkanek miękkich, rolowanie itp.
 - poprawa chodu – fizjoterapeuta oceni nad czym jeszcze można popracować, żeby Twój chód był jak najbardziej efektywny, niezależnie od tego czy chodzisz samodzielnie czy korzystasz z laski, kul, chodzika itp.
 - nauka czynności dnia codziennego – specjalista może podpowiedzieć Ci, jak

ułatwić sobie codzienne funkcjonowanie i uzyskać większą samodzielność

- niwelowanie współistniejących dolegliwości bólowych wynikających z przeciążeń – jeśli wskutek udaru zmieniła się biomechanika Twojego ciała, może sobie z tym poradzić fizjoterapeuta.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr **Katarzyna Hawryluk**
FIZJOTERAPEUTA

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich albo znajomych doznał udaru mózgu i do tej chwili odczuwa jego negatywne konsekwencje, utrudniające mu codzienne funkcjonowanie – nie zwlekaj długo z umówieniem wizyty u fizjoterapeuty lub osteopaty. Im szybciej rozpocznie się droga w kierunku odzyskania sprawności tym lepsze będą efekty rehabilitacji!

objawy alarmowe udaru:



asymetria
twarzy



zaburzenia
mowy



osłabienie
kończyn po
jednej stronie



zaburzenia
równowagi



zaburzenia
widzenia



nagły silny
ból głowy

Jeśli występuje którykolwiek z wymienionych objawów

wezwij pogotowie ratunkowe!

999 lub 112

Nie zwlekaj – liczy się każda minuta

Wielu pacjentów zgłasza się zbyt późno, trwale skutki udaru może ograniczyć natychmiastowe leczenie w oddziale udarowym.

Masz prawo domagać się transportu do najbliższego oddziału udarowego.

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 21.04.–27.04.2025

PONIEDZIAŁEK 21 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Z miłości do Joey - film dokumentalny, USA 2016, reż. Rory Feek 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 O psie, który jeździł koleją - film familijny, Polska 2023 09.50 Pan Zabawka - komedia, Fr. 2022 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Regina Coeli - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.40 Alleluja. Jezus żyje! - widowisko 13.25 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981, reż. Jerzy Hoffman 15.50 Pan Olbrychski - film dokumentalny, Polska 2025 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Rolnik szuka żony 12 - telen. dok. 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 To jest mój sen - koncert Edyty Bartosiewicz, Polska 2025 21.25 Sanatorium miłości 7 22.15 „Sanatorium miłości 7”. Kulisy programu - cykl felietonów 22.30 Plan ucieczki - thriller, USA 2013 00.35 Balans bieli - pr. religijny 01.20 Casino Royale - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Czechy 2006, reż. Martin Campbell 03.55 Jaka to melodia? 04.45 Zakończenie programu	05.45 Dziesięcioro przykazań (2-ost.) - dramat kostiumowy, USA 1956, reż. Cecil B. DeMille, wyk. Cedric Hardwicke, Charlton Heston 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.05 Prawosławna liturgia wielkanocna z klasztoru w Supraślu 12.05 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 - komedia obyczajowa, Polska 1989, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski 13.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny: Odcinek specjalny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Włodzimierz Korcz - widowisko 16.15 Tak to leciało! Odcinek specjalny - teleturniej muz., Polska 2025 17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.15 Baby boom, czyli Kogel Mogel 5 - komedia, Polska 2024, reż. Anna Wieczur, wyk. Maciej Zakościelny 20.00 Wichry namiętności - melodramat, USA 1994, reż. Edward Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins 22.25 Ślubne wojny - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway 00.05 Skok stulecia - film sensacyjny, USA 2018, reż. Christian Gudegast 02.35 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Załuski 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 09.05 Epoka lodowcowa: Wielkanocne niespodzianki - film animowany, USA 2016, reż. Ricardo Curtis 09.35 Zaplątani - film animowany, USA 2010, reż. Nathan Greno, Byron Howard 11.45 Rataj - film animowany, USA 2007, reż. Brad Bird, Jan Pinkava 14.05 Harry Potter i kamień filozoficzny - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2001, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson 16.25 Zwierzogród - film animowany, USA 2016, reż. Byron Howard, Rich Moore, Jared Bush 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.45 Między nami żywiołami - film animowany, USA 2023, reż. Peter Sohn 22.00 Exodus: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Hiszpania 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul 01.10 Zasady walki - dramat sensacyjny, USA/Kanada 2000, reż. Christian Duguay, wyk. Wesley Snipes, Anne Archer, Donald Sutherland 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Kuchenne rewolucje: Kalinowiec - Schabowy i spółka - rozr. 06.50 Kuchenne rewolucje: Zamość - Kura Domowa/Ziemniak czy Kartofel? - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Autentyczni - rozr., Pol. 2023-2025 12.10 MasterChef: Nastolatki: Wielkanoc - program rozr., Polska 2025 13.10 Co za tydzień - magazyn, 2025 13.40 Harry Potter i kamień filozoficzny - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2001, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson 17.00 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Zróbmy sobie dom - reality show 20.45 Gladiator - dramat historyczny, USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko 2000, reż. Ridley Scott 23.55 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik 02.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (19/23) - serial 03.00 Szpital (507) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Co za tydzień - magazyn, 2025 04.30 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.55 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Gliniarz w przedszkolu - komedia sensacyjna, USA 1990, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Penelope Ann Miller 09.20 Wyspa piratów - film przygodowy, USA/Francja/Włochy/Niemcy 1995, reż. Renny Harlin, wyk. Geena Davis 11.50 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield 14.50 Mitchellowie kontra maszyny - film animowany, USA/Hongkong 2021, reż. Jeff Rowe, Michael Rianda 17.15 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christina Applegate 19.00 Policjantki i Policjanci (1276) 20.00 Lemony Snicker: Nowe rozdanie (13): Zły wpływ - serial sensac., Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (911) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (28) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Ostatni bastion - film sensacyjny, USA 2001, reż. Rod Lurie, wyk. Robert Redford, James Gandolfini 02.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.20 Interwencja - mag. reporterów 03.30 SuperLudzie (4): Adrianna Zawadzka i Krzysztof Stern 04.25 SuperLudzie (5): Bartosz Ostrowski, Wojciech Makowski 05.30 Telezakupy TV Okazje	05.15 Szkoła (285) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (418) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (509) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1363) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1126) - serial, Pol. 10.05 Artystki - program rozr., Pol. 2025 11.00 Płyś i Bill - film familijny, Luksemburg/Francja/Belgia 2013, reż. Franck Magnier, Alexandre Charlot, wyk. Marina Fois, Franck Dubosc 12.45 Gwiezdny pył - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Islandia 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Charlie Cox, Claire Danes, Michelle Pfeiffer 15.25 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Australia 2015, reż. Joe Wright, wyk. Levi Miller, Garrett Hedlund 17.45 Lemony Snicker: Seria niefortunnnych zdarzeń - film familijny, USA/Niemcy 2004, reż. Brad Silberling, wyk. Jim Carrey, Meryl Streep 20.00 Szybcy i wściekli: Tokio Drift - film sensacyjny, USA/Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black 22.15 Tunel - film katastroficzny, Norwegia 2019, reż. Pal Ole, wyk. Thorbjorn Harr, Ylva Lyng Fuglerud 00.30 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam 03.05 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 03.55 Śmierć na pustkowiu 2 (2/10)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Rekrut 2 (33) 06.55 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Fr./Niem./Wł. 1999 09.00 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra - komedia, Fr./Niem. 2002 11.05 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992 13.20 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988 15.35 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - komedia, Fr./Hiszp./Wł./Węgry 2012 17.45 Asterix i Obelix: Imperium Smoka - komedia, Fr. 2023 20.00 Robin Hood: Początek - film przyg., Fr./Węgry/Chorw./Hongkong/USA 2022 22.10 Murarz. Na granicy spisku - film sensac., USA/Bułg. 2023 00.35 Minuta po śmierci - thriller, USA 2022 02.20 Lombard. Życie pod zastaw 12 (605)	06.00 Gra muzyka 06.55 Aukcja w ciemno 2 (7, 8) 07.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (3, 4, 5, 6) 10.15 Masza i Niedźwiedź 2 (34) 10.40 Gus. Mały - wielki ryccerz 2 (14) 10.50 Masza i Niedźwiedź 11.30 Blue 3 (48, 151, 49) 12.30 Sławna restauracja - komedia, Fr. 1966 14.15 Wielka włóczga - komedia, Fr./Wlk. Brytania 1966 16.45 Oszukana księżniczka - baśń filmowa, Niem./Wł. 2023 18.00 Kapryśny książę - baśń film., Czechy 2022 20.00 Zenek - film biograficzny, Polska 2020 22.15 Dzielnica strachu 8 (353-354) 04.15 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) 05.30 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (52, 27, 28, 29)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Biblijne tajemnice (3): Oblubienica Jezusa 07.45 Biblijne tajemnice (4): Tajemnice ukrzyżowania 08.40 Niekoncząca się opowieść - film fantasy, RFN/USA 1984 10.40 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981 13.30 Flintstonowie - komedia, USA 1994 15.10 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998 17.45 Kongo - film przygodowy, USA 1995 20.00 Szczęki - thriller, USA 1975 22.45 3:10 do Yumy - western, USA 2007 01.35 Haker - komedia sensacyjny, Polska 2002 03.30 Córka trenera - dramat obyczajowy, Polska 2018 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (10): Wypadki miłosne	05.30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 06.35 Gogglebox. Przed telewizorem 22 07.35 Życie na kredycie 6 08.05 Życie na kredycie 6 08.40 Zakup w ciemno 4 09.40 Zakup w ciemno 5 10.40 Boys, boys, boys 11.40 99 - Gra o wszystko. VIP 5 12.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Życie na kredycie 6 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 6 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Boys, boys, boys 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Kanapowcy 5	06.00 Benny Hill 07.45 Ace Ventura: Zew natury - komedia, USA 1995 09.45 Linia ryzyka - film sensacyjny, USA 2007 11.40 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia, USA/Australia 2016 14.00 Zatańcz ze mną - komedia, USA 2004 16.25 Zwierzak - komedia, USA 2001 18.00 Kod nieśmiertelności - thriller SF, USA/Francja 2011 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (75, 76) 21.55 Komornicy - komedia, USA 2020 23.55 Paranormal Activity: Inny wymiar - horror, USA 2015 01.45 STOP Drogówka 02.45 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (57, 58) 04.40 Kochane pieniądze (29) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - mecz półfinałowy: FC Barcelona - Chelsea FC 15.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz: WKS Śląsk Wrocław - Tasomix Rosiek Stal Ostrów Wielkopolski 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zawiercie 22.50 Formuła 1: GP Arabii Saudyjskiej - skrót wyścigu 00.00 Siatkówka mężczyzn

WTOREK 22 KWIETNIA

TVP 1 05.10 Akacjowa 38 (592) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Chłopi (11/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 8 (92) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (35) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (246) - serial 11.35 Królowie (59/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Fascynujące migracje (2/4) 14.00 Wichrowe wzgórze (155) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (549) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4511) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (603) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (60/80) - serial hist., Pol. 21.05 Korespondenci - public., Pol. 2025 22.05 Konwój - film sensacyjny, USA 1978 00.05 Teraz albo nigdy - komedia romantyczna, USA 2018 01.55 Parker - film sensacyjny, USA 2013 04.00 Król Karol III - film dokumentalny, Wielka Brytania 2023, reż. Jim Nally 05.00 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (839): Znajdź najjaśniejsze miejsce - serial, Pol. 05.30 M jak miłość (1806) - serial, Pol. 06.25 Czego oko nie widziało - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3174) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.50 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (709): Zabawa w Boga - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (127) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (177) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3174) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3175) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1867) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (710): Kocioł - serial 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Yesterday - film obyczajowy, Polska 1984, reż. Radosław Piwowarski 01.15 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 - komedia obyczajowa, Polska 1989 03.00 W pułapce kliknięć: ciemna strona cyfrowego świata - film dokumentalny, Hiszpania/Francja 2024 04.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (543): Bezkarny zabójca - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (544): Sekret męża - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (387): Przeszłość żony - serial paradok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1265): Najdroższy prezent - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (475): Rodzina z obrazka - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (476): Nie uciekniesz 13.30 Gliniarze (477): Morderstwo to łatwa sprawa - serial, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1433): Szpieg 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1028): Strata 17.00 Gliniarze (1060) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4000) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (132) - serial krym., Pol. 20.10 Ninja vs Ninja - reality show 21.45 Transporter - film sensacyjny, Francja/USA 2002 23.45 Exodus: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Hiszpania 2014 03.00 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1251) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Tarnowskie Góry - Art-smaku - rozr., Pol. 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1606) - serial 13.35 Ukryta prawda (1607) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1608) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro A&E - program rozr., Pol. 2022 16.50 Detektywi (196) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (25/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3998) - serial, Pol. 20.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 22.10 Dzika furia - film przygodowy, USA 2018, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Naomie Harris, Malin Akerman, Jeffrey Dean Morgan 00.25 Superwizjer - mag. reporterów 01.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (18/23) - serial 02.05 Największe polskie katastrofy (5/6) - serial dokumentalny, Polska 03.05 Szpital (508) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Jak to jest zrobione? (11/26) 04.45 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (933): Przekłeta lokatorka - serial paradok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (934): Kto jest moim ojcem - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (766): Idol - serial 11.25 Na ratunek 112 (1029): Powrót zza grobu - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (915): Fortuna kołem się toczy - serial, Polska 12.55 Trudne sprawy (916): Chłopak do towarzystwa - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (917): Za jakie grzechy? - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1138) 15.55 Policjantki i Policjanci (1139) 16.55 Trudne sprawy (1327): Czysta kalkulacja - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1277) 20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (14): Dawna przyjaciółka - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (912) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (29) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 12 małych - film SF, USA 1995 02.10 Interwencja - mag. reporterów 02.30 SuperLudzie (2) - serial dok., Pol. 03.00 SuperLudzie (3) - serial dok., Pol. 03.30 SuperLudzie (5, 6) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (286) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (419) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (510) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1364) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1127) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1128) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (986): Podwójna gra - serial, Polska 11.55 Detektywi (155): Rozstanie 12.55 Detektywi (156): Tajemnice fryzjerki - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (727) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (493): Śmierć na jeziorze - serial 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (494): Wieżenna miłość - serial 16.55 Szpital (759) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (18/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1443) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Ci, którzy życzą mi śmierci - thriller, Kanada/USA 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie, Finn Little, Jon Bernthal, Aidan Gillen, Nicholas Hoult 23.15 Matryx Matwychwstania - film SF, Australia/USA 2021, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Yahya Abdul-Mateen II, Jonathan Groff, Jessica Henwick 02.20 Śmierć na pustkowiu 2 (3/10) 03.20 Usterka 11 (29/31) - serial, Polska 04.05 Fachowcy (4/20) - serial, Polska
TV PULS 06.00 Nash Bridges (101, 102) 08.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10): Królobójca: Zespół B 10.00 Rekrut 2 (35) 11.00 Kotka (97, 98) 12.55 Rekrut 2 (36) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (610, 611) 15.50 Ranczo (3, 4): Ksiądz z inicjatywą: Otrzęźwienie 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (871, 872) 20.00 Aż do śmierci - thriller, USA/Wielka Brytania/Bulgaria/Niem. 2007 22.05 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 00.05 Podróż z diabłem - thriller, Kolumbia/USA 2019 02.05 Dzielnica strachu 8 (353) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 12 (606) 04.05 Zobacz to!: Takı jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (357)	PULS 2 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (15) 14.35 Spidey i superkumple (11) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (13) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (31) 15.55 Bing (70, 71, 72) 16.30 Świnka Peppa (27-30) 16.55 Bajeczki Maszy (20) 17.00 Masza i Niedźwiedź (19, 20) 17.30 Blue 3 (29, 30, 31, 32) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (15, 16) 19.05 Psi Patrol 8 (15) 19.35 Masza i Niedźwiedź (2, 3, 4) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (860) 21.00 Dzielnica strachu 8 (357, 358) 23.00 Power Rangers - film przygodowy, USA/Hong-kong/Japonia/Meksyk/Kanada/Nowa Zelandia 2017 01.20 Dzielnica strachu 8 (355)	STOPKLATKA 06.05 Kabaretowe hity 06.55 To nie ze mną 2 (4, 5) 08.00 Złoty interes 2: Produkcja wędlin 08.50 Celnicy 2 (9, 10) 09.45 Wielkie wynalazki (6, 7) 12.00 Katastrofy w przestworzach (7, 10, 11, 1): Zderzenie w powietrzu; Gwałtowny upadek; 28 sekund; Tragiczna konferencja 16.00 Kojak 4 (11, 11) 18.05 Komisarz Rex 2 (13) 19.05 Hudson i Rex 3 (3) 20.00 Królowie ulicy - thriller, USA 2008 22.10 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 00.10 Psy - dramat, Polska 1992 02.45 Pieczone gołąbki - komedia, Polska 1966 04.40 Nie mów tak do mnie - film krótkometrażowy, Polska 2022 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (11)	TTV HD 06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (536) 08.00 Szpital (928, 929) 10.00 Detektywi (192) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17 14.40 Detektywi (29) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (20) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Ciężarówka przez Australię 19.05 Dobra robota 4 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowcy 5 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (7) 00.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 07.55 Policjantki i Policjanci (1266) 08.55 Kobra - oddział specjalny (83, 84) 11.00 48h. Zaginięni (160, 161) 13.00 Septagon (59) 14.00 Policjantki i Policjanci (890) 15.00 Kobra - oddział specjalny (85, 86) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (28) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (77, 78) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 4 (79) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (331, 332) 01.05 Więzienie (166) 01.30 Krejzi patrol (24) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (59, 60) 04.40 Kochane pieniądze (30)	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Formula 1: GP Arabii Saudyjskiej - skrót 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA 12.30 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 20.00 Siatkówka kobiet - studio 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz finałowy fazy play-off: KS DevelopRes Rzeszów - ŁKS Commercecon Łódź 22.30 Siatkówka kobiet - studio 23.00 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - mecz ćwierćfinałowy: FC Barcelona - Chelsea FC 01.00 Sporty walki: FEN

ŚRODA 23 KWIETNIA

TVP 1 05.10 Akacjowa 38 (593) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 08.00 Chłopi (12/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 8 (93) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (36) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (247) - serial 11.35 Królowie (60/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Fascynujące migracje (3/4) 14.00 Wichrowe wzgórze (156) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (550) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4512) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (604) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (61/80) - serial hist., Pol. 21.05 Sędziowie pod presją - film dokumentalny, Polska 2021 22.10 Złota dama - film biograficzny, Wielka Brytania 2015 00.10 Mechanik - thriller, Hiszpania 2004 02.00 Plan ucieczki - thriller, USA 2013 04.10 W umyśle Agathy Christie - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019 05.00 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (840): Mama 05.30 M jak miłość (1807) - serial, Pol. 06.20 Pożyteczni.pl - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3175) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Małżeństwo - finanse wspólne czy osobne? - mag. religijny, Pol. 2024 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (177) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (710): Kocioł - serial 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (128) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (178) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3175) - serial 19.05 Barwy szczęścia (3176) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (954) - serial 21.55 Na sygnale (711) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (712) - serial, Polska 22.55 W poszukiwaniu dobrego filmu 23.30 Baby dama, czyli Kogel Mogel 5 - komedia, Polska 2024 01.10 Podwójna tożsamość (3/6) 02.05 Podwójna tożsamość (4/6) 03.10 Siostry. Dziesięć panien mądrych - film dok., Polska 2022 04.10 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 06.50 Malanowski i partnerzy (545): Niebezpieczne igraszki - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (546): Rozdarłe serce matki - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (388): Sercowe rozterki - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1266): Powrót męża - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (478): Post Scriptum 12.30 Gliniarze (479): Dla niego - serial 13.30 Gliniarze (480): Zniszczone 14.35 Dlaczego ja? (1434): Jeszcze jedna szansa - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1029): Powrót zza grobu - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1061): Dark web 18.00 Pierwsza miłość (4001) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (133): Porwany - serial 20.10 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozr., Polska 2025 21.55 Komediodwa Środa: Raj dla par - komedia romantyczna, USA 2009 00.20 Sekstaśma - komedia, USA 2014 02.25 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - komedia, USA 1989	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1252) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Suwałki - Fresco - program rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Poznań - Pomyłone Gary - rozr., Polska 2024 12.35 Ukryta prawda (1609) - serial 13.35 Ukryta prawda (1610) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1611) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022 16.50 Detektywi (197) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (26-ost.) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3999) - serial, Pol. 20.55 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025 22.40 You can dance. Bonus - rozr. 23.10 Zielona granica - dramat obyczajowy, Polska/Niemcy/Francja/Czechy/Belgia 2023, reż. Agnieszka Holland, wyk. Behi Djanati Atai, Agata Kulcsa, Maja Ostaszewska 02.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (20/23) - serial 03.15 Szpital (509) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Jak to jest zrobione? (12/26) 05.05 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (935): Panna młoda 09.55 Dlaczego ja? (936): Rodzinne porachunki - serial paradok., Pol. 10.55 Na ratunek 112 (767): Niefortunny pomysł - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (1030): Ojciec i córka - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (918): Mój ojciec ma kochankę, a mama mnie nie rozumie - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (919): Wybawca z blokowska - serial paradok., Pol. 13.55 Trudne sprawy (920): Atrakcyjna córka podrywa partnera matki 14.55 Policjantki i Policjanci (1140) 15.55 Policjantki i Policjanci (1141) 16.55 Trudne sprawy (1328): Przyszła panna młoda ulega przesądom 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1278) 20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (15): Pograżony w żalu - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (913) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (30) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Gra Endera - film SF, USA 2013 01.55 Love Island. Wyspa miłości 03.10 Interwencja - mag. reporterów 03.30 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.30 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 04.55 Ten moment (1/20): Serce nie służy - serial paradok., Polska 05.25 Szkoła (287) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (420) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (511) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1365) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1129) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1130) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (987): Wszystko przez Dorotę - serial 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (988): Robert - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (157): Córka biznesmena - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (728) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (495): Dziewczyzna diler - serial 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (496): Dróżniczka - serial, Polska 16.55 Szpital (760) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (19/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1444) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Bridget Everett 22.55 Księgowy - thriller, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons 01.35 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii - film fantasy, USA/Wielka Brytania/ Australia 2015, reż. Joe Wright, wyk. Levi Miller, Garrett Hedlund 03.55 Hotel Paradise 10 - reality show
TV PULS 06.00 Nash Bridges (102, 103) 08.00 Kobra - oddział specjalny (10, 11): Zespół B: Duchy przeszłości 10.00 Rekrut 2 (36) 11.00 Kotka (99, 100) 12.55 Rekrut 2 (37) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (612, 613) 15.50 Ranczo (4): Otrzęźwienie 16.55 Ranczo (5): Wieść gminna 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (872) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (873) 20.00 Pokerzysta - film sensacyjny, USA 2022 22.00 Noe: Wybrany przez Boga - dramat, USA 2014 00.55 Przetłwanie - dramat, USA/Wielka Brytania 2011 03.10 Dzielnica strachu 8 (354) 04.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (36) 05.00 Dzielnica strachu 8 (358)	PULS 2 12.40 Smerfy (241) 13.05 Grizy i lemingi 3 (73, 74) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (11) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (16) 14.35 Spidey i superkumple (12) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (32, 33) 15.55 Bing (74, 75, 76) 16.30 Świnka Peppa (31, 32, 33, 34) 16.55 Bajeczki Maszy (21) 17.00 Masza i Niedźwiedź (20, 21) 17.30 Blue 3 (31, 32, 33, 34) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (16, 17) 19.05 Psi Patrol 8 (16) 19.35 Masza i Niedźwiedź (5, 6, 7) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (861) 21.00 Dzielnica strachu 8 (358, 359) 23.00 Szeregowiec Ryan - dramat, USA 1998 02.20 Dzielnica strachu 8 (356)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną 2 (5, 6) 08.00 Złoty interes 2: Okno na biznes 08.50 Celnicy 2 (10) 09.20 Celnicy 3 (1) 09.45 Wielkie wynalazki (7, 8) 12.00 Katastrofy w przestworzach (8, 1, 12, 2): Opary wojny; Katastrofa w Himalajach; Air France 447: Zaginął; Zagłuszone sygnały 16.00 Kojak 4 (12, 12): łowca nagród; Łowca nagród 18.05 Komisarz Rex 2 (14) 19.05 Hudson i Rex 3 (4) 20.00 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 22.55 Szczeki - thriller, USA 1975 01.45 Kochanie, chyba cię zabiłem - komediodramat, Polska 2014 03.40 Ostatnie dni - film wojenny, Polska 1969 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (12)	TTV HD 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (537) 08.00 Szpital (930, 931) 10.00 Detektywi (193) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17 14.40 Detektywi (30) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 13 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Ciężarówka przez Australię 19.05 Dobra robota 4 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 00.00 Życie na kredycie 6	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 07.55 Policjantki i Policjanci (1267) 08.55 Kobra - oddział specjalny (85, 86) 10.55 48h. Zaginięni (162, 163): Gotowi na wszystko; Larp 12.55 Septagon (60): Błąd lekarzy 13.55 Policjantki i Policjanci (891) 14.55 Kobra - oddział specjalny (87, 88) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (29) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (1, 2, 3) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (333, 334) 01.05 Więzienie (167) 01.30 Krejzi patrol (25) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (61, 62) 04.40 Kochane pieniądze (31) 05.40 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Magazyn koszykarski 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - podsumowanie 11.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie 15.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: BOGDANKA LUK Lublin - JSW Jastrzębski Węgiel 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

CZWARTEK 24 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacyjowa 38 (594) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Chłopi (13-ost.) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 8 (94) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (37) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (248) - serial 11.35 Królowie (61/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 Fascynujące migracje (4-ost.) 14.00 Wichrowe wzgórze (157) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (551) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4513) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (605) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (62/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 33 (421) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Polska ma głos - mag., Pol. 2025 23.35 Łowcy sensacji - film dokumental- ny, Francja 2022 00.45 Ludzie i bogowie (8/13) - serial 01.45 Złota dama - film biograficzny, Wielka Brytania 2015 03.45 Korespondenci - public., Pol. 2025 04.35 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (841): Pod zna- kiem skorpiona - serial obycz., Pol. 05.25 M jak miłość (1808) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3176) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Przyrodnik na tropie (25): Mako- łagwa - serial dok., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (178) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (711): Pojedynek na drodze - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (129) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (179) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3176) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3177) - serial 20.45 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Minuta ciszy (1/6) - serial, Polska 22.55 Informacje kulturalne - magazyn 23.10 Hala odlotów - talk-show 00.10 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino 02.10 Z biciem serca (13/16) - serial, Wł. 03.10 Z biciem serca (14/16) - serial, Wł. 04.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 05.05 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (547): Tajemnica piłkarza - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (548): Krzywda starszej pani - serial 09.30 Sekrety rodziny (389): Powidoki 10.30 Trudne sprawy (1267): Romans rodzeństwa - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (481): Nie będę ofiarą 12.30 Gliniarze (482): Hostessa - serial 13.30 Gliniarze (483): Córeczka tatu- sia - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1435): Wspólna działalność - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1030): Ojciec i córka - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1062): Ona tańczy dla mnie! - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4002) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (134): Porwany 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (298) - serial, Polska 22.25 Komisarz Mama (36) - serial, Pol. 23.35 Zaginiona - thriller, USA 2023 01.55 W roli Boga - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Austin Stark 04.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa - Piccownia - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Nowy To- myśl - Oaza Smaku - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1612) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1613) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1614) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Pol. 2022 16.50 Detektywi (198) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1687) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4000) - serial, Pol. 20.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.00 Plan B - komediodramat, Polska 2018, reż. Kinga Dębska, wyk. Kin- ga Preis, Marcin Dorociński, Edyta Olszówka, Roma Gąsiorowska, Krzysztof Stelmazczyk 23.45 Zoła (1/3) - serial kom., Polska 00.40 Zoła (2/3) - serial kom., Polska 01.35 Zoła (3-ost.) - serial kom., Polska 02.30 Bitwa o gości - reality show 03.35 Szpital (510) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (937): Wróżka 09.55 Dlaczego ja? (938): Profesja brata 10.55 Na ratunek 112 (768): Wnuczek 11.25 Na ratunek 112 (1031): Troskliwa matka - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (921): Niepracu- jące małżeństwo - serial, Polska 12.55 Trudne sprawy (922): Kochanie, twój kochanek jest naciągaczem 13.55 Trudne sprawy (923): Julka wywróciła nasze życie do góry nogami - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1142) 15.55 Policjantki i Policjanci (1143): Obce miejsce - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1279) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (16): Pod powierzchnią - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (914) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (31) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Paranormal Activity: Inny wy- miar - horror, USA 2015 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Śmierć na 1000 sposobów (3) 03.30 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.55 Ten moment (2/20): Pierwsza miłość - serial paradok., Polska 05.25 Szkoła (288) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (381) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (512) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1366) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1131) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1132) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (989): De- bil - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (990): Wśród ludzi - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (158): Casanova nie żyje - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (729) - serial paradok., Pol. 14.55 Szkoła Anna Maria Wesołowska (497): Wymarzony awans - serial 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (498): Zapleśniały dom - serial 16.55 Szpital (761) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (20/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1445) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Tammy - komedia obyczajowa, USA 2014, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Susan Sarandon 23.15 List w butelce - melodramat, USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Robin Wright Penn, Kevin Costner 01.55 Reich - film sensacyjny, Polska 2001, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Mirosław Baka, Aleksandra Niespielak 03.50 Hotel Paradise 10 - reality show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (103, 104): Gorący laptop; Ładowi piraci 08.00 Kobra - od- dział specjalny (11, 1): Duchy przeszłości; Na wschód od Edenu, część 1 10.00 Rekrut 2 (37) 11.00 Kotka (101, 102) 12.55 Rekrut 2 (38) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (614, 615) 15.50 Ranczo (5, 6): Wieść gmin- na; Racja gminy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (873, 874) 20.00 Asterix i Obelix: Imperium Smoka - komedia, Fr. 2023 22.15 Pan i pani Killer - komedia, USA 2010 00.10 Amsterdam - komediodramat, USA/Jap. 2022 03.00 Dzielnica strachu 8 (356) 03.55 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (359)	13.35 Myszka Miki: Frajdomek (12) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (17) 14.35 Spidey i superkumple (13) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (34, 35) 15.55 Bing (78) 16.00 Bing 4 (1, 3) 16.30 Świnka Peppa (35, 36, 37, 38) 16.55 Bajeczki Maszy (22) 17.00 Masza i Niedź- wiedź (21, 22) 17.30 Blue 3 (33, 34, 35, 36) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (17, 18) 19.05 Psi Patrol 8 (17) 19.35 Masza i Niedźwiedź (8, 9, 10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (862) 21.00 Dzielnica strachu 8 (359, 360) 23.00 Zawód gangster 6: Zemsta - film sensacyjny, Wielka Brytania 2023 01.15 Dzielnica strachu 8 (357)	06.05 Kabaretowe hity 06.55 To nie ze mną 2 (6, 7) 08.05 Polak potrafi (1) 08.55 Celnicy 3 (1, 2) 09.50 Wielkie wynalazki (8, 9) 12.00 Katastrofy w przestworzach (9, 2, 13, 3): Zawrót głowy; Niebezpieczne po- chylenie; Śmierć prezydenta; Utrata szczeł- ności 16.00 Kojak 4 (13, 13): Ślepy zaułek; Ślepy zaułek 18.05 Komisarz Rex 2 (15): Ostatnia sprawa Stockiego 19.05 Hudson i Rex 3 (5): Rex na receptę! 20.00 Pasażer - thriller, USA/Aruba 2002 21.55 Nietykalni - dramat, USA 1987 00.30 Juliusz - komedia, Polska 2018 02.30 Sztuczki - komediodra- mat, Polska 2007 04.15 Kabaretowe hity 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (13)	06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (538) 08.00 Szpital (932, 933) 10.00 Detektywi (194) 11.00 Za- kup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredyt 3 13.35 Gog- glebox. Przed telewizorem 20 14.40 Detektywi (31) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Uster- ka 13 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Ciężarówka przez Australię 19.05 Dobra robota 4 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Po- goda 22.00 Życie na kredyt 6 23.05 Kanałowcy 5 00.05 Witaj w klubie (3)	06.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 07.55 Policjantki i Policjanci (1268) 08.55 Kobra - oddział specjalny (87, 88) 11.00 48h. Zagi- nieni (164, 165) 13.00 Septagon (61) 14.00 Policjantki i Policjanci (892) 15.00 Kobra - oddział specjalny (89, 90) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (30) 18.05 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 NCIS: Los Angeles 6 (4) 20.55 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (5, 6) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (335, 336) 01.05 Więzienie (168) 01.30 Krejzi patrol (26) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (63, 64) 04.35 Kochane pieniądze (32) 05.40 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Handball Arena 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie 13.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 1. rundy gry pojedyn- czej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - rewanżo- wy mecz o 5. miejsce: ZAKSA Kędzierzyn- -koźle - Asseco Resovia Rzeszów 20.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz: Dzik Warszawa - ORLEN Zastal Zielona Góra 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

PIĄTEK 25 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacyjowa 38 (595) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Kapitan Sowa na tropie (1/8) 08.25 Kapitan Sowa na tropie (2/8) 09.00 Ranczo 8 (95) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (38) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (249) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Islandia, królestwo maskonurów - film dok., Francja/Hiszpania 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (158) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (552) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4514) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (606) - telen., Hiszp. 19.25 Pytanie dnia - public., Polska 2025 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (63/80) - serial hist., Pol. 21.05 Komisarz Alex 23 (286) - serial 22.00 Sekielski wieczorową porą 23.05 Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974 00.50 Krew z krwi 3 (7/10) - serial, Pol. 01.50 Mechanik - thriller, Hiszpania 2004 03.45 Sprawa dla reportera - magazyn 04.40 Zakończenie programu	05.15 M jak miłość (1809) - serial, Pol. 06.05 Wstęp wolny - cykl felietonów 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3177) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Maroko 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (179) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (712): Serce na tem- blaku - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (130) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (180) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3177) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3178) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Cudowne lata - widowisko 22.45 To jest grane - muz., Polska 2025 23.25 Miłość po francusku - komedia ro- mantyczna, Francja 2013, reż. David Moreau, wyk. Virginie Efira 01.05 Miłość w genach - komedia, Wiel- ka Brytania 2019, reż. Sasha Colling- ton, wyk. Maeve Dermody 02.55 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.25 Gliniarze (484): Uwikłanie 12.55 Gliniarze (485): Zabawa w cho- wanego - serial paradok., Polska 13.25 Gliniarze (486): Tajemnice kor- poracji - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1436): Zły skręt 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1031): Troskliwa matka - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1063): Lokalne ukła- dziki - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4003) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Must be the music - rozr. 22.05 Terminator: Mroczne przezna- czenie - film SF, Chiny/USA/Hisz- pania/Węgry 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwa- rzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna 01.00 Klucz do wieczności - thriller, USA 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Natalie Martinez, Mat- thew Goode, Ben Kingsley 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bobowa - Paleta Smaków - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Żnin - Chic- ken Go - rozr., Polska 2024 12.35 Ukryta prawda (1615) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1616) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1617) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Spagheter- ria - program rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (199) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1688) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i Komnata Tajem- nic - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2002, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson 23.25 Saga „Zmierzc’h”: Przed świt- nem. Część 2 - film fantasy, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli 01.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 10 (19/23) - serial 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.35 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (939): Fatalne za- uroczenie - serial paradok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (940): Czaszka 10.55 Na ratunek 112 (769): Zły czas na ciążyć - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (1032): Sztabka niezgody - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (924): Facet i dziecko - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (925): Syn lekko- duch ratuje przed bankructwem swoich rodziców - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (926): Atrakcyjna podrywaczka uwodzi swojego przyszłego teścia - serial, Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1144) 15.55 Policjantki i Policjanci (1145) 16.55 Trudne sprawy (1330): Nie tylko romans - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1280) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 22.00 Komornicy - komedia sensacyjna, USA 2020, reż. Jesse V. Johnson 00.05 Hardkorowy lombard (26-28) 01.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Śmierć na 1000 sposobów (4) 03.10 Interwencja - mag. reporterów 03.30 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.55 Ten moment (3/20): Pod jednym dachem - serial paradok., Polska 05.25 Szkoła (289) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (422) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (513) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1367) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1133) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1134) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (991): Menda - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (992): Winna, niewinna - serial, Polska 12.55 Detektywi (159): Przerwane ma- rzenia - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (730) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (499): Grube dziewczyny - serial 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (500): Śmierć za śmierć - serial 16.55 Szpital (762) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (21/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol. 20.00 Zostańmy przyjaciółmi - komedia romantyczna, Niemcy/USA/Kanada 2005, reż. Roger Kumble, wyk. Ryan Reynolds, Amy Smart, Anna Faris 22.10 Pan Church - komediodramat, USA 2016, wyk. Eddie Murphy 00.25 Ci, którzy życzą mi śmierci - thril- ler, Kanada/USA 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie 02.30 Hotel Paradise 10 - reality show 03.30 Fachowcy (5/20) - serial, Polska 04.15 Usterka 11 (30/31) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (104, 105) 08.00 Ko- bra - oddział specjalny (1, 2): Na wschód od Edenu, część 1; Na wschód od Edenu, część 2 10.00 Rekrut 2 (38) 11.00 Kotka (103, 104) 12.55 Rekrut 2 (39) 13.50 Lom- bard. Życie pod zastaw 12 (616, 617) 15.50 Ranczo (6, 7) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (874, 875) 20.00 Krwawa pogoń - film sensac., USA/Malta 2024 22.00 Nie- zniszczalni 3 - film sensacyjny, USA/Bułg./ Fr./Niem. 2014 00.20 Aż do śmierci - thril- ler, USA/Wielka Brytania/Bułg./Niem. 2007 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 12 (609) 03.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (36) 04.15 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (38, 39)	12.00 Dinopociąg (4) 12.40 Smerfy (243) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (77, 78) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (13) 14.00 Dora poznaje świat 8 (13) 14.35 Spidey i super- kumple (14) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (36, 37) 15.55 Bing 4 (5, 6, 7) 16.30 Świnka Peppa (39, 40, 41, 42) 16.55 Bajeczki Maszy (23) 17.00 Masza i Niedź- wiedź (22, 23) 17.30 Blue 3 (35-38) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (18, 19) 19.05 Psi Patrol 8 (18) 19.35 Masza i Niedźwiedź (11, 12, 13) 20.00 Lombard. Życie pod za- staw 16 (863) 21.00 Dzielnica strachu 8 (360, 361) 23.00 Zenek - film biograf., Pol. 2020 01.20 Grimcutty - horror, USA 2022	06.05 Kabaretowe hity 06.55 To nie ze mną 2 (7, 8) 08.00 Polak potrafi (2) 08.50 Celnicy 3 (2, 3) 09.45 Wielkie wynalazki (9, 10): Silniki odrzutowe; Gry komputerowe 12.00 Katastrofy w przestworzach (10, 3, 1, 7) 16.00 Kojak 4 (14, 14): Morderstwo zza grobu; Morderstwo zza grobu 18.05 Komisarz Rex 3 (2) 19.05 Hudson i Rex 3 (6) 20.00 Wreszcie piętek: Młode wilki 1/2 - film sensacyjny, Polska 1997 22.05 Bal maternalsy - horror, USA/Kanada 2008 23.55 Drogówka - dramat, Polska 2013 02.15 Jak pies z kotem - komediodramat, Polska 2018 04.30 Nad Niemnem (1) - film obyczajowy, Polska 1986	06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (539) 08.00 Szpital (934, 935) 10.00 Detektywi (195) 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewi- zorem 14 14.40 Detektywi (32) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 13 (3) 17.45 Express, Po- goda 18.00 Sport 18.05 Boys, boys, boys 19.05 Życie na kredyt 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredyt 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (8) 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17	06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 07.55 Policjantki i Policjanci (1269) 08.55 Kobra - oddział specjalny (89, 90) 10.55 48h. Zaginieni (166, 167): Odkupienie; Barbaret- ta 13.00 Septagon (62): Zaginięcie Gali 13.55 Policjantki i Policjanci (893) 14.55 Kobra - oddział specjalny (91, 92) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (31) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 CSI: Krymi- nalne zagadki Miami (88, 89) 21.55 Kości (47, 48) 23.55 Na dnie piekła - film sensac., USA 2010 01.55 Oko za oko (12) 02.55 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (65, 66) 04.40 Kochane pieniądze (33): Drugie życie 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Tenis: Turniej ATP w Monachium - podsumowanie 11.00 Te- nis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Madrycie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz o 3. miejsce fazy play-off: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - PGE Grot Budowlani Łódź 20.30 Siatków- ka mężczyzn: PLS 1. liga - mecz półfinałowy fazy play-off 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

SOBOTA 26 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.55 Tarapaty - film przyg., Polska 2017 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 8 (96) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 3 (39) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 33 (421) - serial 11.55 Program publicystyczny - public. 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Sanatorium miłości 7 16.05 Dziedzictwo (553) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Pan Mama (17/60) - serial, Polska 18.00 Pan Mama (18/60) - serial, Polska 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - program publicystyczny, Polska 2025 20.00 Tysiąclecie Korony Polskiej - widowisko, Polska 2025, wyk. Kayah, Tomasz Organek, Doda, Stanisław Soyka 21.55 Piłka nożna: Puchar Hiszpanii - mecz finałowy: FC Barcelona - Real Madryt CF 00.15 Need for Speed - film sensacyjny, Indie/USA/Filipiny/Irlandia/Wielka Brytania 2014, reż. Scott Waugh 02.35 Ciemna strona Wenus - dramat psychologiczny, Polska 1997 04.15 Jaka to melodia? 05.05 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3174) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3175) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3176) - serial 06.35 M jak miłość (1866) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Górna półka smaku - magazyn 11.55 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.30 Nasz dom w górach (4): Taniec godowy, część 2 - serial, Niemcy 13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Marek Dutkiewicz - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (954): Zawsze przy tobie - serial obycz., Polska 17.20 Słowo na niedzielę: Pół gwizdka, czyli odwaga i szczerłość 17.30 Ufaj Mi, Jestem z Tobą, nie lękaj się niczego. Symfonia Miłosierdzia - koncert, Polska 2025 19.30 Rodzinka.pl (155): Człowiek mазszyna - serial komediowy, Polska 20.05 Wielkie oczy - dramat biograficzny, USA/Kanada 2014 22.00 Uślane różami - komedia, Francja 2020, reż. Pierre Pinaud 23.50 Poziom mistrza - film sensacyjny, USA 2020, reż. Joe Carnahan 01.40 Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja 2013 03.25 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania 2019 05.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień t Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.35 Piotruś Królik 2: Na gigantcie - film przygodowy, Australia/Indie/USA 2021, reż. Will Gluck, wyk. Rose Byrne, Domhnall Gleeson, David Oyelowo, Tim Minchin 13.30 Gliniarze (1036): Zapisane w księciach - serial paradok., Polska 14.30 Gliniarze (1037): Klucz do kosmaru - serial paradok., Polska 15.30 Gliniarze (1038): Po moim trupie 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf 22.00 Kowboje i obcy - film SF, USA 2011, reż. Jon Favreau, wyk. Daniel Craig, Olivia Wilde, Harrison Ford 00.45 Terminator: Mocne przeznaczenie - film SF, Chiny/USA/Hiszpania/Węgry 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis 03.25 Świat według Kiepskich (401): Kurze ziele - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (402): Widziadło - serial kom., Polska	05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 06.10 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysienka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021 07.10 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Na Wspólnej (3998) - serial, Pol. 12.10 Na Wspólnej (3999) - serial, Pol. 12.40 Na Wspólnej (4000) (serial), Pol. 13.10 Zróbmy sobie dom - reality show 14.15 Trolle - film animowany, USA 2016, reż. Mike Mitchell 16.05 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 17.55 Kuchenne rewolucje: Zielona Góra - Hot Italian Pizza - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Mam talent! - program rozrywkowy, Polska 2025 22.10 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia romantyczna, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Sonoya Mizuno, Gemma Chan, Awkwafina, Lisa Lu 00.30 Dzika furia - film przygodowy, USA 2018, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Naomi Harris 02.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (20/23) - serial 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Jak to jest zrobione? (14/26) 04.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - magazyn 11.30 Miodowe lata (54): Koniec świata - serial komediowy, Polska 12.35 Terminator: Ocalenie - thriller SF, USA/Niemcy/Wielka Brytania/Włochy 2009, reż. McG 14.55 Policjantki i Policjanci (1276) 15.55 Policjantki i Policjanci (1277) 16.55 Policjantki i Policjanci (1278) 18.00 Policjantki i Policjanci (1279) 19.00 Policjantki i Policjanci (1280) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (911) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (912) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (913) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (914) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.00 Hardkorowy lombard (29) - serial 01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 03.30 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (464) - serial paradok., Pol. 06.10 Szkoła (465) - serial paradok., Pol. 07.00 Nowe Zwariowane Melodie 3 (39/52) - serial animowany, USA 07.15 Nowe Zwariowane Melodie 3 (40/52) - serial animowany, USA 07.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 08.30 Scooby-Doo! - film animowany, USA/Wielka Brytania/Kanada 2020, reż. Tony Cervone 10.25 Ukryta prawda (1127) - serial, Pol. 11.30 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 12.30 Ukryta prawda (1128) - serial, Pol. 13.30 Ukryta prawda (1129) - serial, Pol. 14.30 Detektywi (155): Zestanie 15.30 Detektywi (156): Tajemnice fryzjerki - serial fab.-dok., Polska 16.25 The Traitors. Zdrajcy - rozr. 18.00 Kung Fu Panda 3 - film animowany, Chiny/USA 2016, reż. Alessandro Carloni, Jennifer Yuh Nelson 20.00 Player One - film SF, USA/Indie 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan, Olivia Cooke 23.00 Ponad horyzont! - film przygodowy, USA 2021, reż. Andrew Stevens, wyk. Kevin Quinn, Claudia Lee 00.55 Inni - horror, USA/Francja/Hiszpania 2001, reż. Alejandro Amenábar 02.55 Śmierć na pustkowiu 2 (4/10) 03.45 Usterka 11 (31) - serial, Polska 04.20 Drużyna strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Rekrut 2 (36) 07.00 Kobra - oddział specjalny (10): Zespół B 08.00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Luizjana (5, 6): Missisipi; Amerykańskie autostrady 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (610-616) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (873, 874, 875) 20.00 Non-Stop - thriller, Wlk. Brytania/Fr./USA/Kanada 2014 22.00 Urowadzona 2 - film sensacyjny, Francja/USA/Tur./Wlk. Brytania 2012 23.35 Plan ocalenia - thriller, USA 2020 01.55 Zobacz to! Taki jest świat 10 02.35 Menu na miarę 03.20 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (42-ost.) 05.30 Dyżur 3 (30)	06.00 Aukcja w ciemno 2 (8) 06.30 Ale numer! 22 09.10 Gang Wiewióra - film anim., Kanada/Korea Południowa/USA 2014 10.45 Gang Wiewióra 2 - film anim., Korea Południowa/Kanada 2017 12.20 Wojciech Ciejrowski. Boso - Luizjana (6, 5) 13.30 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.35 Iwan i zaczarowany kucyk - film fantasy, 2021 17.45 Oszukana księżniczka - baśń filmowa, Niem./Wł. 2023 19.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020 20.30 Pan i pani Kiler - komedia, USA 2010 22.30 Dzielnica strachu 3 (111, 112, 113, 114) 02.25 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308, 309) 04.25 Dyżur 3 (38, 42)	06.00 Miasta rytm (8) 07.00 Komisarz Rex 3 (2, 3, 4): Miasto w strachu; Śmierć w muzeum; Zabójcza namiętność 10.00 Hudson i Rex 3 (7): Wszystko w śmieciach 10.55 Hudson i Rex 3 (8): Śpiąca królewna 11.55 DOC: w twoich rękach (9) 13.05 DOC: w twoich rękach (10) 14.30 Lassie - film przyg., USA 1994 16.25 Flintstonowie - komedia, USA 1994 18.00 Gotuj z Sową 18.05 Sully - dramat, USA 2016 20.00 Truman Show - komediodramat, USA 1998 22.10 Jak ugrzyć 10 milionów - komedia, USA/Kanada 2000 00.30 Nietylkalni - dramat, USA 1987 03.00 Ajlawju - komedia, Pol. 1999 04.55 Dzień, w którym umarł Hitler - film dokumentalny	07.50 Farma Clarksona 2 (3) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 11.05 Nic do ukrycia (2) 12.05 Dobra robota 3 (28) 12.40 Zakup w ciemno 5 13.40 Zakup w ciemno 5 14.40 Kanapowcy 5 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 13 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 19.15 Witaj w klubie (3) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (8) 22.00 Boys, boys, boys 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.15 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (24, 25, 26): Strażnicy Vanaheim; Król smoków, część 1; Król smoków, część 2 08.40 Jeżdźcy smoków: Załoga ratunkowa (1) 09.05 Wyspa piratów - film przyg., USA/Fr./Wł./Niem. 1995 11.40 Jaś Fasola (8) 12.20 Magnum: Detektyw z Hawajów (28, 29, 30, 31) 16.15 Columbo (27, 28) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (90, 91) 21.55 Kości (49, 50) 23.55 Mściciel z Wall Street - film sensac., Kanada/USA 2013 01.55 Włatczy móch (54, 55) 02.55 Benny Hill 03.45 Sekrety sąsiadów (67, 68) 04.45 Kochane pieniądze (34) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 7. strefa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: JSW Jastrzębski Węgiel - BOGDANKA LUK Lublin 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zawiercie 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz finałowy fazy play-off: ŁKS Commercecon Łódź - KS DevelopRes Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: JSW Jastrzębski Węgiel - BOGDANKA LUK Lublin 01.00 Sporty walki: FEN 03.00 Sporty walki

NIEDZIELA 27 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko<polski< p=""></polski<> 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 08.55 Zmiennicy (13/15) - serial, Polska 10.00 Transmisja mszy świętej 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Regina Coeli - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.10 Europejska Amazonia (1/2) - film dokumentalny, Austria 2024 14.15 Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974 16.05 Dziedzictwo (554) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 2 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.20 Zatoka szpiegów 2 (18) - serial 21.20 Sanatorium miłości 7 22.15 „Sanatorium miłości 7”. Kulisy programu - cykl felietonów 22.25 Markiza Angelika - film kostium., Francja/Belgia/Czechy/Austria 2013 00.25 Czego życzy sobie kobieta - komedia romantyczna, USA 2017 02.15 Need for Speed - film sensacyjny, Indie/USA/Filipiny/Irlandia/Wielka Brytania 2014, reż. Scott Waugh 04.55 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3177) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3178) - serial 06.35 M jak miłość (1867) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.20 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.00 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Kazimierz Witkiewicz, Jerzy Turek 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Finał, część 1 - widowisko 16.20 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Finał, część 2 - widowisko 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 18.15 Maxima. Droga na tron (6-ost.) 19.10 Niepewne sytuacje - rozr. 19.20 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja 20.00 Układ - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania 2013, reż. John Crowley, wyk. Eric Bana, Rebecca Hall, Jim Broadbent, Ciarán Hinds 21.45 Kwiatki polskie - mag. 23.00 Panaceum - thriller, USA 2013, reż. Steven Soderbergh, wyk. Rooney Mara, Channing Tatum, Jude Law 01.00 Wojenne dziewczyny 5 (56) 02.00 Wielkie oczy - dramat biograficzny, USA/Kanada 2014, reż. Tim Burton, wyk. Amy Adams 03.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - program muzyczny, Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 The Americas (8): The Caribbean - serial dok., Wielka Brytania 12.00 Między nami żywiołami - film animowany, USA 2023, reż. Peter Sohn 14.15 Must be the music - program rozrykowy, Polska 2024 16.30 Nasz nowy dom - reality show, Polska 2025 17.30 Awantura o kasę - teleturniej, Polska 2025, reż. Konrad Smuga 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - program publicystyczny, Polska 2025 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2025 22.25 Teściowie (49) - serial kom., Pol. 22.55 Raj dla par - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Jason Bateman, Faizon Love, Jon Favreau, Malin Akerman 01.20 Kowboje i obcy - film SF, USA 2011, reż. Jon Favreau, wyk. Daniel Craig, Olivia Wilde, Harrison Ford, Sam Rockwell, Clancy Brown 04.00 Świat według Kiepskich (403): Ten teges - serial kom., Polska	05.15 Uwaga! - magazyn reporterów 05.30 Batwheels (7/40) - serial animowany, USA 05.45 Bitwa o gości - reality show, Polska 2023 06.45 Kuchenne rewolucje: Karpacz - Geneza Smaku - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.25 Mam talent! - rozr., Polska 2025 14.50 Liga potworów - film animowany, USA 2022, reż. Hamish Grieve 16.55 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 The Traitors. Zdrajcy - program rozrykowy, Polska 2025 21.30 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska, Jan Frycz 23.35 Gladiator - dramat historyczny, USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris 02.55 Superwizjer - mag. reporterów 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Największe polskie katastrofy (5/6) - serial dokumentalny, Polska 04.45 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Wielkie tajemnice historii (1): Trójkąt Bermudzki - serial, USA 08.45 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.45 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.45 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.15 Malanowski. Nowe rodzenie (8): Zabójcze plotki - serial, Polska 11.45 Malanowski. Nowe rodzenie (9): Szafeństwo - serial sensac., Polska 12.20 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan 14.45 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield 17.45 Gliniarz w przedszkolu - komedia sensacyjna, USA 1990 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (28): Telefon - serial kryminalny, Polska 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (29): Szafeństwo - serial sensac., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (30) 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (31) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Wielkie tajemnice historii (2): Polowanie na hitlerowskie u-boty - serial dokumentalny, USA 02.45 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.15 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 03.30 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (466) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (467) - serial paradok., Pol. 07.00 Nowe Zwariowane Melodie 3 (41/52) - serial animowany, USA 07.15 Nowe Zwariowane Melodie 3 (42/52) - serial animowany, USA 07.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 08.30 Lemony Snicket: Seria niefortunnnych zdarzeń - film familijny, USA/Niemcy 2004, reż. Brad Silberling, wyk. Jim Carrey, Meryl Streep 10.50 Ukryta prawda (1130) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (1131) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (1132) - serial, Pol. 13.50 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025 15.35 Scooby-Doo - komedia przygodowa, USA/Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr. 17.25 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam 20.00 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts 22.40 Szybcy i wścicki: Tokio Drift - film sensacyjny, USA/Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black 00.45 Dziewiąty legion - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA 2011 03.10 Śmierć na pustkowiu 2 (5/10) 04.05 Usterka 12 (12/15) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Etiopia (6, 7): Warownia; Kowal 07.00 Taki jest świat 10 07.50 Ranczo (7, 8, 9, 10, 11) 13.05 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - komedia, Francja/Hiszpania/Włochy/Węgry 2012 15.30 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988 17.50 Robin Hood: Początek - film przygodowy, Francja/Węgry/Chorwacja/Hongkong/USA 2018 20.00 Urowadzona 3 - film sensacyjny, Francja/Hiszpania/USA 2014 22.05 Pokrzyta - film sensacyjny, USA 2022 00.05 Pole rażenia - thriller, USA 1993 02.10 Zobacz to! Dyżur 3 (31, 32, 33) 04.05 Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (360)	06.00 Gra muzyka 07.00 Aukcja w ciemno 2 (9, 10, 11) 08.30 Wojciech Ciejrowski. Boso - Luizjana (7, 8) 09.40 Wojciech Ciejrowski. Boso - Ziemia Święta (7, 8) 10.40 Wojciech Ciejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3, 4) 11.45 Taki jest świat 10 12.35 Kapuśniaczek - komedia, Fr. 1981 14.35 Panowie, dbajcie o żony - komedia, Fr. 1978 16.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020 18.20 Najpiękniejsze baśnie: Historia Kopciuszka - film familijny, Niem. 2010 20.00 Karbala - dramat, Pol. 2015 22.15 Dzielnica strachu 8 (358-361) 02.20 Lombard. Życie pod zastaw 11 (597, 598) 04.20 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311)	06.00 Miasta rytm (9) 07.00 Komisarz Rex 3 (5, 6) 09.00 Komisarz Rex 3 (7): W hipnozie 10.00 Hudson i Rex 3 (9): Grób ma znaczenie 11.00 Hudson i Rex 3 (10): Podsycając ogień 12.00 Hudson i Rex 3 (11): Krew na torach 13.00 Flintstonowie - komedia, USA 1994 14.50 Znachor - dramat, Polska 1981 17.35 Gotuj z Sową 17.40 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998 20.00 3:10 do Yumy - western, USA 2007 22.45 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 01.40 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niem. 2008 03.30 Dublerzy - komedia, Polska 2006 05.40 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023	08.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (1) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Cieżarówka przez Stany 2 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 20 11.45 Kanapowcy 5 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 14.45 Boys, boys, boys 15.45 Express, Pogoda 16.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 17.05 Życie na kredycie 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 22.00 Witaj w klubie (4) 22.35 Żony Podlasia (4) 23.35 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 00.35 Kanapowcy 5	06.00 Benny Hill 08.15 Columbo (27, 28) 12.00 Dauntless. Bitwa o Midway - film woj., USA 2019 14.00 Policjantki i Policjanci (1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (92, 93) 21.55 Kości (51, 52) 23.55 Paranormal Activity: Inny wymiar - horror, USA 2015 01.35 Włatcy móch (56): Śmiercicha i cósky 02.05 Włatcy móch (57): Chilopacy czy maczko? 02.35 Włatcy móch (116): O żrudła 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (69): Miłość nie ma wieku 04.10 Sekrety sąsiadów (70): Pozory mylą 04.40 Kochane pieniądze 14.55 Hokej: MS Dywizji 1A - Śfântu Gheorghe 2025 - mecz: Rumunia - Polska 21.00 Hokej - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 11.25 Hokej: MS Dywizji 1A - Śfântu Gheorghe 2025 - mecz: Japonia - Włochy 14.50 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - rewanżowy mecz półfinałowy: Chelsea FC - FC Barcelona 14.55 Hokej: MS Dywizji 1A - Śfântu Gheorghe 2025 - mecz: Ukraina - Wielka Brytania 17.30 Hokej - studio 18.25 Hokej: MS Dywizji 1A - Śfântu Gheorghe 2025 - mecz: Rumunia - Polska 21.00 Hokej - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek piętrowy o funkcji komercyjnej 330m2 + strych 100m2 (możliwość adaptacji). Parter: usługi i handel. Piętro: 2 lokale mieszkalne, działka gruntu 526m2, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł



2. Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski. Gmina Włodawa, c: 715.000zł



3. DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter, po remoncie. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.



4. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie: usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł



5. Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 39.000zł



Wybrane oferty

- M-2 w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz. Ogrzewanie elektryczne, centrum, c: 138.000;
- M-3, 36m2, 3 piętro, po remoncie, centrum, c:268.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M 4 , 44m2, parter.w cenie zabudowa kuchni z agd. do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyja – 350.000;
- M 4, centrum, 56m2, 1 p. Salon z aneksem kuchennym. Blok 14-letni, parking, miejsce postojowe, c: 469.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chełm, 175.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c: 375.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c: 375.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c: 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m2, os. Dyrekcyja, c: 219.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 520.000;
- Dom parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, os. Rejowiecka – Włodawska, c: 698.000;
- Dom piętrowy 240 m2 z garażem. Działka 791 m2, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek piętrowy, dwurzędny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna -30m2, -bud. garażowy, os. Działki, c: 850.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy. Centrum, c: 230.000/ netto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom. gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda,

kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;

- Działka ROD 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyja, c: 16.500;
- Gotowy projekt "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spizarka, łazienka z wc, pom. gosp. garaż 28m2, c: 990;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży.

gmina Chełm

- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c: 200.000zł
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c: 270.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c: 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c: 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane – łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki łącznie 4 ha, przeznaczenie: zabudowa jednorodzinna, usługi, przemysł, Janów I, c: 801.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputyczne, c: 45zł/m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Dwie działki komercyjne po 3500m2, Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 140zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Oksów, c: od 100zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Siedlisko: działka 2,03ha. Budynek mieszkalno - gospodarczy 70m2, budynki gosp. Dodatkowo działka gruntu rolnego 0,97ha, c: 149.500;
- Dom parterowy 85m2 (wysokie podpiwniczenie). Działka 3000m2. Budynek gospodarczy 100m2, stodoła, 10km od Chełma, c: 159.000;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i za-

lew Husynne, c: 30.000;

- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chełma, c: 60.000zł;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m2), c: 135.000;

gmina Dubienka

- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału, c: 160.000/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c: 95.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu /. Działka ze skłosem. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;

gmina Leśniewice

- Działka 3770m2 przy drodze asfaltowej, stawy, c: 55.000;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział) trasa Chełm-Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Możliwa działalność gosp., c: 390.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m2, parter. Kuchnia umeblowana i wyposażona. Czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2 w kamienicy, 34m2, 1 piętro, umeblowane. C.o. gazowe. Czynsz najmu: 750zł (V-X), 850zł (XI-IV) + media wg zużycia, centrum;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c: 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c: 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo. Lokal do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c: 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2)

Z OSTATNIEJ CHWILI

Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: od 50zł/m2 brutto;



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Citroen C3, 1,2, 2014r., 67000km, automat, biały, 5d, wk, cz, el, kp, czujnik cof., rozsuwany dach, 1wł., 28.600zł, tel. 500 087 074
- Dacia Sandero Stepway 2014r. 1,0b, srebrny metalik, 5d, stan bdb., 24.000zł, tel. 516 612 009

- Daewoo Lanos 2001r. b+g, stan dobry, nie wymaga wkładu finansowego, 3.700zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Panda 1,1, 2004r., czerwony, pierwszy właściciel, do jazdy, 5.000zł, tel. 692 482 789
- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, dofinansowany, serwisowany, 19.500zł, tel. 603 376 572
- Kia Sportage 2,0d 2006r. oraz silnik Audi A3 1,8b 2002r. lub na części, tel. 500 811 798
- Kia Venga 2012r. 1,4b, 110000km, szary metalik, serwis ASO, stan bdb., tel. 516 612 009
- Mercedes A kl. W169, 2,0cdi 2005r., klima, hak, PT 08.25, OC 05.25, 6.600zł, tel. 695 040 204

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl WSK-125 do remontu, 2.000zł, tel. 663 767 099
- Motor Yamaha XV 750cm3, 1997r., ładny, tel. 505 178 329
- Opel Astra iii H, 1,6 kombi 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, +4 opony, +bsb, 25.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek, zarejestr., ubezpieczo-

- ny, przegląd ważny, 6.900zł, tel. 502 858 956
- Opel Zafira 2008r. 1,9tdi, 120KM, szary metalik, 7-osobowy, 9.900zł, tel. 516 612 009
- Peugeot 308, 1,6hdi, 2017r., 208000km, bezwypadk., salon Polska, 120KM, 4,5l/100km, możliwa faktura, 33.900zł, tel. 501 153 611
- Peugeot 308, 1,6hdi, nowy rozrząd, stan bdb., 25.000zł, tel. 516 612 009

- Przyczepka samochodowa zarejestrowana, przyczepa 10ś. 270x140x50 metalowa, tel. 691 742 826

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ; 29.000zł, tel. 516 612 009
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.); ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Renault Captur 2014r. 1,0b, szary metalik, klima, alu, stan bdb., 29.000zł, tel. 516 612 009
- Renault Twingo 1,2b, czerwony, 5.200zł, tel. 518 929 340
- Skoda Fabia 1,4, 2001r., srebrny, sprawny, do jazdy, 1 właściciel, pilnie sprzedam lub na części, 1.500zł, tel. 517 748 500
- Smart ForFour 454, 1,5d 2005r., klima, srebrny, PT 5.11.25, OC 2.08.25, 5.600zł - tel. 695 040 204
- Suzuki Liana 2004r., 240000km, stan dobry, gotowy do jazdy, aktualne ubezpieczenie OC i badanie tech., 7.000zł, tel. 783 202 553

Suzuki Baleno, 2016r. 1,2 benzyna, polski salon, pierwszy właściciel, 172000km, stan bdb., Chełm, 27.000zł do negocjacji, tel. 502 530 915

- Toyota Avensis 2003r. 2,0d, d4d, alufelgi, skórzane fotele, stan dobry, samochód do jazdy, 5.600zł, tel. 607 890 780
- Toyota Avensis po wypadku - na części, tel. 500 774 190
- Toyota RAV-4, 2005r. 4x4, 2,0d, srebrny metalik, serwisowany, doinwestowany, stan bdb., tel. 516 612 009
- Toyota Yaris 2014r. automat, 1,5 hybryda, szary metalik, stan bdb., koła na zmianę zima lato, 38.500zł, tel. 668 445 211
- Volkswagen Passat CC 1,8b, 2009r., 105000km, opłaty do końca 2025r., garażowany, stan bdb., tel. 881 300 164
- VW Passat 1,9tdi sedan 2007r. srebrny, opłaty do 2026, alufelgi opony letnie +felgi stalowe opony zimowe, 10.500zł, tel. 516 575 224

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła kompletne felgi stalowe po regeneracji opony zimowe lakierowane na gorąco, tel. 509 499 968
- Alufelgi 195/50/15 z oponami Barum Radial 4szt., 500zł, tel. 690 022 209
- Alufelgi z oponami letnimi 225/40/18, tel. 791 225 883
- Felgi aluminiowe 17" Toyota Corolla Verso 5 otw. śr.114,3 +zamont. opony letnie

- 215/50/17 bież. 5mm, kpl., 800zł, tel. 603 128 494
- Letnie opony premium Yokohama 225/55/18, 98H Davan V61, nowe - prod. X.2024r., nieużywane, 350zł/szt., tel. 604 657 971
- Opony 2szt. 205/75/16 Goodride, tel. 515 874 034
- Opony letnie Dunlop 175/65/15, stan bdb., rok 2018, +opony zima gratis, 200zł, tel. 507 032 361
- Opony na alufelgach 215/45/17, 2szt., tel. 791 225 883
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Polonez, Fiat 125 - części różne, 50zł, tel. 505 468 817
- Toyota Avensis po wypadku - na części, tel. 500 774 190

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 29m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 515 959 229
- 3 działki przy ul. Wiercieńskie-go: 8a - 159, 26a - 149/3, 26a - 149/1, mogą być podzielone na mniejsze, tel. 511 428 506
- 32m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 175.000zł, tel. 502 225 587
- 39m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, pilnie, tel. 502 225 587
- 44m2 IIIp. 3 pokoje ul. Katedralna, 219.500zł, tel. 883 156 315
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 507 982 778
- 51m2 IIp. 2 pokoje ul. Pocztowa, tel. 507 9872 778
- 51m2 parter 2 pokoje ul. Obłoińska, tel. 515 959 229
- 52m2 lp. kawalerka ul. Kopernika, po remoncie, tel. 883 156 315
- 56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 62m2 blok os. Słoneczne, super lokalizacja, 325.000zł, tel. 537 311 122
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 225 587
- 69m2 lp. 3 pokoje ul. Krzywa, po remoncie, tel. 515 959 229
- 79m2 parter 4 pokoje ul. Reformacka, tel. 883 156 315
- Budynek mieszkalny 150m2 parterowy, Włodawa, rynek, media, obok działka 140m2, tel. 500 594 653

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma

parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwoskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

Sprzedam - 750 000 zł brutto do negocjacji.

Wynajmę - 4500 zł netto do negocjacji.

tel. 508 380 810

- Budynek murowany 18x9m podpiwniczony strop Klejna na belkach stal., dz. 15a do adaptacji na dom, Wierzbica, tel. 500 101 015
 - Dom - siedlisko działka 53a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
 - Dom 126m2 z 2020r., Deputyczne Królewskie, działka 18a, 10min. od Chełma, budynek gospodarczy, 720.000zł, tel. 780 114 287
- Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 150m2 piętrowy ul. Ogródowa, 549.000zł, tel. 515 959 229
- Dom 70m2 działka 26a, m. Łany 4km od Krasnegostawu, budynek gosp., do remontu, piec kaflowy, 255.000zł, tel. 780 114 287
- Dom 95m2 +garaż, tynki, okna, parapety, elektryka podłączona, podłóża, na dz. 48a w Wierz-

- bicy, tel. 500 101 015
- Dom letnisk. 65m2, działka 5a, Wołkowiany k/ Dębowego Lasu, garaż, altana, wędzarka, umeblowany, 409.000zł, tel. 780 114 287
- Dom mur. 80m2, c.o., siła, kanalizacja, budynki gosp. murowane, wszystko kryte blachą, działka 19a, Uchanie, tel. 517 519 066
- Dom murowany stan surowy, działka 20a, Pawłów gm. Rejowiec Fabr., tel. 796 394 173
- Dom piętrowy 9 pokoi 4 łazienki w Urszulinie centrum, przy drodze kr. 82 Lublin - Włodawa, na działce 12a lub 24a, tel. 505 178 329
- Dom w szeregowcu narożny z działką i garażem - lub zam. na M-3, M-4, 0-lp., os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, tel. 517 490 156
- Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612
- Dz. 5a utwardzona z wagą

WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni.

Tel. kontaktowy 604 770 223

- +budynek, dz. 15a utwardzona z magazynem w Wierzbicy, obecnie sprzedaż nawozów, tel. 500 101 015
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka 21a budowlano-siedliskowa szer. 25m, Chełm - Ochoża, przy drodze asfalt., media w pasie dr., 70.000zł, tel. 507 107 446
- Działka 28a, szer. 39,25m, nr 140/5, od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 12a, Rejowiec ul. Kościuszki, z domem do remontu lub rozbiórki, 80.000zł, tel. 507 749 707
- Działka budowlana 13a, Janów k/ Chełma, wym. 66x20m, możł. dok. działki 34a, 150.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 1400m2, gm. Chełm, Zawadówka ul. Tęczowa, przy drodze, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2 z dostępem do wody i prądu, Czulczyce, przy trasie na Włodawę, tel. 503 356 327

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 21a w Janowie, nr 62/17 i 62/18, tel. 506 561 614
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 30a, miejscowość Wereszcze Małe, ogrodzona, uzbrojona, 9km od Chełma, 89.000zł, tel. 780 114 287
- Działka budowlana 30a, Wereszcze Małe, ogrodzona, uzbrojona, 9km od Chełma, 89.000zł, tel. 780 114 287
- Działka rolna 27a, Strupin Mały, nr 206 i 315 - lub zamienię na ciągnik, 21.000zł, tel. 505 468 817
- Działka szer. 30,25m pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Garaż mur. z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Garaż murowany 16m2 i działka obok, ul. Wojsławicka, możliwość drugiego garażu, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Grunt rolny 2,46ha, 2 domy na dz. 24a, dom na dz. 48a z garażem do wykończenia, w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Grunty rolnr 1ha, 2,6ha, 5ha, Czulczyce gm. Sawin, przy drodze Chełm - Sawin, tel. 507 183 120
- Hala magazyn 372m2 ul. Okszwoska, tel. 515 959 229
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe ciepłe słoneczne, zabud. kuch. +AGD w cenie, 275.000zł, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka 37m2 lp. Chełm ul. Bydgoska, piwnica 3,5m2, poddasze, nowe okna, wspólnota, piec węgl., 205.000zł, tel. 780 114 287
- Kawalerka 37m2 lp., Chełm ul. Bydgoska, wspólnota, kamienica, ogrzewanie piec węglowy, poddasze, 205.000zł, tel. 780 114 287
- Las chłopski 1,26ha, ok. 90 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, dz. nr 88, sosna, grab, dąb, 85.000zł, tel. 504 375 579
- M. bezzczynsz. kamienica parter 2p+k+l +piwnica 42m2 kanaliz. własne c.o. +bud. gosp. 42m2 dz. 10a, 280.000zł, tel. 607 127 887
- M-3 bezzczynszowe 36,8m2

- IIp. Staw, piwnica, +działka 5a, ogródek 12m2, umeblowane, piec węgl., 143.000zł, tel. 513 205 949
- M-3 lp. 2p+k+l, balkon, piwnica, Chełm ul. P. Skargi, tel. 502 053 125
- M-3 lp. 43m2, Włodawa ul. Piłsudskiego, wspólnota w kamienicy, po remoncie, częściowo umeblowane, 199.000zł, tel. 780 114 287

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-3 po rem. IVp. os. Kościuszki, bdb. lokalizacja, żłobki, przedszkola, szkoła, przychodnia, kościół, park, 390.000zł, tel. 500 456 686
- M-3, 38m2, lp., Al. Żołnierzy I AWP, 235.000zł, tel. 661 292 804
- M-3, 43m2 wspólnota lp. kamienica, Włodawa ul. Piłsudskiego, po remoncie, częściowo umeblowane, 199.000zł, tel. 780 114 287
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 57m2, 3p+k+l+pp, wys. parter, piwnica, garaż blasz., komórka, po kap. rem., własne c.o., Brzeźno, 185.000zł, tel. 697 571 639
- Mieszkanie 85m2 na parterze z osobnym wejściem, do remontu, +garaż blaszany, Dorohusk, 140.000zł, tel. 508 511 716
- Mieszkanie bezzczynszowe 75m2 +piwnica 15m2, blisko szkoła, sklepy, ośrodek zdrowia, spokojna okolica, pilne, tel. 665 184 019
- Mieszkanie IIp. 40m2, do remontu, bezzczynszowe, kamienica, ul. Lwowska deptak, 160.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie lp. 50m2, do remontu, bezzczynszowe, kamienica, ul. Lwowska deptak, 210.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie M-2 IIIp. 36,03m2 os. Słoneczne, 215.000zł, tel. 508 294 732
- Nieruchomość inwestycyjna 328m2 pod mieszkanie, c. Chełma ul. Narutowicza, blok, nowa elewacja, 399.000zł, tel. 513 205 949

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Stawy 6,7ha, Wielobyc gm. Gorzków, 75.000zł/ha, tel. 603 049 337
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Ziemia 1,14ha w Aleksandrówce gm. Sawin, tel. 570 537 307
- Ziemia rol. 2,46ha w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Ziemia rolna z przekształ. na budowlaną o pow. około 1ha, ok. 6km od Chełma, w ładnej okolicy, 85.000zł, tel. 506 802 362

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murywanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe tel. 797 575 587

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Tworzenie i pozycjonowanie stron internetowych, tel. 889 731 181

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi drewniane z futryną (mogą być wewnętrzne i zewnętrzne), ładne, Chelm, 450zł, tel. 696 536 387

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
- wywierty Ø30
- drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

- STROPÓW
- PODDASZY
- STROPODACHÓW
- SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

j. francuski i włoski

tel. 511 805 187

rowa 400zł, kuchenka gazowa 4-palnikowa 3-palnikowa 250zł, tel. 504 190 470

Ploter Deskjett 111 stan bdb. wykorzystywany okazjonalnie, 1.400zł, tel. 604 458 377

Regał dębowy (ciemny) dł. 450cm wys. 210cm stan bdb. - oddam, tel. 793 470 676

Stolik szklany okrągły na ogród, taras, balkon śr. 100cm otwór na parasol +4 krzesła rozkładane, 400zł, tel. 507 032 361

Usługi DEC-POL

Minikoparka

tel. 505 319 708

Stół drewniany rozkładany 90x160cm po rozłożeniu 90x250cm kolor galwados, 380zł, tel. 502 895 443

Szafa +kredens, tel. 723 502 702

Telefon nowy nieużywany na gwarancji Moto G42 „64” Old FHD+ Display, 550zł, tel. 669 669 078

Telewizor Samsung 55” lekko uszkodzony, działa, brak stopki; mikrofala, 100zł, tel. 506 468 070

Urządzenie do pieczenia chleba i inne tzw. kombajn na 12 programów, tel. 516 182 404

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Kamizelki ratunkowe (kapoki) XXL 2szt., tel. 507 191 120
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac p/odleżynowy i do rehabilitacji, nawet do spania, nowoczesny, I gat., nowy, reguluje pompowanie, 400zł, tel. 885 368 108
- Rower 100zł, tel. 506 468 070

WYWÓZ ZŁOMU sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

Rower damka składak koła 24; rowerek dla dziecka 2-3 lata, materac do masażu, tel. 727 390 795

Rower nowy z silnikiem spalinowym Honda GX 254T system Bimoto, nieużywany, tel. 507 191 120

Rower szosowy AL 7003 Deda 54 mostki AL 7075 Easton grupa Shimano 6700 10sped koła do wyboru, 6.600zł, tel. 577 677 441

Rower trekkingowy Bulls niemiecki, aluminium, stan dobry, po przeglądzie, 450zł, tel. 517 740 050

Rower XTC Carbon 29M Fox 100PL Giant PXXC2 mostki Carbon Shinamo XT 11sis Schwalbe, 8.700zł, tel. 577 677 441

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120

Wózek inwalidzki, 350zł, tel. 504 190 470

ODZIEŻ I OBUWIE

Mokasyny zamszowe dla chłopca, granatowe, rozm. 34 i 38, stan bdb., 120zł/para, tel. 502 103 908

Sukienka komunijna r.134 + dodatk (wianek, torebka), 75zł, tel. 785 462 775

SPRZEDAM INNE

Barakowóz, felgi tył Białoruś, skrzynki do transportu kurcząt, wiertarka stołowa ręczna duża, stojaki na narty metal., tel. 500 101 015

Buda dla psa - sprzedam, tel. 662 096 776

Buda dla psa, tel. 662 096 776

Domek dla psa b. ładny, ocieplony, zabezpieczony lakierem, drewno świerk, wykonany przez górali, 1.000zł, tel. 785 953 947

Drewno opałowe kominkowe c.o., dąb grab brzoza olcha czerwśnia sosna, transport gratis, od 200zł, tel. 723 816 889

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

Drewno opałowe różne: dąb, sosna, grab, brzoza w metrach lub rąbane na życzenie, podpałka, transport, od 200zł, tel. 887 918 886

Drewno opałowe suche i na zamówienie, podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232

Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich i Mongolii +oryginalne klasery 8szt. z lat 88, 91 ,94-2003, tel. 516 182 404

Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, tel. 609 153 721

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	marzec-kwiecień 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	marzec 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	marzec 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	marzec 2025 r.
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	marzec 2025 r.
Kurs kroju i szycia	marzec 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	marzec 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	marzec 2025 r.
Egzaminy UDT	marzec 2025 r.
Kucharz małej gastronomii	marzec 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	marzec 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	marzec 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	marzec 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	marzec 2025 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	marzec 2025 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	marzec 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	marzec 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	marzec 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	marzec 2025 r.
Drwal – operator pilarki	marzec 2025 r.
Diagnosta samochodowy	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
	marzec 2025 r. - trwają zapisy
	marzec 2025 r.

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192

OLEK TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834

Nowy werbel marszowy firmy Stalagg śr. 40cm wys. 30, kolor biały, tel. 516 182 404

Ploter Deskjett 111 stan bdb. wykorzystywany okazjonalnie, 1.400zł, tel. 604 458 377

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Skóry baranie ciemne i jasne, zamszowe i licowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Szczęki do uchwytów tokarek oraz zabieraki do uchwytów 120-160-200-250, tel. 609 153 721

Walizki tekturowe, żelazka, zegarki damskie z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

Wąłki w kawałkach o śr. fi.28-fi.100 w cenie złomu użytkowego, rury grubocienne, tel. 609 153 721

Wykrywacz metali nowy, tel. 506 291 700

Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404

KUPIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416

Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojkowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

Auto z LPG sprawne do 3.000zł, tel. 790 287 128

Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

Mieszkanie do 450.000zł, dowolna ulica w Chelmie, tel. 883 156 315

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

Podnośnik samochodowy 2-kolumnowy do warsztatu w dobrym stanie i rozsądnej cenie kupię, tel. 606 404 894

Sadzarke do ziemniaków 2-rzędową kubetkową kupię, tel. 790 306 554

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

40m2 na gabinet, magazyn, mieszkanie, biuro, ul. Paderewskiego, w. media, tel. 504 377 961

Garaż blaszany przy ul. Ogrodowej w Chelmie, 150zł, tel. 789 498 196

Lokal piwnica 16m2, wc, c.o., zaplecze, ul. Lwowska, 800zł, tel. 660 162 600

Magazyny, plac utwardzony 45a+15a waga najazdowa 15t w Wierzbicy, obecnie handel nawozami, paszą, opalem, tel. 500 101 015

Mieszkanie 52m2 IIIp. 2p+k+l częściowo umeblowane os. Koniczynka, 1.100zł +czynsz +media +kaucja, tel. 513 538 443

Mieszkanie częściowo umeblowane IIIp. 52m2 ul. Wojsławicka, 1.100zł +czynsz +media +kaucja, tel. 512 396 551

Oficyna p+k+l z wyposażeniem os. Dyrekcyjna dolna, tel. 881 300 164

www.nowytydzien.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

25

eprasa.pl b5fcbcb0bb2

Mały z zewnątrz, wielki w środku

Hyundai Inster po oficjalnej premierze

Z rynkowego punktu widzenia, Hyundai Inster debiutuje w najlepszym możliwym czasie. Właśnie ruszyła w Polsce ostatnia tura dopłat do zakupu aut elektrycznych dla osób fizycznych i JDG. W kategorii aut przystępnych cenowo oferuje on więcej niż tańsze auta. Konstruktorzy przyłożyli się też do prędkości ładowania (od 10 do 80% w 30 minut). Inster to po prostu pełnowartościowy samochód, który zyskuje przy bliższym poznaniu i kosztuje od 99 tys. zł.

Jaki on wielki w środku
Wypadałoby zacząć od opisu technicznego samochodu, ale z tym wstrzymamy się do drugiego akapitu. Rozmiar kabiny i miejsce na nogi - szczególnie pasażerów tylnej kanapy - był chyba najczęściej powtarzanym spostrzeżeniem wszystkich testujących w czasie prezentacji małego elektryka, który ma ambicje podpić polski rynek tego segmentu.. Niektórzy celowo wsiadali we cztery osoby do

auta i testowali, ile tego miejsca w środku jest. Gdy kierowcą był wysoki mężczyzna, odsuwał siedzenie tak daleko, by było mu komfortowo. Drugi wysoki pasażer siadał na tylne kanapie i ze zdziwieniem zauważał, że miejsca jest tyle, że mógłby sobie założyć nogę na nogę. Tylne siedzenia (począwszy od wersji wyposażenia Modern i wyższych) można niezależnie od siebie przesunąć w kierunku - przód/tył. Każde z tylnych siedzeń ma także indywidualną regulację pochylecia pleców. To nie jest standardem nawet w droższych i większych samochodach. W środku najlepsze recenzje zbierała wersja z jasnym wnętrzem i tapicerką w jasną kartkę. Wielu uczestnikom podobała się także możliwość łatwego przesiadania się pomiędzy przednimi fotelami. Jeśli sytuacja na parkingu zmusi kierowcę do wyjścia drugimi drzwiami, można to zrobić bez jakichkolwiek elementów gimnastyki, czy ekwilibristyki. W Insterze użytkano tak płaską podłogę przenosząc selektor trybów jazdy na kolumnę kierownicy.

Oszczędni się cieszą, czyli zużycie energii

Do pierwszych testów trafiły wersje wyposażone w większy akumulator 49 kWh i silnik o mocy 115 KM. Wśród testowanych egzemplarzy były zarówno modele osadzone na 15-calowych kołach oraz na „siedemnastkach”. Przy najkorzystniejszym z punktu widzenia zasięgu połączeniu (większy akumulator/mniejsze koła) zasięg na jednym ładowaniu wynosi 375 km WLTP, a zużycie prądu ma wynosić ok. 11 kWh/100 km. Jazdy testowe pokazały, że istnieje spory potencjał, by podczas jazdy miejskiej i podczas przejazdów drogami lokalnymi jeszcze to zużycie energii obniżyć. Podczas kilkogodzinnych jazd jedna z testówek zużyła niecałe 10 kWh na 100 km jadąc z czterema osobami na pokładzie. Trasa przebiegała przez drogi lokalne o dużej różnicy wysokości. Mały inster to dzielnie się wspinał na spore wzniesienia, to zjeżdżał dokonując rekuperacji (o regulowanej sile działania). Uzyskiwaniu dobrych wyników sprzyjała pogoda: brak deszczu, temperatura w okolicach 12 stopni Celsjusza. Auta były wyposażone w opony letnie.

łączona jest z akumulatorem trakcyjnym o pojemności 42 kWh, odmiana 115 KM - z akumulatorem 49 kWh. Wybieranie nierówności i komfort resorowania nie pozostawia wiele do życzenia. W kategorii miejskich, małych aut w tym obszarze Inster zawiesił poprzeczkę naprawdę wysoko. Odmiana z kołami 15 cali wybaczta najwięcej. Wersja z kołami 17 cali - wygląda za to dużo atrakcyjniej. Samochód nie ma zadyszki poruszając się z prędkościami autostradowymi. Dobre prowadzenie i sprawne pokonywanie zakrętów do zasługa niskiej masy jak na pojazd elektryczny. Wynosi ona do 1360 kg.

Inster wyposażony jest w system dobrze znany choćby z Tucsona sprzed liftingu. Menu jest proste, a wiele najważniejszych funkcji obsługiwanych jest fizycznymi przyciskami. Spadkiem po poprzednim systemie jest obsługa Andriod Auto i CarPlay’a za pomocą przewodu. Łatwe do znalezienia są tryby jazdy. Do ich obsługi przewidziano przycisk na kierownicy. Autko imponowało także miejscem nad głowami. Dałoby się w nim podróżować w kapeluszu, jeśli ktoś naturalnie odczuwałby taką potrzebę. Zaskakuje również wyposażenie. Możemy mieć podgrzewaną kierownicę, siedzenia, okno dachowe, dwustrefową klimatyzację, tempomat adaptacyjny, a to wciąż początek listy. Cena też jest atrakcyjna - zaczyna się już od 99 000 zł.

Wrażenia z jazdy

Inster jest po prostu dynamiczny. Deklarowane wartości sprintu od 0 do 100 km/h to 10,7 lub 11,7 - w zależności od mocy silnika. Wersja 97 KM



Honda przerobiła SUV-a na minikampera

W ramach świętowania 30-lecia modelu CR-V, jednego z najlepiej sprzedających się kompaktowych SUV-ów na świecie, Honda zaprezentowała całoroczną koncepcję campingową tego modelu. Wykorzystując jako podstawę swoją pierwszą hybrydę plug-in na rynku europejskim, producent opracował koncepcję „Dream Pod”, aby mogła dostarczać więcej możliwości do ekscytujących przygód poza przetartymi szlakami.

Zainspirowana japońskimi hotelami kapsułowymi i oferująca miejsce do spania dla dwóch osób wersja „Dream Pod” dla Hondy CR-V powstała dzięki połączeniu specjalistycznego sprzętu kempingowego, oryginalnych akcesoriów Hondy i starannie zaprojektowa-

nych funkcji, które zapewniają domowy komfort na łonie natury. Oferując w pełni elektryczny zasięg na 82 km, hybryda plug-in typu „Dream Pod” minimalizuje swój wpływ na środowisko naturalne dzięki cichemu dostarczaniu mocy i zerowej emisji spalin w trybie EV. Z kolei prześwit 159 mm i zaawansowane tryby kontroli trakcji umożliwiają bezpieczne pokonywanie różnorodnych terenów. Dzięki przestronnemu i luksusowemu wnętrzu oraz rozwiązaniom technologicznym Honda SENSING 360 model gwarantuje komfort i bezpieczeństwo nawet na największym odludziu.

Sercem transformacji „Dream Pod” jest EGOE Nestboard 650 - kompaktowe rozwiązanie campingowe wbudowywane do wnętrza samochodu, które idealnie pasuje do 659-litrowego bagażnika CR-V. Po złożeniu tylnych foteli na płasko można szybko i łatwo

rozłożyć podwójny materac, aby stworzyć przytulną przestrzeń do spania dla dwóch osób dorosłych. W podstawie EGOE znajduje się ukryta szuflada. Po jej wysunięciu naszym oczom ukazuje się kuchenka, składana umywalka oraz duży schowek na przybory kuchenne, sztućce i talerze. Wnętrze „Dream Pod” wyróżniają także inne udogodnienia, w tym „przestrzeń technologiczną” z lampkami LED do czytania, wysuwanymi stolikami bocznymi oraz gniazdam i ładowania USB. Ponadto dopasowane zaciemniające zasłony tylnych szyb w połączeniu z wysuwaną roletą za przednimi fotelami zwiększają prywatność, tworząc relaksujące otoczenie i komfortowe warunki do spania.

Niektóre z oryginalnych akcesoriów Hondy dają zupełnie nowe możliwości przeżywania przygód na świeżym powietrzu z wersją „Dream Pod”. Z tyłu

CR-V do demontowalnego haka holowniczego można zamocować uchwyt rowerowy Thule z certyfikatem Hondy. Sam hak pozwala również na wykorzystanie zdolności holowania tego pojazdu e:PEHV - dopuszczalna masa

sięga 1500 kg. W środku specjalnie dopasowane gumowe maty podłogowe pomagają utrzymać kabinę w czystości nawet po wyprawie błotnistymi ścieżkami, a podświetlane listwy progów stanowią miłe przywitanie po zmroku.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR

ChF „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza,
ul. Strażacka)

21 kwietnia, poniedziałek
13:00 Minecraft: Film
15:15 Minecraft: Film
17:30 Minecraft: Film
19:30 Grzesznicy

22 kwietnia, wtorek
13:00 Minecraft: Film
15:15 Minecraft: Film
17:30 Minecraft: Film
19:30 Grzesznicy

23 kwietnia, środa
13:00 Minecraft: Film
15:15 Minecraft: Film
17:30 Minecraft: Film
19:30 Grzesznicy

24 kwietnia, czwartek
13:30 Minecraft: Film
15:45 Minecraft: Film
18:00 DKF REWERS
21:00 Grzesznicy

25 kwietnia, piątek
14:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
16:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
17:45 Grzesznicy
20:15 The Last Showgirl

26 kwietnia, sobota
11:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
13:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
15:00 André Rieu - Niech ten sen ciągle trwa
18:30 The Last Showgirl
20:15 Grzesznicy

27 kwietnia, niedziela
11:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
13:00 Hitpig. Świniak zawodowiec
15:00 Carmen
18:30 Grzesznicy
21:00 The Last Showgirl

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie

zaprasza

na spotkanie autorskie
z Krzysztofem Kołtunem

promujące książkę pt.: „Zakopana Polska za Bugiem”

Spotkanie odbędzie się dnia
24.04.2025 r.,
o godzinie 16:00 w Sali
Projekcyjnej Biblioteki
Pedagogicznej w Chełmie przy
ul. H. Wieniawskiego 15.

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na spotkanie autorskie z **Krzysztofem Kołtunem**, promujące książkę pt.: „Zakopana Polska za Bugiem”. Najnowsze dzieło Krzysztofa Kołtuna to literacko-historyczna opowieść o ludziach i miejscach zniszczonych w czasie pamiętnych wydarzeń na Wołyniu w latach 1943-1944. Wszyscy zainteresowani tą bolesną tematyką oraz sympatycy twórczości Krzysztofa Kołtuna proszeni są o przybycie 24 kwietnia o godz. 16.00 do sali projekcyjnej Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie przy ul. Wieniawskiego 15.

Wyjątkowe 115. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników

W piątek, 25 kwietnia o godz. 18.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano 115. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników. Będzie to ostatnie spotkanie przed wakacyjną przerwą, tradycyjnie poświęcone Polsce. Wstęp wolny. Na imprezę zapraszają Stowarzyszenie WeRWA, Chełmska Biblioteka Publiczna i Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego. Na publiczność czeka wiele atrakcji. Swoje podróże po Polsce zaprezentują **Krystyna Stawicka** i **Marian Smiatek**. Z dwójką dzieci przez ponad cztery lata mieszkali w starym autobusie przerobionym na dom. Tym pojazdem

przemierzali Polskę wzdłuż i wszerz, zatrzymując się w miastach, miasteczkach i wsiach, a czasem też za granicą. Opowiedzą o przygodach, o praktycznych sprawach i o tym co się wydarza, gdy jedziesz z rodziną domem na kołach. Opowiedzą o spotkanych ludziach oraz o pracy w drodze, czyli np. o tym jak autobus stawał się kawiarnią, a rodzina baristami na festiwalach. Niezastąpione Stowarzyszenie Załoga Ósemki zaprezentuje kilka piosenek turystycznych. Prezes Oddziału PTTK **Zbigniew Lubaszewski** przypomni historię organizacji, w 115. rocznicę jej powstania. Odbędzie się tradycyjny konkurs z wiedzy o turystycznych atrakcjach regionu i Polski. Nagrodami będą m.in. vouchery do znanych lokali gastronomicznych w powiatach chełmskim i włodawskim, co wymusi aktywność turystyczną podczas realizacji nagrody. Szczegóły na fanpagu Stowarzyszenia WeRWA i Chełmskiego Klubu Podróżników na Facebooku.

Międzynarodowy Dzień Tańca

- „Wystawa baletowa”

Chełmski Dom Kultury zaprasza na wystawę fotograficzną w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Tańca. Od 29 kwietnia do 17 maja br. na holu obok sali widowiskowej ChDK będzie można podziwiać fotografie wszystkich grup baletowych działających w ChDK pod okiem instruktorki **Agaty Grabałowskiej-Pysznik**. Ekspozycja ta to niepowtarzalna okazja, by zanurzyć się w świat baletu - pełen gracji, pasji i emocji. Wstęp wolny.

XXXIV SPOTKANIA CHÓRALNE

Chełmski Dom Kultury zaprasza 27 kwietnia o godz. 15.30 na XXXIV Spotkania Chóralne. Na program koncertu złożą się specjalnie przygotowane na tę okazję utwory. Obok gospodarza, Chóru Ziemi Chełmskiej „HEJNAL” im. Mieczysława Niedźwieckiego z ChDK z Chełma pod dyktando **Danuty Bałki-Kozłowskiej**, zaprezentują się: Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „ECHO” - dyrygent **Paweł Stelmach**, Chór „TARNA-VOX” z Tarnawatki - dyrygent **Wiesława Grabek-Woś**, Chór Parafii Piłszczyn „EX TOTO CORDE” - dyrygent **Karol Gadzała**, Chór „FLET-NIA PANA” z Włodawy - dyrygent **Paweł Łobacz**, Akademicki Chór Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie - dyrygent **Marek Ozimek**. Na koncert wstęp wolny.

Pisanki i inspiracje wielkanocne w ChBP

W kwietniu Czytelnia Chełmskiej Biblioteki Publicznej zaprasza na ekspozycję książek

żek i czasopism poświęconą tradycjom wielkanocnym. Odwiedzający bibliotekę mogą zapoznać się z publikacjami przedstawiającymi tradycyjne chełmskie i lubelskie pisanki oraz poszukać pomysłów na przygotowanie potraw lub wystroju wielkanocnego stołu. Inspiracją będą książki z zasobu Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni oraz archiwalne i współczesne czasopisma: „Moja Przyjaciółka” z 1939 r., „Światowid” z 1926 r., „Przekrój” z 1949 r. oraz kilka numerów prasy współczesnej, wydanej po 2000 r.

PASJA i KARIERA

Goście spotkania:

Aleksandra Borysiewicz
animatorka, fotograf, nauczyciel MDK

Grzegorz Chwesiuk
geolog, fotograf, podróżnik

24 kwietnia 2025, godz. 9.00

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na spotkanie w ramach cyklu „Pasja i kariera”. Spotkanie zaplanowano 24 kwietnia br. o godz. 9.00 w sali widowiskowej ChBP. Gośćmi wydarzenia będą: **Aleksandra Borysiewicz** i **Grzegorz Chwesiuk**, współorganizatorzy festiwalu „Niezła Sztuka”. Aleksandra Borysiewicz jest animatorką i menedżerką kultury, specjalizującą się w fotografii i filmie. Jest nauczycielką w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie, gdzie prowadzi Grupę Fotograficzną „Paparazzi”. Współpracowała z marką biżuteryjną Katie's. Grzegorz Chwesiuk jest geologiem, właścicielem firmy „GeoLogicznie”, autorem regionalnych kalendarzy, organizatorem „Wieczorów z chełmską fotografią”. Z zamiłowania zajmuje się fotografowaniem i podróżowaniem po świecie. Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564-26-55. Cykl „Pasja i kariera” objęli honorowym patronatem: Poseł na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek** oraz Prezydent Miasta Chełm **Jakub Banaszek**. W ramach przedsięwzięcia organizowane są spotkania z osobami pochodzącymi z Chełma, które odniosły sukces w różnych dziedzinach życia zawodowego oraz zainteresowań. Gośćmi kolejnych wydażeń są artyści, naukowcy, społecznicy oraz przedstawiciele różnych zawodów.

Wystawa w Galerii Atelier

„PORTRET AKTORÓW”

Galeria Atelier (ul. Lwowska 24 w Chełmie) zaprasza na wystawę fotografii pod nazwą „Portret aktorów” autorstwa **Sergiusza Sachno**. Ekspozycję można podzi-

wiać do 30 kwietnia br. Kuratorem Galerii Atelier Chełm jest **Ryszard Karczmarski**.

Chełmskie spotkania z literaturą i Chełmskie Targi Książki - znamienici goście

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na IV Chełmskie Targi Książki i III edycję Festiwalu „Chełmskie spotkania z literaturą”, zaplanowane 30 maja br. W ramach Festiwalu zaplanowano cykl spotkań autorskich pod hasłem „Na papierze i na ekranie - znani pisarze i aktorzy”. Zaproszono autorów powieści, które zekranizowano oraz aktorów, którzy w tych ekranowych adaptacjach grają pierwszoplanowe role. Mieszkańcy naszego regionu będą mieli okazję do spotkania i dyskusji z ulubionymi i ważnymi twórcami polskiej literatury oraz filmu. Spektakularnym wydarzeniem będą IV Chełmskie Targi Książki, które 29 maja rozpoczną się Akcją Głośnego Czytania Poezji w mieście: wspólnie z młodzieżą, harcerzami, studentami z PANS oraz seniorami zaplanowano akcję w kilku punktach w centrum miasta i autobusach CLA. Organizatorzy zapraszają do uczestnictwa twórców i wystawców oraz proszą o zgłoszenia i kontakt telefoniczny (82 563-95-05), cg@chbpchelm.pl. Targom towarzyszyć będzie seria spotkań z artystami, pisarzami oraz osobami opiniotwórczymi: **Janem Wieczorkowskim**, **Justyną Bednarek**, **Anną Mazurkiewicz**, **Moniką Skikiewicz** oraz **Leszkiem Millerem**.

Wystawa w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej

WYSTAWA

Malowane światłem i kolorem

Małgorzaty Łepik-Szostak

Wernisaż wystawy

dnia 04.04.2025 godz. 16.00

„Malowane światłem i kolorem” to wyjątkowa wystawa obrazów **Małgorzaty Łepik-Szostak**, tworzonych techniką olejną i akryli, którą można oglądać w Galerii „Na Piętrze” w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej w Wojsławicach. Małgorzata Łepik-Szostak jest malarką z zamiłowania, ale swoją pasję opiera na gruntownej wiedzy - ukończyła kierunki: Malarstwo oraz Grafika Komputerowa i DTP na Wydziale Artystycznym UMCS. Obecnie kontynuuje studia na kierunku Projektowanie Wnętrz (WSPA Lublin). Należy do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie. Corocznie uczestniczy w wystawach zbiorowych „Pasji”, jest także autorką wystaw indywidualnych, jej prace znajdują się w kolekcjach wielu osób i instytucji. Pani Małgorzata jest blisko związana z Wojsławicami, bowiem tutaj właśnie się urodziła.

Wystawa malarstwa Anity Zarek

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę malarstwa **Anity Zarek**. Ekspozycję można oglądać do 28 kwietnia br. w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40) w godzinach pracy Biblioteki.

Anita Zarek urodziła się w Chełmie (rocznik 1988), gdzie mieszka i tworzy. Jej ulubioną techniką jest malarstwo olejne. Maluje w nurcie surrealizmu, realizmu magicznego i sztuki fantastycznej. Wystawa ma uniwersalny charakter, adresowana jest do audytorium w każdym wieku.

„Cały świat z pisanki...” - wystawa w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Cały świat z pisanki...” najważniejsze atrybuty Świąt Wielkanocnych” (siedziba muzeum przy ul. Lubelskiej 56 A - Dział Etnografii MZCh). Autorem wystawy jest **Michał Kowalik**, a kuratorem ekspozycji **Ilona Sawicka**. Goście mają okazję dowiedzieć się więcej o szczególnym znaczeniu pisanek, zobaczyć kunsztowne, obecne w kulturze od tysiącleci wzory, którymi wciąż są zdobione tradycyjne lubelskie pisanki batikowe, a także poznać nowe metody zdobienia. Wystawa czynna do 30 kwietnia.

Wystawa poświęcona Zenonowi Waśniewskiemu

W 80. rocznicę śmierci **Zenona Waśniewskiego** Muzeum Ziemi Chełmskiej przypomina chełmianom sylwetkę i twórczość tego chełmskiego artysty - malarza, poety, współwydawcy Kameny, nauczyciela. Wystawę „Zenon Waśniewski, 1891 - 1945. W 80. rocznicę śmierci artysty” można podziwiać do 27 lipca br. w budynku dawnej cerkwi przy ul. Św. Mikołaja 4.

Wystawa „Jaćwieskie Eldorado”

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Jaćwieskie Eldorado” (sala Muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Wystawa prezentuje eksponaty pozyskane podczas badań największego znanego cmentarzyska Jaćwingów w Krukówku. Na wystawie można zobaczyć ozdoby i elementy stroju - zapinki, naszyjniki, bransolety, pierścionki, zawieszki, paciorki, sprzączki, aplikacje i dzwoneczki, a także broń i oporządzenie jeździeckie: miecze, groty włóczni i oszczepów, ostrogi, strzemiona, wędzidła. Ekspozycja czynna do 4 maja br.

„Wiosenne Inspiracje”

W Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) do 30 kwietnia można oglądać wystawę „Wiosenne inspiracje” artystów ze Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Stowarzyszenie to w tym roku obchodzi jubileusz 20-lecia istnienia. Artyści „Pasji” uprawiają malarstwo sztalugowe, stosując różne techniki i środki wyrazu, każdy ma swój, indywidualny styl. Na płótnach artystów „Pasji” można znaleźć wszystko to, co im w duszy gra. Aktualnie grupa korzysta z uprzejmości innych placówek i co roku prezentuje malarstwo na kilku wystawach indywidualnych i grupowych.

Klub Dobrego Filmu

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w każdą środę o godz. 17.00 na projekcje i spotkania w ramach „Klubu Dobrego Filmu”. Tytuły filmów wyświetlanych na sali widowiskowej podczas seansów dostępne wyłącznie na plakacie w holu ChBP (ul. Partyzantów 40) zgodnie z licencją MPLC.

Spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”

Coś dla miłośników literatury. W każdy czwartek o godz. 17.00 w sali seminaryjnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbywają się spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Na spotkania wstęp wolny.

W ratuszu wystawa prac Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”

W holu Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 można podziwiać wystawę obrazów, których autorami są członkowie Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Wystawa ma charakter cykliczny. Każdy kolejny miesiąc to inny autor. W kwietniu swoje obrazy prezentuje **Sabina Czerwińska**, w maju - **Aleksandra Borowiec**. Artyści i urzędnicy zachęcają do odwiedzenia magistratu (w godzinach 7:30-15:30) i zapoznania się z bogatym dorobkiem artystycznym naszych twórców. (opr. mo)

Pod siatką w gminie Kamień

W sali gimnastycznej SP w Strachosławiu zorganizowano drugi turniej siatkówki kobiet „O puchar wójta gminy Kamień”.

W zawodach wzięły udział żeńskie drużyny z Kamienia, Biłgoraja, Siedliszcza i Zamościa. Rywalizowano systemem „każdy z każdym”. Bezkonkurencyjne okazały się siatkarki „Medyk” Biłgoraj, które bez straty seta pokonały kolejno: „Zadrę” Ka-

mień, „Out Team” Zamość, „Sigma” Kamień 2:0 i „Volleyball” Siedliszcze. Drugie miejsce wywalczyły zawodniczki z Zamościa, zwyciężając „Zadrę” 2:0, „Volleyball” 2:0 i „Sigma” 2:0. Na trzecim miejscu turniej zakończyły siatkarki „Volleyball” Siedliszcze wygrywając z zespołem „Zadra” Kamień II 2:1 i „Sigma” Kamień 2:0. Czwarte miejsce przypadło siatkarkom „Zadry”, które

pokonały „Sigma” 2:1. Tym samym zawodniczki „Sigmy” uplasował się na piątej lokacie. Wszystkie zespoły odebrały z rąk wójta gminy Kamień **Dariusza Stockiego** pamiątkowe dyplomy, medale i puchary. Najmłodszą zawodniczką okazała się **Maja Lechowska** („Volleyball” Siedliszcze), najbardziej doświadczoną zawodniczką została **Iwona Paszkowska** („Out Team” Zamość), zaś

najlepszą zawodniczką wybrano **Klaudę Muchę** („Medyk” Biłgoraj). Wyróżnione otrzymały pamiątkowe statuetki i dyplomy. Zawody sędziowali **Zbigniew Krzywicki** i **Paweł Pielak**. - Po zakończonym turnieju wszyscy uczestnicy spotkali się przy na wspólnym poczęstunku i umówili się na kolejny turniej w przyszłym roku – mówi wójt **Dariusz Stocki**. (kg)



Dobre walki pięściarzy Bastion Chełm

Bardzo dobry występ pięściarzy Centrum Sportu Walki „Bastion” z Chełma podczas Pucharu Karpat, który odbył się w Jarosławiu.

W Pucharze Karpat w boksie pięściarze Bastion Chełm odnieśli trzy zwycięstwa w czterech wal-

kach, stoczyli też dwa sparingi w kat. U12. Najmłodszy zawodnik Bastionu. **Kevin Aftyka** oraz **Eryk Dyjakowski**, odbyli dwie walki sparingowe i widać progres ich umiejętności. **Wiktor Naklicki**, rywalizujący w kat. 40 kg, wygrał swój pojedynek przekonująco. Podob-

nie było w przypadku **Ksawerego Sieciechowicza** (50 kg) i **Jakuba Świdronia** (57 kg). Wracający po przerwie **Hubert Bachowski** (67 kg) w twardym, fizycznym boju uległ rywalowi na punkty, ale było to dla niego kolejne, cenne doświadczenie. (kg)



Przełajowe bieganie szkół średnich

We wtorek, 15 kwietnia, w Chełmie odbył się półfinał wojewódzki w drużynowych biegach przełajowych. Reprezentacja dziewcząt Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie zajęła pierwsze miejsce wśród dziewcząt, a wśród chłopców triumfował Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie.

Dziewczęta z ZSEIM Chełm biegi w składzie: **Amelia Kogut**, **Julia Kawałek**, **Lena Pilipczuk**, **Karolina Mękal**, **Kinga Kamola** i **Dominika Łopuszyńska**. Drugie miejsce zajęło II LO Chełm (**Maja Niemiec**, **Martyna Wawryniuk**, **Natalia Jagieło**, **Aleksandra Błaszczuk**, **Kinga Zacharczuk**, **Wiktoria Zalewska**), a trzecie ZSBIG Chełm. Wśród chłopców zwyciężył ZSBIG

Chełm (**Grzegorz Pleczuk**, **Kacper Frymus**, **Daniel Ighedi**, **Dawid Ighedi**, **Kacper Wróblewski** i **Kacper Jachymczak**), drugie miejsce zajęło ZSEIM Chełm (**Paweł Semeniuk**, **Jan Grabowski**, **Szymon Januszanis**, **Alan Lipski**, **Jakub Pytel** i **Adam Jaroszyński**), a trzecie I LO Chełm. Do finałów wojewódzkich awansowały po dwa pierwsze zespoły. (kg)



Sukcesy krasnostawskich zapaśników

LMKS Krasnostaw zajął drużynowo pierwsze miejsce podczas otwartych mistrzostw województwa lubelskiego w zapasach O Puchar Ziemi Krasnostawskiej.

W Krasnymstawie na matach w turnieju O Puchar Ziemi Krasnostawskiej w zapasach, rywalizowało ponad 150 zawodników w kategoriach dzieci i młodzików z 9 klubów. Gościnnie udział wzięły także drużyny spoza województwa lubelskiego – z województwa świętokrzyskiego, podkarpackiego oraz mazowieckiego. LMK Krasnostaw wywalczył aż 31 medali i zwyciężył w klasyfikacji drużynowej. Złoto zdobyli: **Ksawery Mróz**, **Kacper Chachaj**, **Mikołaj Dudziński**, **Mikołaj Kasprzak**, **Antoni Pomarański**, **Filip Łapa**, **Szymon Puchała**, **Mikołaj Kalita**, **Mateusz Matysiak** i **Jakub Dulak**, srebro: **Hubert Downar**, **Krzysztof Orkiszewski**, **Hubert Panas**, **Dominik Tomczyk**, **Karol Adamiak**, **Nikodem Włoch**, **Michał Sadowski**, **Antoni Flis**, **Maksymilian Szadura** i **Ksawery Suszek**, a brąz: **Miłosz Chudzik**, **Oskar Mazurek**, **Kuba Rozestaniec**, **Tymon Gradowski**, **Szymon Belina**, **Bartłomiej Mąka**, **Maciej Szymański**, **Aleksander Mischczak**, **Mikołaj Kończyński**, **Marcel Bogdański** i **Igor Domański**. Drugie miejsce zajęła Stal Rzeszów,

a trzecie Akademia Bodzentyn. Medalistów nagradzali m.in.: **Monika Sawa** – zastępca burmistrza Krasnostawu, **Marek Piwko**

– przewodniczący rady powiatu krasnostawskiego oraz **Mariusz Frac** – członek zarządu powiatu krasnostawskiego. (kg)



Przegrywali 0:3 i wygrali!

CHEŁMIANKA CHEŁM – SIARKA TARNOBRZEG 5:4 (1:3)

0:1 – **Iwao** (14), 0:2 – **Prusiński** (31), 0:3 – **Iwao** (40), 1:3 – **Kroczek** (44), 2:3 – **Wiatrak** (57), 3:3 – **Mroczek** (69), 4:3 – **Kasprzyk** (75), 5:3 – **Korbecki** (86 karny), 5:4 – **Francois** (87 karny).

CHEŁMIANKA: Jerke – Wiatrak, Cichocki, Sarnowski, Zmorzyński, Piekarski, Klec (80 Pek), Kobialka (46 Kasprzyk), Kroczek (72 Perdun), Mroczek (80 Karbownik), Korbecki (89 Salamaj).

To było po prostu coś niesamowitego! Piłkarze Chełmianki przegrywali już z Siarką Tarnobrzeg 0:3, a mimo to odwrócili losy spotkania i wygrali 5:4. Ten mecz przejdzie do historii chełmskiego klubu!

W samo południe w Wielką Sobotę na boisku przy ul. Ceramicznej w Chełmie Chełmianka podejmowała Siarkę Tarnobrzeg. Spotkanie to było bardzo ważne dla układu tabeli III ligi. Zespoły sąsiadują ze sobą i walczą o możliwość gry w barażach. Gospodarze zaczęli dobrze. W 8 minucie piłkę przed polem karnym Siarki przejął **Bartłomiej Korbecki**, który strzelił z dystan-

su, ale minimalnie nieleceń. Trzy minuty później **Piotr Piekarski** popisał się dobrym prostopadłym podaniem w pole karne, gdzie czekał już **Krzystian Mroczek**. Napastnik Chełmianki wyszedł „sam na sam” z bramkarzem gości, ale ten udanie interweniował. W 14 minucie dość niespodziewanie zrobiło się 0:1. Defensywa Chełmianki popełniła błąd, po którym piłkę na linii pola karnego przejął **Kosei Iwao**. Japończyk oddał mocny strzał przy słupku czym zaskoczył **Michała Jerke**. Minutę później gospodarze mieli doskonałą okazję by wyrównać. Po rzucie rożnym **Łukasz Sarnowski** oddał strzał głową, ale piłka przeleciała obok słupka. W 31 minucie było 0:2. Dośrodkowanie w pole karne Chełmianki wykorzystał **Kacper Prusiński**, który głową pokonał Jerke. Mało tego, niespełna 10 minut później zrobiło się 0:3. Pierwsze uderzenie, które na bramkę ChKS oddał **Konrad Misztal**, Jerke sparował na poprzeczkę, ale przy dobitce Iwao był już bezradny. Mało kto chyba przypuszczał, że Chełmianka będzie potrafiła odwrócić losy meczu i jeszcze go wygrać. Tymczasem tuż przed przerwą strzeliła



pierwszą bramkę. Doskonałą akcję przeprowadził **Dawid Kroczek**. Młody skrzydłowy wziął sprawy w swoje ręce, a może bardziej nogi, przechwycił piłkę przed polem karnym i odważnie ruszył do przodu. Ograł kilku defensorów Siarki i pokonał bramkarza gości. Do przerwy 1:3. W szatni zapewne trener **Grzegorz Bonin** powiedział swoim zawodnikom, że losy meczu nie są jeszcze przesądzone. Że trzeba walczyć i Chełmianka to zrobiła całkiem spychając rywala do obrony. W 57 minucie, po rzucie rożnym, z dużego zamieszania w polu karnym gości skorzystał **Kacper Wiatrak**, który wepchnął piłkę do bramki i zrobiło

się już tylko 2:3. Gospodarze poszli za ciosem. W 69 minucie Korbecki wrzucił piłkę w „szesnastkę” Siarki. Do główki wyskoczył **Krzystian Mroczek**, który strzelił precyzyjnie doprowadzając do remisu. W 75 minucie napastnicy Chełmianki mocno przycisnęli obrońców Siarki w ich własnym polu karnym. W efekcie piłkę wyluskał Kasprzyk, który odegrał ją do Mrocza. Ten odegrał ją do Kasprzyka, który płaskim strzałem wyprowadził Chełmiankę na prowadzenie 4:3! Na tym jednak nie koniec. W 86 minucie po akcji **Pawła Perduna** ręką w polu karnym zagrał jeden z zawodników gości. Sędzia bez wahania wskazał

III LIGA

Wyniki 26 kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM - SIARKA TARNOBRZEG 5:4** (Dawid Kroczek 43, Kacper Wiatrak 59, Krystian Mroczek 67, Dawid Kasprzyk 75, Bartłomiej Korbecki 86 karny - Kōsei Iwao 14, 40, Kacper Prusiński 31, Emmanuel François 89 karny), **Podhale Nowy Targ - Wisłoka Dębica 1:0** (Adrian Kozarzewski 31), **Avia Świdnik - Podlasie Biata Podlaska 2:0** (Andrij Remeniuk 34, Arkadiusz Maj 68), **Star Starachowice - Wisła II Kraków 1:4** (Adrian Szyńska 7 - Kacper Chełmecki 2 karny, Maksym Cymbaluk 27, Karol Tokarczyk 63, Mateusz Stanek 90), **Wiślanie Skawina - Czarni Połaniec 1:2** (Adam Cytacki 20 - Paweł Mróz 3, Szymon Salamon 41), **Pogoń-Sokół Lubaczów - Lewart Lubartów 2:2** (Mateusz Chyła 30 samobójcza, Nikodem Socha 90 samobójcza - Paweł Myśliwiecki 8, Klim Morenkov 83), **Unia Tarnów -**

KS Wiązownica 0:3 (Grzegorz Płatek 14, 48, Grzegorz Janiczak 80), **Korona II Kielce - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1:2** (Mateusz Mianowany 64 karny - Dominik Pisarek 4 karny, 68), **Sandecja Nowy Sącz - Świdniczanka Świdnik 3:2** (Jakub Górski 18, Piotr Kowalik 27, Rafał Wolsztyński 75 - Tomasz Tymosiak 5 karny, Michał Paluch 52).

TABELA

1. Sandecja	26	58	54-22
2. KSZO	26	53	43-28
3. Podhale	26	52	49-33
4. CHEŁMIANKA	26	49	62-41
5. Siarka	26	46	46-33
6. Korona II	26	45	50-39
7. Avia	26	43	52-34
8. Star	26	42	48-33
9. Wisłoka	26	39	53-39
10. Podlasie	26	39	42-32
11. Wiślanie	26	32	33-37
12. Wisła II	26	31	58-45
13. Czarni	26	30	37-51
14. Pogoń-Sokół	26	29	38-51
15. Świdniczanka	26	24	28-47
16. KS Wiązownica	26	24	31-50
17. Lewart	26	15	25-63
18. Unia T.	26	3	18-89

na jedenasty metr. Pewnym egzekutorem rzutu karnego okazał się Korbecki. Siarka od 3:0 przeszła do 3:5, ale nie poddała się i jeszcze raz zaatakowała. Trzy minuty później to goście wywalczyli „jedenastkę” na

gola zamienioną przez **Emmanuela Francois'a**. Chełmianka do końca dobrze się jednak broniła i ostatecznie utrzymała korzystne dla siebie 5:4.

(kg, fot. Chełmianka Chełm)

Wielki powrót Startu w Wielką Sobotę

START KRASNYSTAW - TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 3:2 (0:0)

0:1 – **Wójtowicz** (55), 0:2 – **Szuta** (64), 1:2 – **Soldecki** (69), 2:2 – **Chariasz** (76 z wolnego), 3:2 – **Strug** (90+3).

START: Bartoszek – Bronowski, Saj, Więckowski (67 Czochorowski), Pachuta, Strug (90+5 Buk), Soldecki, Chariasz, Jabłoński (65 Brzyski), Lenard (59 Bałaszek), Florek. Trener – **Dawid Soldecki**.

Po trzech porażkach z rzędu w IV lidze Start w końcu wywalczył trzy punkty. A stało się to w meczu, w którym faworytem nie był. W Wielką Sobotę do Krasnegostawu zjechała bowiem wyżej notowana Tomasovia Tomaszów Lubelski. Pierwsza połowa była wyrównana, ale dość nieciekawa. Pod obie-

ma bramkami działo się niewiele. Druga odsłona to już coś zupełnie innego. – Lepiej tę część spotkania zaczęli goście – przyznaje **Dawid Soldecki**, grający trener Startu. Zespół z Tomaszowa Lubelskiego wyprowadził dwa szybkie ataki, które w dość krótkim czasie na gołe zamienili **Michał Wójtowicz** i **Damian Szuta**. Zrobiło się 0:2 i chyba nikt w Krasnymstawie nie przypuszczał wówczas, że Start może jeszcze to spotkanie wygrać. Nikt, poza samymi zawodnikami. – Nie spuściliśmy głów, przeciwnie, zaczęliśmy jeszcze bardziej walczyć – mówi Soldecki. Kontaktową bramkę zdobył sam trener Startu. Soldecki wdarł się w pole karne Tomasovii i sprytnym strzałem pokonał bramkarza gości. Minęło zaledwie 7 minut i gospo-

darze wywalczyli rzut wolny, który na bramkę zamienił niezawodny **Daniel Chariasz**. Zrobiło się 2:2. – Mecz wówczas jeszcze bardziej się otworzył bo obie drużyny chciały wygrać – relacjonuje trener Startu. Przyszła trzecia minuta doliczonego czasu gry. Zawodnicy Tomasovii stracili piłkę w środku boiska, a Start wyszedł z szybką kontrą. Futbolówka trafiła na skrzydło do **Kryspina Florka**, który dośrodkował ją w pole karne, a tam najwyżej wyskoczył **Łukasz Strug**, który strzałem głową zapewnił gospodarzom trzy punkty. Start zrobił kibicom miły prezenta na święta Wielkiej Nocy. W następnej kolejce zespół z Krasnegostawu czeka ciężka przeprawa. Start zagra 26 kwietnia o 14.00 na wyjeździe z wiceliderem Lublinianką. (kg)

Pechowa porażka Kłosa

KŁOS GMINA CHEŁM – GRYF GMINA ZAMOŚĆ 0:1 (0:0)

0:1 – **Kushch-Vasylyshyn** (85).

KŁOS: Wojtiuk – Rutkowski (75 J. Rak), Kudłai, Kowalski, Marczuk, Ł. Wójcicki (46 K. Rak), Żwirbła, Dyński, P. Wójcicki, Mazur (80 Mróz), Gierczak. Trener – **Damian Miazga**.

Niestety, los Kłosa w IV lidze zdaje się być przesądzony. Drużyna z gminy Chełm w Wielką Sobotę grała w Rożdżałowie z przedostatnim w tabeli Gryfem Gmina Zamość i znów nie dała rady wywalczyć trzech punktów. Porażka boli tym bardziej, że podopieczni **Damiana Miazgi** na nią nie zasłużyli. – Dobrze wesliśmy w to spotkanie – mówi Nowemu Tygodniowi Miazga. – W pierwszej połowie byliśmy lepsi, ale po raz kolejny zabrakło nam skuteczności. To już kolejne takie spotkanie gdzie stwarzamy sobie niezłe okazje na gola, nie trafiamy, a potem sami tracimy jakąś głupią bramkę – dodaje. Najlepszych okazji nie wykorzystali **Paweł Wójcicki**,

Paweł Mazur i **Patryk Marczuk**. Gdy wydawało się, że skończy się remisem, w końcówce Gryf strzelił zwycięską bramkę. – Nasz bramkarz łapał piłkę i wtedy wpadł w niego zawodnik gości i z bliska trafił do siatki. (kg)

IV LIGA

Wyniki 24. kolejki: **KŁOS GMINA CHEŁM - GRYF GMINA ZAMOŚĆ 0:1, START KRASNYSTAW - TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 3:2**, Sygnał Lublin - Granit Bychawa 1:2, Avia II Świdnik - Opolanin Opole Lubelskie 3:0, Orleńta Radzyń Podlaski - Stal Kraśnik 2:3, Janowianka Janów Lubelski - Motor II Lublin 0:1, Hetman Zamość - Lublinianka Lublin 0:2, Górnik II Łęczna - Huragan Międzyrzec Podlaski 1:3. Łada Biłgoraj – pauza.

TABELA

1. Stal	23	59	64-14
2. Lublinianka	22	56	65-25
3. Tomasovia	22	47	56-25
4. Łada	22	47	66-21
5. Orleńta	23	41	70-32
6. Hetman	23	40	41-31
7. Janowianka	23	39	50-35
8. START	23	32	30-35
9. Motor II	23	31	35-45
10. Granit	23	25	35-54
11. Opolanin	23	24	21-54
12. Górnik II	23	22	40-48
13. Sygnał	22	21	38-62
14. Huragan	22	20	38-42
15. Avia II	22	19	23-65
16. Gryf	23	14	16-54
17. KŁOS	22	5	9-55

Gramy dalej! ChKS o krok bliżej do siatkarskiej ekstraklasy

ChKS CHEŁM – WISŁA PROLINE BYDGOSZCZ 3:1 (25:15, 26:28, 25:21, 25:21).

ChKS: : Marcyniak (18), Blanke-nau (4), Rusin (15), Swodczyk (7), Goss (12), Piotrowski (16), Fijałek (libero) oraz Łapszyński. MVP: **Mariusz Marcyniak**.

Chełmscy siatkarze z problemami, ale pokonali Wisłę Proline Bydgoszcz, meldując się w półfinałach play-off 1. ligi siatkówki. Niesieni fantastycznym dopięciem nadkompletu 1500 kibiców, „biało-zieloni” wygrali, w trzecim decydującym meczu, z bydgoszczanami 3:1. Kolejnym rywalem na drodze do PlusLigi będzie KPS Siedlce. Pierwsze ze spotkań, do dwóch wygranych, we wtorek, 22 kwietnia, o 18 w Chełmie.

Nikt nie spodziewał się, że ósma drużyna rozgrywek po rundzie zasadniczej, sprawi absolutnemu liderowi, aż tak wielkie problemy. O ile bydgoszczanie pokazali w play-offach naprawdę solidną siatkówkę, nasz zespół w każdym z trzech spotkań wypadł poniżej oczekiwań - wyglądał na zmęczony i niepewny, a trener, z tylko sobie znanych powodów, niezwykle rzadko sięgał po zmienników z ławki. Grunt, że dalej jesteśmy w grze, ale jeśli myślimy o osiągnięciu celu, o jakim głośno mówi klub, drużyna, kibice i miasto, czyli awansie do PlusLigi, naszą grę



w kolejnych spotkaniach naprawdę musimy poprawić, a pewność siebie musi odzyskać **Jędrzej Goss**.

Początek decydującego meczu z Wisłą Proline (17 kwietnia) mógł wskazywać, że problemy z dwóch pierwszych pojedynków - przegranego 2:3 u siebie i wygranego 3:2 na wyjeździe, mamy już za sobą. Gra od początku toczyła się pod dyktando chełmian, którzy systematycznie powiększali przewagę, rozbijając w pierwszym secie gości do 15. W drugiej odsłonie doszło jednak do powtórki z poprzednich spotkań. Przez całego seta gra była wyrównana, a w nerwowej, granej na przewagi końcówce, to przyjezdni byli górą. Również w trzeciej partii żadna z drużyn przez długi czas nie była w stanie osiągnąć wyraźnej przewagi, aż w połowie seta na kilkupunktowe prowadzenie wprowadził nas, rozgrywający kolejne bardzo dobre zawody, kapitan drużyny **Mariusz Marcyniak** (w całym

meczu zdobył 18 punktów!) i nasi nie pozwolili się już dogonić, zamykając seta 25:21. Bydgoszczanie ani myśleli odpuścić. W czwartym secie znów była walka punkt za punkt. W końcu po skutecznych atakach Piotrowskiego i wprowadzonego na boisko Fijałka, odskoczyliśmy na kilka punktów, które obroniliśmy do samego końca, doprowadzając kibiców do euforii.

W półfinałach play-off naszym rywalem będzie KPS Siedlce, który po równie dramatycznym starcie, co chełmianie, pokonał BBTs Biełsko-Biała. Nasz zespół w rundzie zasadniczej dwukrotnie pokonał siedlczan i do walki o dwa wygrane mecze w play-off przystępuje w roli faworyta, ale jak pokazały wszystkie dotychczasowe mecze tej fazy rozgrywek wszystkie zespoły wnoszą się na szczyt swoich umiejętności i o zwycięstwo łatwo nie będzie. Dopięg obowiązkowy. Bilety do kupienia na abilet.pl. (rd, fot. ChKS Chełm)

Nowy wiceprezes Cementu Gryf

W weekend odbył się nadzwyczajny walny zjazd delegatów MKS Cement Gryf Chełm. Mieczysław Czwaliniński, wiceprezesa klubu, zastąpił na stanowisku Zdzisław Biały.

Podczas zebrania wieloletni wiceprezes Cementu Gryf **Mieczysław Czwaliniński** ogłosił decyzję o rezygnacji z pełnionej funkcji, kończąc tym samym ważny rozdział swojej działalności w klubie. Jego zaangażowanie i oddanie przez lata budowały fundamenty, na których chełmskie zapasy odnosiły sukcesy nie tylko w kraju, ale i za jego granicami. Na miejsce Czwalinińskiego kandydował **Zdzisław Biały** – postać doskonale znana klubowej społeczności jako były zawodnik, obecny trener oraz oddany działacz. W jawnym głosowaniu został jednogłośnie wybrany na stanowisko wiceprezesa. - Nowemu wiceprezesowi życzymy powodzenia w realizacji ambitnych planów oraz prowadzeniu klubu ku kolejnym sukcesom – zarówno na arenie krajowej, jak i międzynarodowej – czytamy w komunikacie wydanym przez Cement Gryf. Podczas zebrania nie zabrakło chwil pełnych emocji i podziękowań. Mieczysław Czwaliniński złożył wyrazy wdzięczności osobom, które przez lata wspierały działalność klubu. Wśród wyróżnionych znaleźli się prezes MKS Cement Gryf Chełm – **Tadeusz Radzieliński** oraz **Sławomir Padowski**, którzy otrzymali „Albumy Stulecia PZZ” ze specjalną dedy-



kacją. Uznanie otrzymały także zawodniczki, które reprezentują klub i kraj na najwyższym poziomie. Na tle zgromadzonych sportowców wyróżnione zostały medalistki Mi-

strzostw Europy U23 – **Alicja Nowosad** i **Daniela Tkachuk**, których osiągnięcia są powodem do dumy dla całej społeczności MKS Cement Gryf Chełm. (kg)

Astra Leśniowice rozbiła Spółdzielcę

ASTRA LEŚNIEWICE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 9:1 (7:0)
1:0 – **Brzeski** (2), 2:0 – **Oryszczuk** (5), 3:0 – **Oryszczuk** (23), 4:0 – **Brzeski** (28), 5:0 – **Kopczyński** (34), 6:0 – **Prybiński** (38), 7:0 – **Prybiński** (43), 8:0 – **Brzeski** (51), 8:1 – **Czerniak** (66), 9:1 – **Kopczyński** (75).

ASTRA: Rozen – Szuster (75 Korycki), Kępka (55 Dylewski), Prybiński, Brzeski, Rakowski, Kopczyński, Oryszczuk, S. Dąbrowski, Jurga, Brewczyński. Trener – **Artur Dąbrowski**.

SPÓŁDZIELCA: Kuryś – Gogutka, J. Mazurek, Pawlak, Damian Orłowski, Krupicz, Czerniak, Szostak, Gwardiak, Poliszuk, B. Mazurek. Trener – **Mirosław Basiński**.

Astra urządziła sobie strzelanie w meczu z ostatnim w tabeli chełmskiej ligi okręgowej Spółdzielcą Siedliszcze. Sygnał do kanonady dał już w 2 minucie **Jakub Brzeski**, który strzałem z ok. 16 m pokonał **Adama Kuryśia**. Nie minęło 10 minut i było już 2:0. Tym razem silnym strzałem w tzw. długi róg gola zdobył **Władysław Oryszczuk**. Astra nie zamierzała się zatrzymywać, cofać, bronić wyniku.



Astra Leśniowice rozgromiła Spółdzielcę

Przeciwnie, podopieczni **Artura Dąbrowskiego** poczuli, że w Wielką Sobotę mogą sobie postrzelać i wciąż atakowali bramkę dość bezradnych gości. Po bardzo ładnej akcji w 34 minucie **Eryk Kopczyński** niemal wpadł razem z piłką

do bramki Spółdzielcy, piękne i mocne dwa trafienia zaliczył **Mikołaj Prybiński**, po raz trzeci do siatki trafił Brzeski i zrobiło się 8:0. Spółdzielcę stracić było jedynie na honorowe trafienie **Bartłomieja Czerniaka**.

Punkty zostały w Siennicy Nadolnej

BRAT CUKROWNIK SIENNICANADOLNA – CHEŁMIANKA II CHEŁM 3:2 (2:1)

1:0 – **Aleksander Urbański** (1), 2:0 – **Ignaciuk** (10 karny), 2:1 – **Malichani** (25 z wolnego), 3:1 – **Kniażuk** (68), 3:2 – **Roczon** (72).

BRAT: Mróz – Ignaciuk (78 Belina), Arkadiusz Kister, P. Szadura (87 Antoniak), Wędzina, Suduł (90 Walczyński), Arnold Kister, Aleksander Urbański (62 Ciechański), Dubaj, Wikiński (84 Sasiadek), Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

CHEŁMIANKA II: Taras – Kozina,

Luchowski, Urbański, Roczon, Biskupski (46 Mothanui), D. Krawiec, Flis, M. Jeż, Koziański. Trener – **Andrzej Krawiec**.

Rezerwy Chełmianki fatalnie rozpoczęły mecz w Siennicy Nadolnej. Już w 30 sekundzie po błędzie zawodników gości **Aleksander Urbański** zdobył gola na 1:0. – 10 minut później po kolejnym indywidualnym błędzie tracimy kolejnego gola – opowiada **Andrzej Krawiec**, trener drugiego zespołu Chełmianki. Pewnym egzekutorem rzutu karnego okazuje się grający trener

Brata **Andrzej Ignaciuk**. Goście nie podłamują się. W 25 minucie **Daniel Malichani** zdobywa ładnego gola z rzutu wolnego i Chełmianka II łapie kontakt. – Niestety, w 68 minucie nasz bramkarz źle zagrywa piłkę do jednego z obrońców, gospodarze przechwytyują piłkę i strzelają nam bramkę na 1:3 – mówi Krawiec. Przytomnością umysłu wykazuje się **Mateusz Kniażuk**. Co prawda goście odpowiedzieli trafieniem **Norberta Roczona**, ale do remisu nie zdołali już doprowadzić.

Bug zatrzymany w Hannie

BUG HANNA – UNIA REJOWIEC 1:1 (0:1)

0:1 – **W. Rossa** (45), 1:1 – **Świeca** (72).

BUG: Haponiuk – Małocha, Grzegorzcyk, Borcon, Kocyla, Masztale-ruk, Szyszłow, Świeca, Rodriguez, Adamczyk, Hoyos. Trener – **Bartosz Bodys**.

UNIA: Pastuszak – Soczyński, Kloc, Karauda (56 J. Czerwiński), Górny, Kwiatosz, Martyn (80 R. Rossa), W. Rossa (76 Huk), A. Czerwiński (70 Paśnik), Nowaczek, Kozioł (65 B. Palonka). Trener

– **Roman Rossa**.

Na siedmiu zakończyła się seria wygranych z rzędu Bugu Hanna. W sobotę dotychczasowego lidera Unia Rejowiec. – Wiedzieliśmy, że to Bug będzie kreował grę i nastawiliśmy się na defensywę i kontrataki – przyznaje **Roman Rossa**, trener Unii. I taktyka ta sprawdziła się. Bug bił głową w mur, mało tego, stracił gola do szatni. W 45 minucie goście wywalczyli rzut wolny, po którym **Wojciech Rossa** strzałem głową pokonał **Kamila Haponiu-**

ka. Drugie 45 minut było podobne. Podopieczni trenera **Bartosza Bodysa** próbowali atakować, ale Unia mądrze się broniła. Gospodarze dopiepli swego w 72 minucie. Po kolejnej oskrzydlającej akcji bramkę na 1:1 zdobył **Piotr Świeca**. Mimo kolejnych okazji, zwłaszcza Bugu, wynik już się nie zmienił. Remis sprawił, że zespół z Hanny spadł na drugie miejsce w tabeli. – Zespół zagrał dziś bardzo ambitnie i w nagrodę wywozimy z trudnego terenu cenny punkt – podsumowuje R. Rossa.

Granica walczyła do końca

OGNIWO WIERZBICA – GRANICA DOROHUSK 1:1 (0:0)

1:0 – **Jusiuk** (49), 1:1 – **Olęder** (90+5).

OGNIWO: Zagraba – Sobiesiak, Kłos, Pelczyński, Pilipczuk, Balce-rek (73 Stańczuk), E. Klimowicz (90+2 Cygan), P. Bąk (86 Bobrzyński), D. Klimowicz, Wysokiński (56 Knot), Jusiuik (62 M. Bąk). Trener – **Dominik Drewiecki**.

GRANICA: Bielecki – Klekotiuik (56 Olęder), Piotrowski, Stańczykowski, Kamola, Gorzała (82 Kulbicki), Barwiak, Rząd, Alikowski (72

Czarnecki), Antoniak, Jarosz. Trener – **Waldemar Kogut**. Czerwona kartka: **D. Klimowicz** (OGNIWO) w 82 minucie za dwie żółte.

Niezbyt ciekawe spotkanie obejrzeli kibice w Wierzbicy. Będące raczej faworytem Ogniwo długo nie potrafiło sobie poradzić z dobrze broniącą i czekającą na kontrataki Granicą. Dopiero po przerwie po składnej akcji, gospodarzy na upragnione wyprowadził **Michał Jusiuik**. – Ogólnie mecz był wyrównany, sporo było walki w środku boiska, mało sytuacji strzeleckich

– mówi **Konrad Czebiera** z Granicy Dorohusk. Gdy wydawało się, że podopieczni **Dominika Drewieckiego** utrzymają skromne prowadzenie do ostatniego gwizdka, goście zdecydowali się na jeszcze jeden zryw. W piętej (!) doliczonej minucie spotkania wbił piłkę w pole karne gospodarzy, a **Kamil Olęder** strza-kiem Granicą. Dopiero po przerwie po składnej akcji, gospodarzy na upragnione wyprowadził **Michał Jusiuik**. – Ogólnie mecz był wyrównany, sporo było walki w środku boiska, mało sytuacji strzeleckich

Hat-trick trenera

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – FRAS-SATI FAJSŁAWICE 4:2 (0:1)

0:1 – **K. Kostka** (30), 1:1 – **D. Koprucha** (49), 2:1 – **D. Koprucha** (55), 2:2 – **Stefaniak** (64), 3:2 – **D. Koprucha** (86 karny), 4:2 – **Zającz** (90+2).

HETMAN: Kwapisz – Wikira, Krzysztoń, Basiak (60 K. Prus), Ma-łek, Rycerz (90 P. Prus), Amerla, Zającz, Widz, Korpucha (90+2 War-da), Szymonek (80 Węckowski). Trener – **Damian Koprucha**.

FRASSATI: R. Kostka - Leszczyński (46 Suszek), K. Kostka, Robak, Adamiec, Leszcz (80 Błaziak), Gęca, P. Przebirowski, Gieracz, Stefaniak, Kowalczuk (67 Dołhan). Trener

– **Rafał Robak**.

W Wielką Sobotę w Żółkiewce doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Hetman, który po serii porażek tydzień wcześniej w końcu wygrał (6:0 ze Spółdzielcą), podejmował solidnego Frassati Fajslawice. Goście już w 3 minucie mogli wyjść na prowadzenie. Wywalczyli rzut karny, ale strzał **Jakuba Stefaniaka** z 11 m obronił **Mateusz Kwapisz**. Zespół z Fajslawic nadal grał dobrze i w końcu w 30 minucie zdobył gola. Po błędzie zawodników Hetmana na listę strzelców wpisał się **Karol Kostka**. W przerwie grający trener gospodarzy **Damian Ko-**

prucha zmobilizował kolegów do lepszej gry. I Hetman zagrał dużo lepiej, a bohaterem został właśnie Koprucha. W 49 minucie były zawodnik Chełmianki wyrównał pięknym strzałem tzw. nożycami, a już 6 minut później po szybkiej akcji uderzeniem z kilku metrów wyprowadził Hetmana na prowadzenie. Co prawda Frassati odpowiedziało trafieniem **Jakuba Stefaniaka**, ale końcówka należała do gospodarzy. Gola na 3:2 z rzutu karnego zdobył, a jakże, Koprucha, a w doliczonym czasie gry wynik ustalił **Maciej Zającz**. Zespół z Żółkiewki wygrał drugie spotkanie z rzędu i do Frassati traci już tylko 3 punkty.

Skromne zwycięstwo Włodawianki

WŁODAWIANKA WŁODAWA - SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:0 (0:0)

1:0 – **Vladyslav Fedoruk** (55).

WŁODAWIANKA: Polak – B. Staszewski, Sowisz (86 Ambrozik), La-tała, Madejczyk, Nielipiuk, Bartnik, Czuj (56 Mikołajewski), Vladyslav Fedoruk, Valentyn Fedoruk, Zaka-lyk. Trener – **Mirosław Kosowski**.

SPARTA: Kurzępa – M. Gabrelski, Olejnik, Charnas, Marcinkowski (80 Żukowski), Spaczyński (72 P. Gabreliki), Oleksiejuk (88 Terlecki), Melyn, Góra, Psuja (75 Mucha), Gadomski.

Trener – **Karol Kurzępa**.

Włodawianka była zdecydowa-nym faworytem w starciu z pogrą-żoną w kryzysie Spartą, ale zagrała bardzo nieskutecznie i musiała się zadowolić skromnym zwycięstwem 1:0. – W pierwszej połowie oba zespoły grały słabo, tak trochę piknik, nie działa się za wiele, choć i tak powinniśmy prowadzić 2:0 – przekonuje **Antoni Kruk**, kierownik drużyny Włodawianka Włodawa. Szanse na gole zmarnowali **Bar-tłomiej Staszewski** w 6 minucie

i **Vladyslav Fedoruk** w 29 minucie. Po przerwie na listę strzelców, w 49 minucie mógł się wpisać jego brat **Valentyn Fedoruk**, ale i jemu zabrakło precyzji. Ukraińcy nie zawiedli 6 minut później. Po rozegraniu piłki między sobą bramkarza gości pokonał Vladyslav Fedoruk. Wło-dawianka powinna wygrać wyżej, ale świetnie bronił grający trener Sparty **Karol Kurzępa**. W 66 i 76 minucie nie dał mu rady **Danylo Za-kalyk**, a w 86 minucie Vladyslav Fe-doruk. – To się mogło zemścić bo w końcówce po kontrataku Sparta była bliska zdobycia bramki wy-równującej – zauważa Kruk. **Marcel Gabreliki** znalazł się praktycznie sam przed **Danielem Polakiem**, ale ten skrócił kąt i zawodnik gości mi-nimalnie chybił. Ostatecznie skoń-czyło się 1:0, a że punkty zgubił Bug Hanna Włodawianka spędziła święta Wielkiej Nocy w hotelu lide-ra. – Zagraliśmy najlepszy mecz tej rudny – mówi **Rafał Wilczyński** ze Sparty Rejowiec Fabryczny. – Bar-dzo dobrze wyglądaliśmy zwłaszcza w obronie, szkoda bo można było zremisować – podsumowuje. (kg)

V LIGA

Wyniki 18 kolejki: Bug Hanna – Unia Rejowiec 1:1, Ruch Izbica – GKS Łopiennik 6:0, Astra Leś-niowice – Spółdzielca Siedliszcze 9:1, Hetman Żółkiewka – Frassati Fajslawice 4:2, Ogniwo Wierzbica – Granica Dorohusk 1:1, Włoda-wianka Włodawa – Sparta Rejo-wiec Fabryczny 1:0, Brat Cukrownik Siennica Nadolna – Chełmianka II Chełm 3:2.

TABELA			
1. Włodawianka	18	46	71-15
2. Bug	18	45	64-22
3. Astra	18	41	51-18
4. Ruch	18	32	47-31
5. Chełmianka II	18	29	40-28
6. Unia R.	18	28	29-30
7. Brat	18	28	41-47
8. Ogniwo	18	27	37-32
9. Frassati	18	19	43-47
10. Sparta	18	18	22-34
11. Łopiennik	18	16	33-64
12. Hetman	18	16	41-54
13. Granica	18	11	20-55
14. Spółdzielca	18	6	20-82

Kanonada w Izbicy

RUCH IZBICA - GKS ŁOPIENNIK 6:0 (3:0)

1:0 – **Gałka** (5), 2:0 – **Gałka** (15), 3:0 – **Gałka** (44), 4:0 – **Gałka** (49), 5:0 – **Kaszak** (60), 6:0 – **Za-prawa** (80).

RUCH: Wójtowicz - Bożko, Blonka (46 Kaszak), Knap, Wilizo (78 Babiarz), P. Lewandowski, G. Lewandowski (44 Wojewoda), Ba-nach (65 Zaprawa), Kryłowicz (65 Binek), Jasiński (78 Kliszczy), Gał-ka (78 Wróbel). Trener – **Roman Blonka**.

ŁOPIENNIK: Makowski - Szabat, Wojciechowski, Kamil Sawa (35 Suszek), Szwedziński (46 Sysa), Burdan (60 Niedźwiedzi), Wój-towicz (65 Podlipny), Ragan (70 Zaj), Dawid Sawa, Krystian Sawa (46 Korzenlowski), Mazurkiewicz. Trener – **Paweł Matycz**. Czerwona kartka: **Wojciechowski** (GKS) w 43 minucie za dwie żółte.

Ruch Izbica przerwał serię trzech meczy bez zwycięstwa. Mało tego, z dwóch ostatnich spotkań podopieczni **Romana Blonki** nie przy-wieźli choćby punktu. W sobotę nie

dali jednak żadnych szans i w der-bach powiatu krasnostawskiego rozbili GKS Łopiennik aż 6:0. Szałał zwłaszcza **Michał Gałka**. Napastnik Ruchu precyzyjnym strzałem wynik otworzył już w 5 minucie, a potem jeszcze trzy razy wpisywał się na listę strzelców. Zaliczył nawet tzw. klasycznego hat-tricka czyli zdobył trzy bramki w jednej połowie (nie



GKS Łopiennik przed meczem z Ruchem

KLASA A. Różanka gromi

Aż 13:0 wygrał lider „A” klasy SPS Eko Różanka z Agrosem Suchawa. Cztery bramki byłym kolegom z drużyny wbił Wojciech Lejko, który zaliczył też trzy asy-sty, trzy gole dołożył Gabriel Jankowski. Wicelider, Vitrum, skromnie 2:1 pokonał w Woli Uh-ruskiej Hutnika Dubeczno. Pewną wygraną w Pawłowie zanotował za to trzeci w tabeli Orzeł Srebrzyszcze. W końcu wygrały: Hutnik (3:2 w Rudzie-Hucie z MKS Siedliska) i Unia (5:1 w Białopolu ze Zni-czem Siennica Różana). Po pię-ciu zwycięstwach z rzędu porażkę zanotowały za to rezerwy Ruchu (3:4 w Izbicy z Victorią Żmudź). Oto komplet wyników 14. kolejki klasy „A”:

SPS EKO RÓŻANKA – AGROS SUCHAWA 13:0 (8:0)

1:0 – **Lejko** (4), 2:0 – **Lejko** (15), 3:0 – **Gołąb** (17), 4:0 – **Mahdysh**

(21), 5:0 – **Jankowski** (23), 6:0 – **Jankowski** (33), 7:0 – **Jankow-ski** (35), 8:0 – **Sobów** (39), 9:0 – **Lejko** (51), 10:0 – **Lejko** (56), 11:0 – **Szlechta** (69 karny), 12:0 – **Babkiewicz** (80), 13:0 – **E. Mi-kulski** (85).

VITRUM WOLA UHRUSKA - HUTNIK DUBECZNO 2:1 (1:0)

1:0 - **Dąbrowski** (40), 2:0 - **Helmer** (55), 2:1 - **M. Stalowski** (69).

START REGENT PAWŁÓW - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 0:4 (0:1)
0:1 – **Pechenyi** (33), 0:2 – **Pechenyi** (47), 0:3 – **Tomaszewski** (65), 0:4 – **Tomaszewski** (70).

UNIA BIAŁOPOLE – ZNICZ SIEN-NICA RÓŻANA 5:1 (2:1)

1:0 – **K. Cor** (9), 1:1 – Olszyna (30), 2:1 – **Krasnowski** (39), 3:1 – **Sz. Sarzyński** (50 karny), 4:1 – **Leśnicki** (53), 5:1 – **Wilgos** (79).

RUCH II IZBICA – VICTORIA

ŻMUDŹ 3:4 (3:2)

1:0 – **Jakóbczak** (6), 1:1 – **Iwat** (14), 2:1 – **Jakóbczak** (27), 3:1 – **Kliszczy** (32), 3:2 – **Grobelny** (44), 3:3 – **Iwat** (55), 3:4 – **Iwat** (57).

HUTNIK RUDA-HUTA - MKS SIEDLISKA 3:2 (0:1)

0:1 – **Puliłkowski** (30), 1:1 – **Pawlak** (49), 2:1 – **Skóra** (60), 2:2 – **Kozak** (63), 3:2 – **Bulwan** (90+2).

TABELA			
1. Różanka	14	39	81-16
2. Vitrum	14	36	63-13
3. Orzeł	14	34	41-12
4. Victoria	14	26	35-27
5. Siedliska	14	19	31-55
6. Ruch II	14	19	36-32
7. Hutnik D.	14	14	17-36
8. Unia B.	14	13	43-46
9. Agros	14	12	14-49
10. Start	14	11	21-45
11. Hutnik RH	14	11	20-37
12. Znicz	14	8	17-51

KLASA B. Rezerwy Frassati wciąż liderem

Druga drużyna Frassati Fajslawice pokonała drugi zespół Hetmana Żółkiewka i utrzymała pozycję lidera chełmskiej „B” klasy. Powiększyła wręcz przewagę nad wiceliderem Tatraniem do dwóch punktów. Ze-spół z Krasńniczyna zremisował bo-wiem w Sawinie z Saweną. Pewne zwycięstwo nad Wojsławią Wojsła-wice odniosły rezerwy Astry Leś-niowice. KS Bezek wywodził z kolei trzy punkty z Pławanic. Oto komplet wyników 11. kolejki „B” klasy:

HETMAN II ŻÓŁKIEWKA – FRAS-SATI II FAJSŁAWICE 2:4 (2:3)

0:1 – **Pasieczny** (11 samobj-

cza), 1:1 – **Szczepanik** (14), 2:1 – **Szczepanik** (21), 2:2 – **Dołhan** (23), 2:3 – **Kosmowski** (39), 2:4 – **Bogusz** (82).

ASTRA II LEŚNIEWICE – VOJ-SŁAWIA WOJSŁAWICE 5:0 (2:0)
1:0 – **Lipiak** (15), 2:0 – **Bereda** (34), 3:0 – **Bereda** (55), 4:0 – **Bere-da** (66), 5:0 – **Nowak** (87).

SAWENA SAWIN – TATRAN KRAŚNICZYN 2:2 (1:1)

1:0 – **Matejek** (33), 1:1 – **Jeleń** (39), 2:1 – **P. Łubkowski** (56), 2:2 – **Pastuszak** (67).

PŁAWANICE KAMIEŃ – KS BE-ZEK 2:3 (1:3)

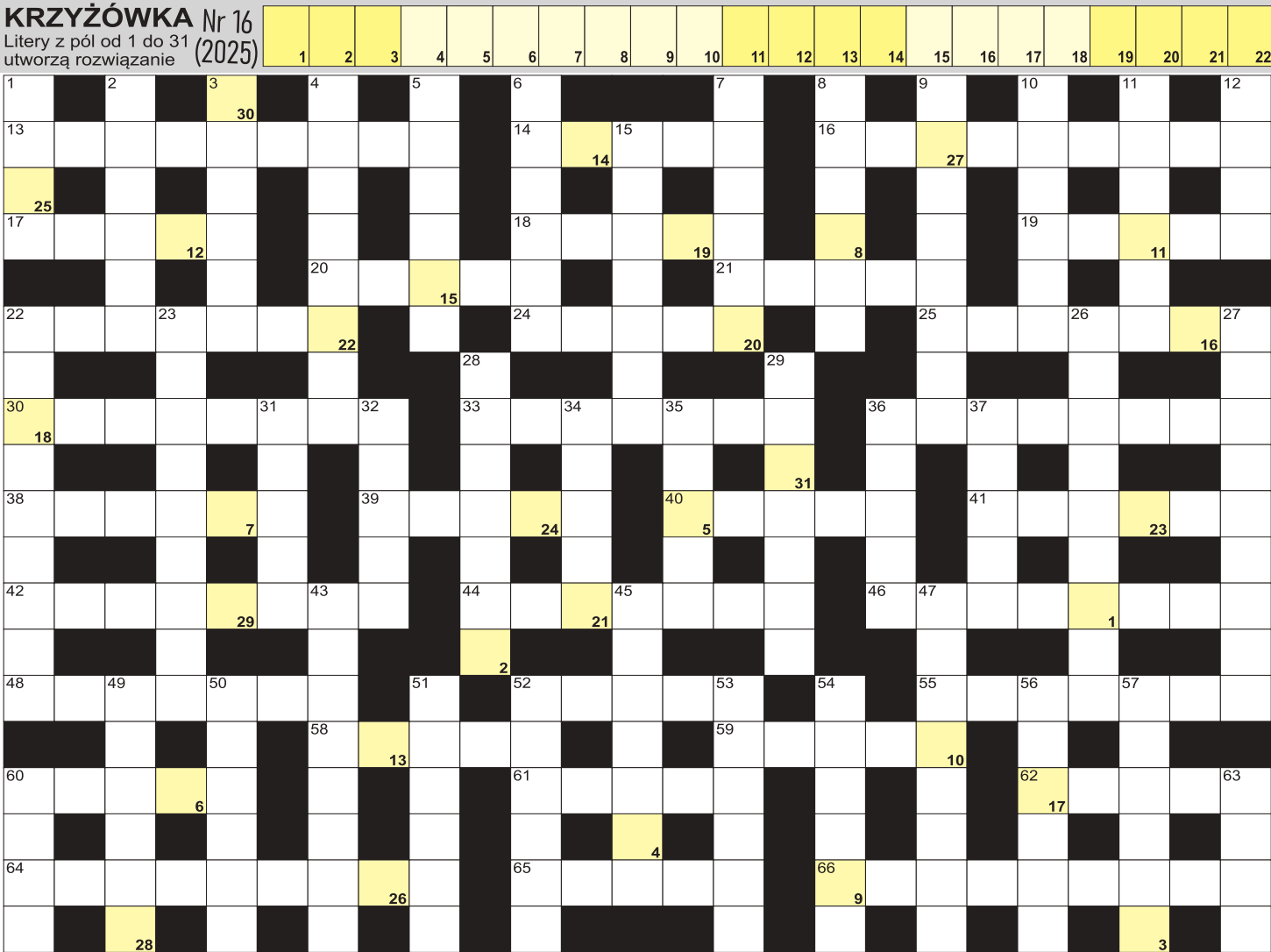
0:1 – **Szyszkowski** (31), 0:2 – **Szyszkowski** (33), 1:2 – **S. Dudko** (38), 1:3 – **Szyszkowski** (43), 2:3 – **T. Bochen** (50).

BUG II HANNA – pauza.

TABELA			
1. Frassati II	10	22	23-22
2. Tatrán	10	20	27-12
3. Sawena	10	16	29-16
4. Bezek	10	16	26-16
5. Astra II	9	16	24-16
6. Wojsławia	10	15	27-20
7. Bug II	9	11	29-29
8. Pławanice	10	9	31-38
9. Hetman II	10	1	11-58

KRZYŻÓWKA Nr 16 (2025)

Litery z pól od 1 do 31 utworzą rozwiązanie



POZIOMO: 13) sprawdza bilety w pociągu; 14) kolorowa na niebie; 16) makolągwa żółtodzioba; 17) statki zamiast mostów; 18) układ, porozumienie; 19) narkotyk z maku; 20) stolica Burgundii; 21) herbata ziołowa; 22) paulinia nazywana ciernioplątem; 24) najmniejsze części pierwiastków; 25) iberis, roślina z kapustowatych; 30) ogląda telewizję; 33) zbędne kawałki, resztki; 36) kosmodrom w Kazachstanie; 38) Władysław, generał spod Monte Cassino; 39) wnuczka stolnika Horeszki; 40) słynny filozof i matematyk z Miletu; 41) surowiec dla cieśli; 42) ukochana Don Kichota; 44) ręczny w samochodzie; 46) imię żeńskie; 48) islandzkie miasto z plażą Langisandur; 52) wciąż od nowa wtacza w micie głaz za karę; 55) zsumowanie; 58) rodzinne miasto Richarda Wagnera; 59) "Ptasie ..." u Tuwima; 60) przyczyna, pobudka; 61) rzeka na mapie; 62) najdłuższa rzeka na Nowej Gwinei; 64) rywal; 65) społeczne lub budowlane; 66) francuski departament z Basse-Terre.

PIONOWO: 1) odprowadza kuchenne opary; 2) ze stolicą w Luandzie; 3) imię matki Bolesława III Krzywoustego; 4) norma, wzorzec, wzór; 5) nacisk, przymus; 6) napięta w gitarze; 7) samce owiec; 8) ciężarna fizyczna; 9) imię matki Hamleta; 10) stolica Komorów; 11) na pączku; 12) "Kordian i ..." Leona Kruczkowskiego; 15) różyczka lub ospa; 22) szwedzka wyspa z Visby; 23) ponowny wybór na prezydenta; 26) przeciwniczka w dyskusji; 27) planety jak Ceres i Pluton; 28) niemiecki samochód sportowy; 29) Święty Graal; 31) Henrik, autor "Dzkiej kaczk"; 32) mała Zuzanna; 34) biblijna pieśń religijna; 35) szczegół; 36) długi drąg z hakiem; 37) górskie drzewa; 43) miasto Marcina Lutra; 45) kalifornijska to lew morski; 47) Piwowarski, reżyser; 49) odegranie się; 50) rysunek na koszulce; 51) czesne lub cło; 52) "... cynamono-we" Brunona Schulza; 53) zwrot słyszany sto razy; 54) gałąź rzeki; 56) oddychać głośno, z trudem; 57) ósma planeta od Słońca; 60) umowa międzynarodowa; 63) żrąca substancja.



imię i nazwisko

adres

KUPON
krzyżówka 16/2025

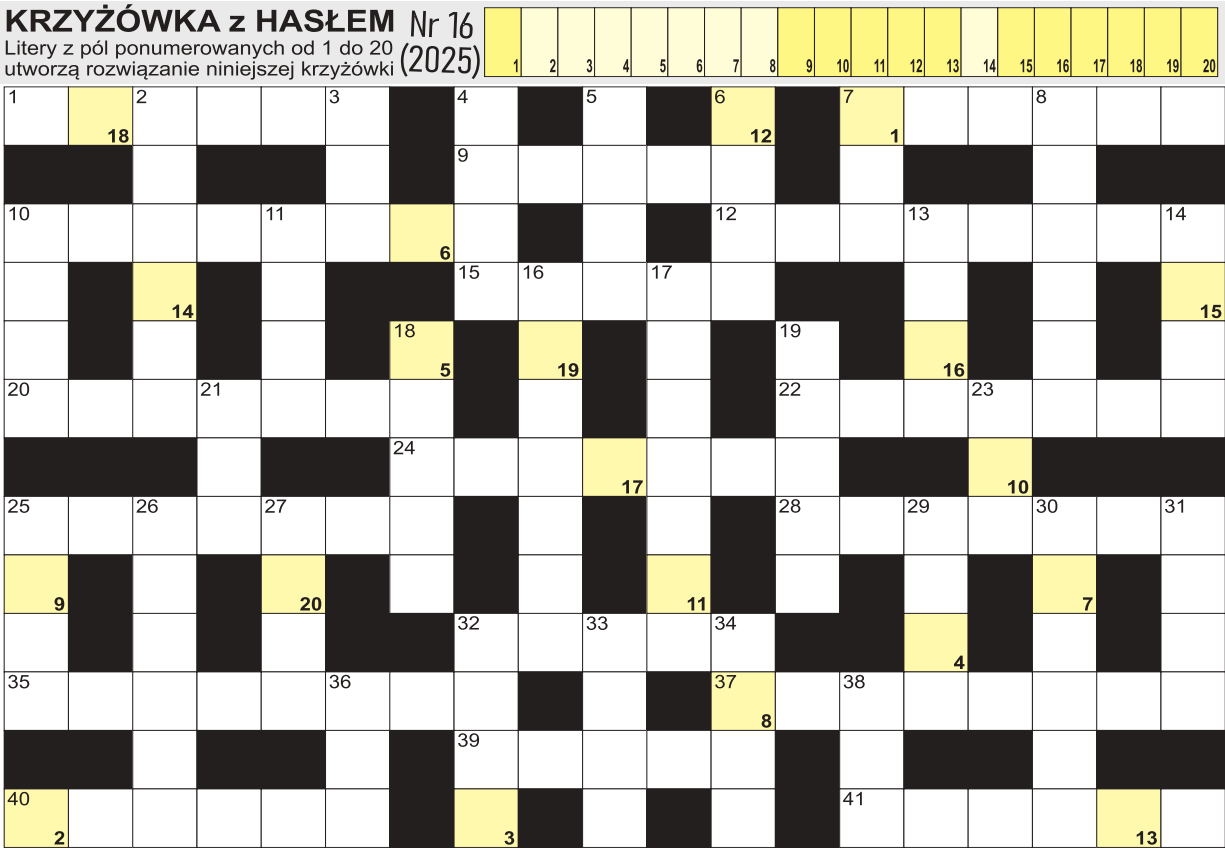
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru 14/2024 otrzymuje **Zofia Betiuk** (Strachosław), a nagrody-niespodzianki: **Jadwiga Bodziacka** (Chełm) i **Władysław Czujkowski** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 16 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) pierwiastek Co; 7) jest nim pagaj; 9) ciężarówka z Włoch; 10) Prus, polski pisarz; 12) sportowiec na stoku; 15) pozycja w jodze; 20) waluta Paragwaju; 22) stolica amerykańskiego stanu Georgia; 24) J.K., autorka Harryego Pottera; 25) państwo z Glasgow; 28) cukier słodowy; 32) przód lodowca; 35) funkcjonariusz, bohater kryminałów; 37) stolica Finlandii; 39) Kręglicka, Miss Polonia 1989; 40) pisząca część ołówka; 41) Angela, była kanclerz Niemiec.

PIONOWO: 2) psia ruta, piolun; 3) antonim przodu; 4) największe jezioro Japonii; 5) jadalnia na statku; 6) narzeczona po ślubie; 7) wciąga pod wodę; 8) indyjski czarownik; 10) sąsiad Francuza; 11) inaczej klepiec, ryba; 13) Orff, niemiecki kompozytor; 14) część obiadu; 16) robotnik z palnikiem; 17) wartość monety lub banknotu; 18) ostry łuk drogi; 19) wypływa z wulkanu; 21) ... de Janeiro, miasto w Brazylii; 23) głos niższy od sopranu; 25) nie wierzch; 26) ściekowa w łazience; 27) Zn dla chemika; 29) graniczy z Tajlandią i Wietnamem; 30) pielęgna pa-wiooka krócej; 31) niemiecki samochód; 32) najszybszy chód konia; 33) rzepakowy na patelni; 34) kaczk norowa, podgorzelec; 36) trotyl w skrócie; 38) Stanisław, autor "Dzienników gwiazdowych".

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Nina Mars - ceniona psychoterapeutka specjalizująca się w kryzysach związków w ciągu jednego dnia traci wszystko. Zdrowie, szczęśliwą rodzinę, karierę, reputację. Po brutalnym ataku w jej gabinecie media nie zostawiają na niej suchej nitki, bo okazuje się, że ta, która miała ratować małżeństwa, romansowała z mężem pacjentki. Gdy w domu Marsów pojawia się tajemnicza Zuza, Nina zaczyna wreszcie wychodzić z po-koju, a do domu, który wydawał się martwy, powoli wraca życie. Wiktor, mąż Niny, też jest wdzięczny młodej kobiecie, która ma dobry wpływ na ich rodzinę. Nie ufa jej tylko córka Wiktora i Niny, osiemnastoletnia Aleksandra. Joanna Sądnicka, policjantka tuż przed emeryturą, dobrze pamięta sprawę sprzed niemal dwudziestu lat, w rozwiązaniu której pomagała jej Nina. Wspomnienia te odżywiają, gdy w okolicy wybucha kolejny pożar. Ogień zdaje się kroczyć w ślad za Zuzą. Tyle że Zuza... nigdy nie istniała naprawdę.

Kobieta, którą Nina i Wiktor wpuścili pod swój dach, szuka rozwiązania zagadki z przeszłości, nie zdając sobie sprawy, że ona sama jest do niej kluczem.

— W środku, całe szczęście, nie znaleźliśmy nikogo. Rozpoznała tubalny głos za swoimi plecami, a gdy się odwróciła, korpulentny facet przejechał palcami po rzadkich włosach oklapłych od hełmu. Odetchnęła z ulgą. — Jesteś pewien? — Tęgo jednego tak. — Od kogo dostaliście wezwanie? — Podobno zadzwoniła jakaś kobieta. Możliwe, że jedna z nich. — Machnął ręką, wskazując rosnącą liczbę gapiów za bramą. Wiedziała, że trzeba będzie z nimi porozmawiać, choć doświadczenie podpowiadało, że w bogatych dzielnicach ludzie mają więcej pytań niż odpowiedzi. — Nie była to przypadkiem Nina Mars? — zapytała. — Nina Mars? — Właścicielka domu. A do tego znana psychoterapeutka. Ponad rok temu była w mediach taka głośna sprawa.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 14/2025. Książkę autorstwa Agaty Kunderman pt. „Złuda” otrzymuje **Anna Krzywonos**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Sekrety terapeutki” Greta Drawskiej. Aby ją zdobyć, wystarczy do 29 kwietnia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 5 maja 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać książkę Greta Drawskiej „Sekrety terapeutki”.

Pytanie konkursowe dotyczące książki:
Jak na imię ma mąż psychoterapeutki?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

